1 Cent.

Chicago, Freitag, den 20. Januar 1893. - 5 Uhr:Ausgabe.

5. Jahrgang. — Nr. 16.

Telegraphische Depektien. ert bon ber "United Preg".)

Inland.

Dempfen ichuldiggesprochen!

(Bulletin.) Bittsburg, 20. Jan.-Der erfte ber Somefteaber Giftmord-Processe endete bamit, daß der Arbeits= ritter Dempfen von ben Geschworenen schuldiggesprochen murde.

Bahnunglick.

Gine Brüdenftataftrophe!

Fort Wanne, Ind., 20. Jan. Beute gu früher Stunde brach ein Berfonengug der Late Grie & Weftern-Bahn durch die Briide, welche in Bern über den Wabaihfluß geht. Coweit man weiß, murbe Riemand auf ber Stelle getödtet, indeß wurden fammtliche Baffagiere mehr oder weniger schwer ver= Giner der Bermundeten ift in= awiichen gestorben, und drei Andere wer= den wahrscheinlich auch nicht mit dem Leben bapontommen. Unter den Trum= mern brach auch Teuer aus, und ber anze Zug brannte nieder!

Bon der Staatslegislatur.

Springfielb, 34., 20. Jan. 3m Senat brachte Arnold eine Vorlage ein gum Schube von Berfonen, welche in Rohlenbergwerfen arbeiten, und gur Berhütung bon Ungludsfällen, Die bon Berwechslung ber Signale herrühren. Barnes unterbreitete eine Vorlage, wonach alle Privat-Geheimpolizei=Agenturen, welche in Juinois Geschäfte treiben, Licenzgebühren in Sohe bon \$1000 in die Gemeindetaffe entrichten muffen. Der Senat berieth in einer Erecutibsigung eine Ungahl Nominationen des Gouberneurs Alt=

Im Abgeordnetenhaus wurde bie im Senat angenommene gemeinschaft= liche Resolution betreffs der Weltaus= ftellungs-Conntagsöffnung an ben Weltausstellungs = Ausschuß zurück=

Brandt brachte eine Borlage ein bezüglich Regelung bes Geschäftes ber handelsagenturen, welche im Staat Geschäfte treiben, Berry eine Borlage, um die Sohe bes Fahrgelbes auf Stragenbahnen festzuseben, Serbman eine Borlage betreffs Ginrichtung iner Staats-Befferungsanftalt für Lädden. Mitchell eine Borlage für ine Juinoiser Ceemilig, Talbott Die nvermeibliche, so regelmäßig wie die Rondfinsternisse wiederkehrende Local-Optionsvorlage bezüglich bes Bertaufs ober Nichtverkaufs geistiger Ge-

Der bemofratische Generalanwalt nois hat ein Schriftstud aus earbeitet, welches ben früheren repub= likanischen Auditor, Charles D. Ba= ben, aufforbert, die Raffabiicher und Ausgabebücher bes Verficherungs=De= partements ber "Auditor's Office" herauszugeben. Der Umftanb, bag solche Schritte bon den neuen demo= tratischen Staatsbeamten gethan mer= ben muffen, hat große Aufregung in amtlichen Rreisen erzeugt. wird, ehe ihm bas Schriftstück guge= ftellt wird, noch mundlich um bie Auslieserung ber Bücher ersucht

Der Generdamon.

Galesburg, Ill., 20. Jan. Geftern gerieth das Eishaus der Glemwood= Eisgesellichaft in Brand, und einer der Arbeiter, Swan Brown, wurde durch den Rauch erstickt, während acht andere nur mit inapper Noth dem Tode ent= gingen. Gin großer Borrath Alepfel wurde schwer beschädigt.

Rafhville, Tenn., 20. Jan. helbyville, Tenn., brach gestern Abend zwischen 7 und 8 Uhr ein furchtbares Feuer aus, das um fo ichneller um fich griff, als die Bafferwerte außer Ord= nung waren und der Ednee hoch lag. Berluft etwa \$100,000.

Dampfernachrichten. Ungetommen:

New York: Aller von Bremen; Gorrento von Hamburg; Norwegian von Glasgow; Burgundia bon Gibraltar; Debenum von Liffabon; De Rupter von Untwerben. Liverpool: Adriatic und Archimedes

bon New York. Glasgow: Pomerania von New Port.

Briftol: Monomy von New York. Rotterdam: Gutheil von New York. hamburg: Clavonia von Baltimore.

Abgegangen: Conthampton: Galier nach New Yort. London: Europe nach Rem Port. Rotterdam: Schiedam nach New Port. Gibraltar: Sindoustan nach New-

Telegraphifche Motigen.

- In Fort Wanne, Ind., herricht ngewöhnliche Kohlennoth, welche gar icht zu ertragen ware, wenn nicht theil= weise Ratusgas für Deigzwede benutt werden fonnte.

- Mus Jerfen City, R. 3., wird gemeldet: Ein nach Newart bestimmter Localzua der Bennfplbania-Bahn brach auf ber anderen Geite bes Sadenfadfluffes aufammen. Der Signalmann. in bem Glauben, der Jug fei borbeigefahren, signalisirte dem unmittelbar lgenden Schnellzug der Baltimore & Ohio-Bahn, daß das Geleise frei sei; infolge beffen fuhr der Schnellzug in ben stehenden Zug hinein und zerkrüm= ierte denfelben. Zwei Personen wur= en getödtet, und sieben verlegt.

Ex-Prafident Sanes's Begrabnif.

Fremont, D., 20. Jan. Seute, als om Begräbniftage bes Er-Prafibenten Sabes, rubten bie Geschäfte babier bollftanbig. Gine für Die Große bes Ortes ungeheure Masse Fremde hatten fich von allen Seiten mit Extrazügen eingefunden. Die Tobtenfeier fand in methodiftischen Episcopaltirche

Um 9 Uhr Bormittags gogen bie Schulfinder und hinter ihnen Die fammtlichen Civilvereine in Reih und Glied nach bem Spiegel Grobe, wo bie Sterbewohnung liegt, und burch bas Speisezimmer bes hauses an ber auf= gebahrten Leiche borbei.

Um 2 Uhr begann ber eigentliche Leichengottesbienft. Oberft Corbin, Silfs-Generalabjutant ber Ber. Staaten, befehligte die militärische Leichen=

Reb. 3. Q. Albritton bon bier las einen Pfalm, worauf Reb. Dr. Bafh= ford von Delaware ein Gebet fprach. Die Ceremonien am Grabe wurden bon ben Beteranen geleitet.

Musland.

Der Vanamaschwindel. Dr. Herz in Condon verhaftet. Vorerst gesangener in seiner Wohnung.

Was er zu sagen hat. "Weder Schwindler, noch preußischer

> Spion" u. f. w. Die Monarchisten.

Paris, 20. Jan. Im Criminalproceß wegen des Panamaschwindels hatte geftern bie Bertheibigung bas Wort. Ein riefiges Publitum laufchte ber Er= öffnungsrede von Maitre Barbour zugunften ber Angeflagten. Derfelbe fette auseinander, bag nicht blos mo= ralische Gründe zur Verhaftung und Proceffirung feiner Clienten geführt hätten, vielmehr habe bie Politit ein gut Theil damit zu schaffen; es follte aber nicht gestattet werden, daß diefe Männer gum Bortheil einer Partei ober gur Forberung ber Intereffen einiger ehrgeizigen Streber gu Gunbenboden gemacht würden. Die Rechtschaffenheit feiner Clienten fei in feiner Beife burch die Anflage beeiniradtigt worden. Beginn und Fortschritt bes Panama-Ca= nalbaues hätten eine burchaus ehren= hafte Grundlage gehabt, obwohl nicht geleugnet werden tonne, bag bie Gpeculation fich fpater als Schmaroger= pflanze in bas Unternehmen eingeniftet Dann bries er ben alten Let feps, welcher ein Ehrenmann im edel= ften Sinne bes Wortes fei, und ichil= berte beredt bie mannigfachen Rämpfe beffelben. Des Weiteren fuchte er bar= guthun, daß die Berpflichtungen ber Dierectoren ber Gefellichaft genau nach bem Buchftaben ausgeführt worben, und bie bon ber Gefellicaft gemachten Auslagen vollständig gerechtfertigt gemefen feien. Er fündigte an, Die Bertheibigung werbe beweifen, baß bie öffentliche Meinung in Dieser Angele= genheit bollftanbig irregeführt worben

Die Barbour'iche Rede wird allae= mein als ein Meifterwerf anerfannt. und ber Redner wurde von vielen her= borragenben Unwälten beglückwünscht.

Die frangofischen Behörden haben jest in aller Form einen Saftbefehl ge= gen Dr. Cornelius Berg erlaffen, ber fich gegenwärtig in England aufhalt, und fie find überzeugt babon, bag bie englische Regierung auf die borgebrach= ten Gründe hin die Auslieferung nicht bermeigern werbe.

Graf be huffonville, ber Führer ber Monarchiftenpartei und Hauptvertre= fer bes Grafen bon Paris, hat bem herausgeber bes "Giecle", Eduard Berbe, in einem langeren Schreiben bas orleanistifche Programm bargelegt. Er bestreitet entschieden, bag bie Monar= miften ben Banamascanbal bergrößert und eine politische Berschwörung baran gefnüpft hatten. Doch führt er aus, bağ eine Rrifis unbermeiblich fei, und bas frangofische Bolf bann einer "ftar= ten Regierung" unbedingt beburfe, um' fich einestheils gegen bie jetige Corruption und andererfeits gegen ben Socialismus zu ichügen. Daber schlägt er ein Bündniß ber Conferbati= ben und ber Liberalen bor.

"La Cocarde" veröffentlicht ein Schreiben bon Dr. Cornelius Berg, worin berfelbe zugibt, bon Baron Reinach 2 Millionen Franken erhalten au haben, jeboch behauptet, biefesGelb fei ihm als Privatguthaben bom Ba= ron ausgezählt worden und habe mit ber Banama-Angelegenheit nichts gu ichaffen. Er leugnet es entschieben, burch Erpressungen Reinach in ben getrieben gu haben; im Gegen= theil, fagt er, habe Reinach ihn zu ber= giften gefucht. Bum Schluß berlangt er eine Frift bon brei Dochen, ba er mahrend biefer Beit Coriftftude fam= meln und nach Paris fchiden wolle, bie feine bollftanbige Unschulb bar= thun würben.

In ber Abgeordnetenkammer er= flarte ber Borfiger Cafimir Berier, bag ber wegen angeblicher Betheili= gung am Panamaschwindel in Saft befindliche Abg. Baibut, ber frühere alles Mögliche, rafc Lebensmittel und Minifier ber öffentlichen Arbeiten, auf

feinen Git bergichtet habe.

und beichwor gum britten Male feine Musfage, daß Reinach ihm ein Ber= zeichniß ber bon ber Panamagefell= schaft bestochenen Abgeordneten u. f. w. hinterlaffen, und er, Stephane, bie= ses Berzeichniß, bas mit ber Un= brieur'ichen Lifte volltommen überein= ftimme, bem Abg. Clemenceau überge= ben habe. Letterer behauptet bekannt= lich, babon nicht bas Geringste zu

Der "Figaro" veröffentlicht eine Besprechung zwischen feinem Corresponbenten in London und bem Dr. Berg. Letterer lag gur Zeit im Bett, und Frau Berg pflegte ihn. Er fah fehr abgemattet und von förperlichen und geiftigen Leiben erfcopft aus. Besonders nahe scheint ihm bie Beschul= bigung gegangen zu fein, bag er nichts, als ein Abenteurer sei, welcher durch die gewissenloseste Frechheit Stellung und Chren erlangt habe. Er fprach eingehend über feine ehrenbolle Laufbahn und erwähnte alle bie ge= lehrten Gesellichaften, benen er ange höre. Zugleich legte er eine Anzahl schmeichelhafter Briefe vor, in denen seine Berdienste um die Gache ber Wiffenschaft gepriesen werben; einer dieser Briefe ift von bem Polarforscher Nordenstjöld, ein anderer von de Frencinet, ein anderer von Barbour u. f. w. Er fagte, er rechne es fich gur Chre, Clemenceau gu feinen Freunden gah= len zu bürfen, obgleich biefe Berbin= bung sich als nachtheilig für feine In= tereffen erwiesen habe. Mit General Boulanger und Carrien habe er gleichfalls auf bertrautem Fuße geftanben. Endlich ftellte er fehr leiben schaftlich in Abrede, bag er ein Agent britischer Interessen gewesen sei; er fagte, er habe nur im Intereffe ber Erziehung feiner Rinder ben Winter ftets in England verbracht. Beziglich ber Auslieferungsfrage äußerte er bie Soffnung, bag Großbritannien zubiel hergebrachte Achtung für bie person= liche Freiheit habe, um Jemanben, ber aus politischen Gründen berfolgt

werbe, auszuliefern. Much verwahrte er sich entschieben gegen ben Berbacht, als ob er in Frantreich ein Agent bes Dreibunbes gewa fen fei. Das werbe bon Riemanden behauptet, als bon Bochutel, einem Bruber feiner erften Gattin, melder fcon bor längererZeit einen Berfuch ge= macht habe, Geld von ihm zu erpreffen, unter ber Drohung, bag er ihn als preußischen Spion benunciren werbe, und bereits bei Beneral Boulanger ih" unter Beifendung von Schriftflicen angeschwärzt habe. Diefer habe jeboch bem gangen Quatich bon bornberein feinen Glauben geldnuft und Die Schriftftiide ibin, Berg, ausgehandigt. Er fei ein glübender frangofficher Ba= triot und habe fogar vieles durchma= den muffen bei feinen Berfuchen, ben frangöfischen Intereffen gu bienen. 11m Stalien bom Dreibund losgureigen, fei er f. 3. nach Rom gezogen und habe fich um bie Freundichaft bes bamaligen Aremierminifters Crifvi beworben. Die mit Crifpi gewechselten Briefe und anbere Schriftstude fei er jebergeit bereit, einem Ehrengericht vorzulegen. Falls es übrigens jum Meugerften tommen follte, murbe er lieber Gelbfimorb be= geben, als fich einsperren laffen.

Unberen Nachrichten gufolge ift Dr. Berg bereits um Mitternacht auf Betreiben ber frangofischen Regierung im Tanferville = Sotel gu Bournemouth, mo er gur Beit weilte, verhaftet worben. Da aber fein Urgt ebenfalls erflärte, baf er febr ichwer frant fei, fo nahm ihn bie Beheimpolizei nicht mit, fonbern hielt ihn einfach unter beftanbiger Bewachung. Trog feiner fchweren Rankheit hat er übrigens febr ener= gifche Borbereitungen gegen ein Muslieferungsberfahren getroffen, - obwohl er früher gefagt hatte, er fei jeben Mugenblid bereit, fich gu ftellen.

Das Unweffer.

Moth und Elend in Defterreich. Sangfam fleigende Temperatur.

Wien, 20. Jan. Bum bierten Dal in biefem Sahrhundert ift bie Mtter, ein fluß in Dber-Defterreich, gugefro-

Wien, 20. Jan. Das heftig falte Wetter, welches viele Tage hindurch herrschte, scheint jest doch endlich nach= laffen zu wollen. Depeschen aus ber= schiedenen Theilen Defterreichs, und auch anderer europäifcher Länder, mel ben ein langfames, abe ftetiges Steigen ber Temperatur. Die Goneefturme, welche namentlich in Defterreich fo gemaltige Gefchäftsftorungen berurjach ten, haben aufgehört, und man hofft. baß bie Wege wieber frei werben, ehe

ein neuer Schneefall eintritt. Die Sachlage in ben ländlichen Begirten ift fehr beunruhigend. Roch im= mer ift ber Bahn= ober Lanbftragen= bertehr mit bielen Dorfern und Stabtchen völlig gefperrt. Lebensmittel und andere Bedürfniggegenstände find entmeber fehr inapp ober gar nicht zu ha= ben, und ehe bie Wege wieber geöffnet find, wird es unmöglich fein, ben Gin= geschneiten etwas zu liefern. Die Noth ift baber an folden Orien noch immer eine fehr große, und aus einigen abge= legenen Plagen liegen Rachrichten bor, wonach die Leute bort am Berhungern find und außerdem furchtbar bon ber Ralte zu leiben haben. Man thut jest Rohlen borthin gu ichaffen; es mare aber nicht zu bermunbern, wenn gum Der Buchhalter Stephane berficherte | Theil bie Silfe au fbat tommen murbe.

Obgleich bas Quedfilber fteigt, ift bie Ralte noch immer groß. Die in Wien, Bubabeft und anberen größeren Orten errichteten Bufluchtsftatten für bie beimathlofen Armen werben Zag

und Macht von hungernben, froftzittern= ben Mannern, Frauen und Rinbern belagert, weiche nach Obbach und Brot

Es spielen fich ba manche unfäglich traurige Scenen ab. Wittmen, bie nur nothdürftig betleibet find und fleine Rinder tragen oder an der hand füh= ren, suchten bielfach um Obbach nach, und als man ihnen erflärte, bag alle Plage befegt feien, flehten fie jam= merlich, man moge wenigftens ihren Rleinen geftatten, hineinzugehen, wenn auch nur fo lange, um fich ein Bischen warmen zu fonnen, und fie erflarten sich bereit, ingwischen braugen im Schnee zu warten! Natürlich wurde feines biefer Gefuche abgeschlagen, und foweit es anging, erwies man auch ben Müttern einige Fürforge.

Bei vielen Berfonen, welche um Dbbach nachsuchten, bat man entbedt, baß bereits ihre Sande ober Fuge mit

Frostwunden bedeckt waren. Athen, 20. Jan. Ueber gang Griechenland braufte ein Orfan bahin, welcher im Binnenland fowie an ber Rufte gewaltigen Schaben anrichtete. Die Schiffahrtsintereffen haben befonbers schwer gelitten. Zu bem Sturm gesellten sich heftige Regenguffe, woburch berhängnigbolle leberschwem= mungen hervorgerufen murben. Gine gange Angahl Dörfer fam unter Daf= fer. Die telegraphische Berbindung mit bielen Plagen ift unterbrochen.

Großer Bankerott.

Budapeft, 20. Jan. Der Architett Otte dahier hat mit 2 Millionen Gulden Schulden fallirt.

Die Chofera.

Bunbapeft, 20. 3an. Abermals find hier 6 Personen an ber Cholera erfrankt, und 3 an berfelben gestorben. Berlin, 20. Jan. Profeffor Roch hat sich nach ber Irrenanstalt von Reitleben, zu Halle a. G., begeben, um bie bort herrschende Choleraepidemie gu untersuchen. Reuerdings find bort wieber mehrere ber Cholerafranten ge=

Milan und Matalie.

Belgrad, 20. San. Gin unbeftätig= tes Gerücht bejagt, daß eine Wiederannäherung zwischen bem Er-Rönig Milan und feiner grollenden, firchlich von ihm geschiedenen Gattin Natalie fich vollziehe. Milan foll fürzlich Natalie in deren Billa gu Biarrip, Franfreich, aufgesucht haben. Arbeiternnruhen.

Bruffel. 20. Nan. Sier fand aber= mals eine fturmische Rundgebung bon Beichäftigungslosen mit rothen Fahnen ftatt. 211s der Bolfshaufe im Begriff mar, die Trebben der Borie binaufqufteigen, murde er bon ber Gendarmerie nach furgem Rampf, in welchem es auf beiden Geiten Berwundete gab, auseinander gefprengt. Mittlerweile aber waren in einem anderen Stadttheil, eine halbe Meile bon ber Boric, etwa 200 Arbeiter in berichiedene Baderladen gebrungen, hatten alles Brot genommen. das fie forttragen tonnten, und das Uebrige auf die Straße geworfen.

Frankreid will nicht rubig gufeben.

London, 20. Jan. Im Auftrag bes frangöfischen Ministers des Meußeren überfandte ber frangofifche Gefandte Waddington dem britischen Minister des Neugeren eine Note, betreffs ber Wirren in Cappten; es beift barin, Frantreich tonne einem Borgeben Großbritanniens, welches auf eine Comalerung der Unabhängigfeit des Rhedine abziele, nicht mit verschränften Urmen zusehen.

Gewaltige Aufregung verurfacte in Sobe, einer Borftadt des britifchen Seebades Brighton, Die Entbedung eines breifachen Morbes. Arthur Blad, ein Lehrer ber claffifden Sprachen und der Mathematit, feine Gattin und fein zweijähriges Cohnden murben bon einigen Nachbarn als blutige Leichen borgefunden. Man glaubt, daß Blad Frau und Rind ermordet und dann Selbstmord begangen habe.

Lofalbericht.

Bum Falle Coughlin.

William Morris, ber Schlieger bes Countygefängniffes, hat, in Begleitung ber Silfssheriffs Spears und Lee. bereits mit dem 1 Uhr Nachmittags hier abgegangenen Juge, die Fahrt nach Joliet angetreten, um den Gronin= mörder Dan Coughlin, über beffen Fall an anderer Stelle d. Bl. berichtet wird, hierher gurudgubringen. Beamten bofften, noch beute Coughlin wieder in die County=Joil einliefern gu tonnen, doch ift dies nur dann möglich, wenn Warden Dement in Joliet bereits eine beglaubigte Abschrift ber Entschei= dung des Obergerichts in Sanden hat.

* Das dreiftödige Gebäude Nr. 4165 State Str. murde geftern burch ein bafelbft ausgebrochenes Feuer gum Betrage von \$600 beschädigt und an dem Inhalt ein Schaden in gleicher Bobe angerichtet. Das Saus ift Eigenthum einer New Porter Firma; das Erdgeichoß wurde als Specereimaaren-Laden

benugt.

Rampf mit einem Jerfinnigen.

Einen harten Straug hatte heute Morgen ber Poligift S. Miller mit einem Manne, Ramens Werner Schmidtfe gu befteben, ber allem Un= fcheine nach geiftesgeftort ift.

Um 8 Uhr heute Morgen erschien in ber Rohlen = Office von A. Mehers, Ro. 1051 Milmautee Abe., ein Mann, ber fich bor bem Bulte nieberfetie. Trop wiederholter Aufforderung mei= gerte er fich, feinen Blat ju berlaffen und machte geitweilig für orn. Mebers unberftandliche Geftifulationen. Die= fer rief beghalb, um fich bes unheimli= chen Baftes gu entledigen, ben Boli= ziften S. Miller zu Silfe. Raum hatte der bisher theilnahmlos dasigende Mann ben Blaurod erblidt, als er wie wüthend von feinem Gige auffprang und fich auf Diefen fturgte. Der Mann ichien übernatürliche Rrafte gu befigen und der Polizist wurde übel zugerich= tet. Geine Sanbe waren ihm bei bem Rampfe bollftanbig gertragt und ber Mittelfinger ber rechten Sand beinahe bon ben icharfen Bahnen feines Gegners gerfleischt worben. Schlieglich wurde er aber boch überwältigt und berhaftet. Bor Gericht erklärte ein Mann, bag ber Berhaftete fein Ontel fei, Werner Schmidtte heiße und hauan temporarer Geiftesgestörtheit leibe. In einem folden Anfall, meinte er, muffe er auch ben Ungriff auf ben Poliziften berübt haben. Richter Scully berichob baber fein Berhor bis morgen, um ber Polizei Gelegenheit gu geben, ber Wahrheit biefer Angaben auf ben Grund gu fommen.

Schmidtfe ift feines Zeichens ein Zimmermann und wohnt mit feiner Familie in bem Haufe No. 45 Julian Str.

Gin "guter Tropfen."

Gin Poligift bon ber Station an ber Cottage Grove Abe. bemertte beute Morgen an der Ede von Indiana Abe. und 21. Str. zwei Manner, die ein Faß bor sich hinrollten. Er hielt fie an und da feine Fragen über "woher und wohiu" nicht zufriedenstellend beantwortet wurden, brachte er die Männer nebft dem Gag nach ber Station. Sier fand es fich, daß das Gag, welches die Sahreszahl 1867 trug, mit Whistn gefüllt mar und aus den Bor= rathen des bor einigen Tagen abge= brannten Catumet-Clubhaus ftammte.

Die beiden Männer, die aus lauter Merger darüber, daß man ihnen den "guten Tropfen" wieder entriß, sich weigerten, ihre Ramen zu nennen, wur= den in einer Belle untergebracht.

3m Barbierlaben beraubt.

Der No. 461 N. Clinton Ctr. wohnhafte 3. Boland fam beute Mor= gen gegen 8 Uhr nach Frant Ringloos Barbierladen, No. 188 Bolt Str., und ließ fich bort barbieren. 2113 er bezah= len wollte, brachte er, feiner Angabe gu Folge, eine Summe Bapiergeld (881) gum Borichein, worauf fich Rinaldo deffen Cohn und ein Mann Namens Panfeni auf ihn ffürzten und ihm das

Der auf Diefe Beife Gerupfte begab fich nach ber nächsten Polizeistation und erzählte dort, was ihm widerfahren war. Ginige Blaurode gingen barauf nach bem Barbierladen und nahmen bie beiden Rinaldos, die übrigens mit ih= rem "berühmten" Landsmann nur ben Namen gemein zu haben icheinen, fest. Panfeni murde ebenfalls berhaftet.

Ploglicher Tod.

Der 30 Nahre alte Bole Michael Bistostie, der in dem Saufe 210. 22 Benon Etr. wohnt, wurde heute Morgen von einem Manne, Namens John Johnson, in bewußtlofem Buftande, in feinem Sofe liegend, aufgefunden und starb bald darauf, noch ehe ihm ärzt= liche Gilfe gu Theil werden tonnte. Deben ihm befand fich eine große Blutlache. Der Berftorbene litt feit gerau= mer Beit en einem bosartigen Beichwür, bas fich an feinem rechten Beine befand und man nimmt daber an, daß hier ein Blutgefäß geriprang und Bistostie fich gu Tode blutete. Die Leiche wurde nach ber County Morgue gebracht.

Gin unbefannter Gelbitmorder.

Die Arbeiter in dem Kohlenhofe von Rhoads & Ramfan, an der 35. und Clark Str., fanden gestern dort die fteifgefrorene Leiche eines gutgetleideten, etwa 25 Jahre alten Mannes. Die Leiche befand fich in figender Stellung, beide Sande bielten einen Repolver umfaßt und an der Stirn war eine Schuß wunde zu feben. Augenicheinlich lag ein Gelbitmord por. Die Leiche wurde nach der County Morque gebracht, wo man die Kleider des Berftorbenen durch= suchte, ohne etwas zu finden, was über Berfonlichteit Aufichluß geben

Befrafte Betrüger.

Wegen Betruges murbe Louis Bernftein zu einem Jahre Zuchthaus, Bermann P. und Abraham Bernstein gu e \$1000 Geldftrafe verurtheilt. Di Drei hatten fich mit Louis Rose und Grant S. Smilen, Angestellten ber, Chicago Forge and Bolt Company" berbundet, um diefe Gefellichaft durch Betrügereien bei Gintaufen gu fchabigen. Roje und Smilen liegen fich als Staats-"Affendueffe, taalide Aufface 25.600. | bestraft babon.

Gasröhrenbrum.

Ein Schlechtes Ceitungsrohr bei nahe die Urfache einer Catastrophe.

Die Gefahr, in ausftrömenbem Leuchtgas zu erstiden, in welcher, wie bereits geftern berichtet, - Die Bewohner bes Gebäudes Ro. 1608 bis 1614 Milwautee Abe. schwebten, ift auf bas niederträchtig fchlechte Material qua riidzuführen, aus welchem bie Gasröhren hier hergestellt werben. Es hat fich nämlich herausgestellt, daß bas 7.5 Boll bide Sauptleitungsrohr un= mittelbar bor bem Souse No. 1610 geborften war. Das ausströmenbe Gas fonnte, ba bie Erbe an ber Ober= fläche hart gefroren ist, auf Diesem Wege nicht in's Freie tommen und brang baber unter ber Erbe in Die Relieriotale bes nächststehenden Ge-

Bei bem Berfuche, ben Röhrenbruch auszubeffern, gerieth geftern Abend bas ausströmende Gas in Brand, und es bergingen faft zwei Stunden, bis es gelang, bie Flammen mit Sand gu erftiden.

Die ein Berichterftatter ber "Abend=

post" heute Morgen sich zu überzeugen Gelegenheit hatte, stromt bas Gas noch immer ungehindert aus und berpestet bie gange Nachbarschaft so febr, daß es niemand in ben nächstliegenden Wohnungen auszuhalten bermag, fo bag biefelben geräumt werben muß= ten. Die betreffende Stelle ift offen gelaffen, fo baß bas Gas jest frei aus= tromen fann.

Strafenraub.

Der Fleischwagen=Rutider Comarb Low murbe geftern Abend amifchen 5 und 6 Uhr an ber Ede ber 22. und Grobe Str. bon bier Mannern ange halten, die fammtlich mit Revolvern bewaffnet waren und ihn unter Todesbrohungen zwangen bon feinem Wagen ju fteigen. Dann burchfuchten fie feine Zaschen, entnahmen benfelben \$148, für welche Summe er Fleifch taufen wollte und befahlen ihm bann, wieber aufzufteigen und weiter gu fahren.

Lom folgte der Aufforderung, begab fich aber birect nach ber nächsten Polizeiftation, wo er bon bem Borfall Melbung erftattete. Obgleich er eine ausführliche Beschreibung ber Räuber gu geben im Stanbe war, tonnte Die Bolts

gei feine Spur bon benfelben erlangen. Der Locomotivführer 2B. S. Barfinson, wohnhaft No. 713 Ogben Ave., ibentificirte beute in Richter Lhons Gericht einen Mann, ber fich G. 3. McDowell nennt, mit bollerBeftimmt= heit als einen von zwei Strolchen, von welchen er in ber Nacht vom Mittwoch an ber Gde bon hubbard Ct. und bis ein Boligift erschien und feine Ber-State Str. angefallen und um \$86 und feine goldene Uhr beraubiworben ift. Trop feines Leugnens wurde McDowell wegen Strafenraubes un= ter \$2000 Burgicaft bem Criminal= Berichte überwiesen.

Muf Berdachtsgründe bin berhaftet Ueber die Ermordung bon John Ruffell, der letten Sonntag todt in feiner Schiegbube, 129 S. Salfted Str., gefunden wurde, herricht noch immer tiefes Dunkel. Die Polizei tennt heute noch eben fo wenig den Thater, als am letten Conntag, und ergeht fich nur in Bermuthungen. Seute Morgen wurden wieder zwei junge Buriden, Ramens mehrere Tage in Anspruch nehmen. Chas. Clan und Edward Barris, verhattet, die man mit dem geheimnikvol-Ten Mord in Berbindung bringen 31 fonnen glaubt. Beide waren früher Angestellte des Ermordeten und leugnen jede Schuld. Da teine Beweise ge-

gen fie vorliegen, wird die Polizei moh genothigt fein, fie wieder frei gu laffen. Die Beiden wurden in einem Saufe an Gold Str. verhaftet, wo fie fich ber= stedt gehalten haben sollen.

Capt. Mahonen erhielt gestern einen Brief von einem Manne aus Manitou Springs., Col., der ein Reffe bon Muffell zu fein behauptet. In dem Briefe ertfart er, feinen Ontel ichon feit Jahren nicht mehr gegeben gu haben.

* Das für Inspection ber County-Unitalten in Dunning von der Countybehörde ernannte Special-Comite nahn gestern mehrere Resolutionen an, welche darauf hinzielen, die gestern in der "Abendpoft" geschilderten graulichen Buftande in jenen Unftalten abzuschaf-

"Der Droschkenkutscher William McMahon wurde heute Morgen eingeiperrt, weil er in bem Saufe Do. 140 Suftom House Place die dort wohnende Amelia Johnson, mit der er in Streit gerathen war, ju Boden geworfen und am Unterfiefer ichwer verlett hatte.

* Eliza C. Ryder, die Wittme des fürglich berftorbenen Adplobus Rober. wurde heute im Nachlaggericht als Bermalterin der 50,000 Dollars betragenden Erbichaft bestätigt. Sie und ihre Tochter Gertrude find die Erben.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Temperaturftand in Chicago.

Bericht bon ber Wetterwarte bes Mubitorium-Thurmes: Geftern Abend um 6 Uhr 15 Grab, Mitternacht 12 Grab, beute Morgen 6 Uhr 10 Grab und heute Mittag 7 Grad über Rull. Um niedrigften, nämlich auf 9 Grad neugen verwenden und tamen daher un- | über Rull, ftand bas Thermometer um 5 Uhr heute Morgen.

Berbert Dr. Sanden getöbtet.

Der bejahrte Mann wird von einem Wagen übe. fahren.

Berbert M. Sanben, ber erffe Clert in ber Office bes Auditeurs ber Chicago & Northwestern-Bahn, bufte gefiern Abend in Folge eines fchweren Unfalles fein Leben ein. Rurg nach 5 Uhr berließ ber bejahrte Berr feine Office, um noch einige Gintaufe gu niachen. Un ber S. Water und State Str. angefommen, fah er einen Ba= gen ber "Fire-Proof & Covering Co." mit großer Geschwindigkeit auf fith gutommen. Er versuchte jo fchnell als möglich ben Geitenweg gu erreichen, aber er verlor in Folge bes Glatteifes fein Gleichgewicht und, noch ehe er fich's verfah, hatte ihn ber Suf eines Pferbes in ben Ruden getroffen und gu Boden geworfen. Zwei Raber bes ichweren Wagens gingen über feinen Körper hinweg und brachten ihm fcmere, innerliche Berletzungen bei. Der Boligift 3. B. Chea von ber Cena tralftation hatte ben Vorgang mit angefeben. Er beorderte fofort den Um= bulanzwagen und eilte bann bem alten herrn ju Silfe. Nur mit Mühe tonnte er noch Athem schöpfen und starb turze Zeit nachher auf dem Wege nach dem Mercy-Hospital. Die Leiche wurde nach Klaners Morgue an MonroeStr. gebracht und feine Familie von bem Borfalle benachrichtigt.

Hahden war im Jahre 1825 in Effer, Conn., geboren. Geine Lieba lingsbeschäftigung war bie Geefahrt, und bis gum Jahre 1883 mar er Capitan eines Schiffes.

Um Uhr und Reite bestohlen.

Gin 24 Jahre alter Mann, Ramens Ban Wilkinson, ftanb heute Morgen unter ber Anflage, ben Ro. 167 R. Paulina Str. wohnhaften Dr. D. Ba= terman um seine goldene Uhr und Rette bestohlen zu haben, bor Richter Geberfon. Gein Berhor wurde bis gum 24. Januar verschoben und feine Burgichaft auf \$1000 feftgefest.

Lette Racht machte Dr. Waterman in einer Schantwirthschaft an Aufiin Abe. und Wood Str. Die Befanntichaft eines Mannes, mit bem er balb innige Freundschaft fchlog. Beibe fprachen fleißig ben geiftigen Getranten gu und bald hatte ber Argt bes Guten zu viel gethan. Diefen Buftanb benühte ber "Freund" um fich feine Werthfachen ans queignen. Er begleitete Baterman nach feiner Wohnung und wollte fich bann entfernen. Deffen Frau hatte jeboch fofort ben Berluft feiner Uhr und Rette bemertt und ba ihr ber Begleiter ihres Gatten berbächtig ericien, hielt fie ihn turg entschloffen, fo lange feit, haftung vornahm. In der Polizeista= tion untergebracht, gab er feinen Ras men als Ban Wilfinson an.

11m \$50,000 Chadenerfak.

Vor Richter Kettele begannen heute bie Berhandlungen in bem Schabener= fakbroceffe, welchen Frau Anna Raeftner im Namen ihrer Tochter gegen Ggra C. Fahrnen angestrengt bat. Die Alägerin behauptet, Fahrnen habe ihre Tochter Emilie, indem er ihr beriprach, fie zu ehelichen, berführt. Da er bie= fes Beriprechen fpater nicht eingehal= ten hat, fab fich bie Mutter veranlaßt, auf \$50,000 Schabenerfat zu flagen. Der Proces wird wahrscheinlich

Jur Warnung.

Gin gefdidter Schwindler treibt feit einigen Tagen fein Untvefen auf ber Nordwestfeite und bereits gablreiche Personen wurden um Beträge in ber Höhe bon 75 Cents bis \$3 betrogen.

Der Schwindler prafentirt ber betreffenden Berfon, die er fich als Opfer auserfeben, einen Frachtschein, erklärt, baß ein Padet auf irgend einem Bahnhofe für fie angetommen, baffelbe aber nicht eher abgeholt werben tonne, als bis bie Frachtfoften bafür bezahlt feien. Viele Leute waren benn auch leicht= gläubig genug und gahlten ben gefors berten Betrag, um bann auszufinden, baf fie betrogen wurden.

In bitterer Roth.

In bem Saufe Do. 2007 Burple Str. wohnt die 70 Jahre alte, blinbe und franke Frau Tahlor mit ihrer Tochter. Lettere hat früher ftets für bie nothtvendigften Bedürfniffe ber Mutter geforgt, boch feit einigen Wochen ift fie felbft trant und tann nichts mehr berbienen. Die Frauen werben gwar bon einem menschenfreundlichen Arate unentgeltlich behandelt, boch es fehlt am Allernöthiaften, an Lebensmitteln, an Feuerung und an Gelb. Gur mohlhabenbe Menschenfreunde ware hier eine paffenbe Gelegenheit, helfend einzugreifen.

Der Prozeg des Arbeiters Fred Engler gegen die "Capitol Manufact. Co." auf \$50,000 Schadenerfat hat heute bor Richter Großeup begonnen. Kläger fand früher im Dienste ber genannten Gesellschaft und wurde durch die Trümmer eines zerfprungenen

Transmiffionsrades fcmer berlett. * Gegen Beter Ceber, über beffen Berkauf von angeblich werthlosenlleberfahrtstarten nach Guropa schon berichtet worden ift, murbe geftern eine neue Rlage von dem Ro. 107 29. Grie Str. wohnhaften 3. Rielfon angestrengt.



Der Räumungs-Derfauf.

Männer Büte.

Auswahl von unseren \$6.00 und \$7.00 Eylinder-Hüten, in allen den neuesten Facons, um damit zu räumen.....

Unswahl von unseren \$3.00 und \$3.50 Derby - Hüten, in den neuesten Facons, für.



Liegel Coopert 9 Kleider Dept.

Männer= und Anaben-Rleider. Gin letter großer Ansverfauf vor Aufnahme des Inventur. für einfachknöpfige und Cutaway frod Unguge für Man-

ner, gang Wolle, fdwere Stoffe, helle und dunfele Schattirungen, maren früher bis gu \$14.50. für Manner-Uebergieher und Sturm-Ulfters, angebrochene Partien und Größen, verschiedene fagons, zwei bis drei

von jeder Urt, herabgesetzt von \$15 und \$18. für Uebergieher für junge Ceute, Größen 32 bis 36, helle und dunkele farben, Kerfeys und Meltons, werden überall Ju \$10 und \$12 verfauft.

Rleine Leute, hier ift Gure Gelegenheit.

für gangwollene fcwere Manner-Beinfleiber in Caffimeres, Cheviots und Worsteds, zweifellos bis zu \$5.50

für Unzüge für junge Ceute, Größe 28 bis 35, gemacht aus ganzwollenen blauen und schwarzen unfinished Worsteds, ein wirklicher Bargain für \$10.50.

für die Musmahl von unfern besten und feinsten 2:Stud-Unzügen, einfache und doppelte Knopfreihe aus gutem Material, alle Schattirungen, Werth \$9.

für den dauerhaftesten, bestgemachten und hubicheften 2= Stud-Knaben-Ungug, der je gezeigt wurde, überall verfauft 3u \$3.50 und \$4.00.

> Auf unferem Bargain-Counter, Sanptflur, Mittel-Gang, Siid-Ende

Einige unerhörte Special : Bargains.

Eine Partie von fein gemachten Shirt Waifts, Stoffe: fchwere 70 Bedford Cords und french Satines, alle Größen, werth bis gu \$1.15, Auswahl

Eine Partie der feinsten frangösischen Flannel Shirt Baists, alle farben und Muster, früher verkauft bis zu \$1.50, 2luswahl

Ein offener Brief

Herrn Schulze und alle anderen gerren.

Chicago, 20. Jan. 1895. Werther Herr! 21m letten Samftag begannen wir einen Derfauf von Anzügen und Neberziehern, indem wir alle \$25, \$25 und \$27 nach Maß gemachte Anzüge, Neberzieher und Ulsters zu dem gleichmäfigen Preise von \$10 offerirten. Das Re-fultat war ein großes Gedrange von Kaufern, und wir fanden nach furger Geit,daß wir eine große Maffe verfauft hatten, und um die Kunden zu bedienen und uns ihr Dertrauen zu bewahren, mußten wir zu den besteren Waaren greifen und sie in den Derkauf einschließen. Wir finden da-her, daß wir auf diese Weise sehr schnell pertaufen und haben beschloffen, es noch ? Cage fortzusetzen, einschließlich morgen, Montag und Dienstag. Sprechen Sie bitte bei uns vor und Sie werden sich gewiß überzeugen, daß mir die feinsten Kleider

für das wenigste Geld in der Stadt verkau-fen. Hochachtungsvoll, J. S. Moßler & Bro.

Answell von allen 123 und 125
Glasgow Tweeds
und Sabop Caffis
mere Angagen.
nach Was ge-Auswahl von al riots, in allen Façons, Wac=

Kommt und urtheilt für Euch felber. Garantiri, gut ju paffen. Gine Weltausfiellungs-Munge erhalt jeder Känfer von \$10 oder mehr



Etablirt 1882.

Dr. KUEHN, feiber Affigenge Begt in Berlin. — Everlalarzt für Daute, Garn- und Weichte drautheiten. Office: 78 State Str., Jinmer 29.00ffice-Smuden: 8-7.

Redfer Deutscher Jedes Randstabak 1 Pfund fabrigirt von ber Firma Pactet 6. 23. Gail & Mr. enthält Baltimere, Dib. Schwarzer Reiter", Mercur No. 6", Siegel Canafter Ro. 2 und 0", Grüner Porstyrico etc.. find den Hebischern einer Wfeise deutschen Ladals besteut eine Karte und für 30 folder Karten erhält man eine

Deutsche Pfeise wie hier abgebildet. Die Sabrif ift jederzeit bereit, auf Unfrage hin, nachste

Bezugsquelle anzugeben Schiffstarten billiger als tracend eine andere Agentur, Weldsendungen KOPPERL & HUNSBERGER.

52 Clark Street. Mur 83 ben Monat. Mediginen find

Die internationalen Merate und Wundarate werden alle gewöhnlichen Arantbeisten für §3 ben Monat behandeln. Ibe große Kragis macht es möglich, biefes liberale Anerbieten zu machen. Zie branchen nicht anberts wo mehr zu besablen, bern die Gestodlichkeit biefer Alerzie ist meinbetterfilch. Gbrurvalche Fölle, daarch. Soute. Nerwest und nieden besonders bedandelt. Mein nerben besonders bedandelt. Mein ist, mied erkanten ferang gelagt.

Brauercien.

Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S Mlaichenbier

für familien-Gebrandt. PanpisDifice: Cie Indiana und Desplaines Sir inagu H. PABST, Manager.

WACKER & BIRK
BREWING & MALTING CO.
Office 171 R. Dedutaines Str. Ede Indiana Str.
Stainers: Ro. 171—181 R. Schplanes Str.
Raispout; Ro. 181—182 R. Seletion Str.
Giesetar; Ro. 18—22 D. Judeana Str.
Liegtly

Manfens nächfte Rordfahrt.

Entichieden ber erfolgreichfte und braftifchfte Rordfahrer unferer Beit ift ber ichneidige junge Rormeger Dr. Fridtjof Manjen, welcher 1889 bon einer bodit bentwürdigen Durchquerung Gronlands gludlich beimtehrte und, immer fühner gemacht durch feine Triumphe, jest direct den Mordpol ju-

Dr. Manjen, ein echter Tubus eines Scandinabiers bon mehr als fedis ffuß Sobe, vereinigt ungewöhnliche Fachtenntniffe und Echarte bes Beiftes mit außerordentlicher förperlicher Rüftigteit und gaber Ausdauer. Bis jest ist ihm noch jedes Unternehmen geglüdt; wenn es ihm aber gelingen follte, als Erfter ben Mordpol ju erreichen und wieder mohlbehalten gurudgutehren, jo wurde dies der Bobepuntt feiner Erfolge fein. Man follte meinen, bag, wenn es ibm nicht beschieden fein follte, Diefes Bil ju erreichen, fobald niemand es erreis

Die Ranfen'iche Erpedition mird berichiedenes Renartige haben. Das eigens für bieje Erpedition gebaute Schiff "Fram" (normegifch für "Bormarts") bat, abgefeben babon, bak es mit allen modernen Berbefferungen berjeben ift, verichiedene eigenthum= liche Ginrichtungen. Bor Allem ift barauf Bedacht getragen, bag es nicht in Gisfelbern Schaden nehmen und hoffnungslos feftgefeilt werden fann; Die Ceiten find berart geformt, bag es unter bem Drud bon Gis fich in Die Bohe heben tann. Es führt nicht nur fieben Boote, fondern auch einen Luftballon gu Beobachtungszweden mit 3mei der Boote fonnen, falls bas Schiff aufgegeben werden muß, bas gange Perfonal nebft Lebensmit= teln auf mehrere Monate und in marmen Belten bergen. 3m Gangen werden aber Borrathe auf fünf Jahre mitgenommen. Das Schiff ift als breimaftiger Schooner aufgetatelt, mit Border- und hinterbed, und hat Dampfmafdinen bon etwa 170 Bferde-

Ranfen will unbedingte Controlle liber Jeden auf dem Schiffe haben, ein= gerechnet die Gelehrten. Er gebenft, im Juni diefes Jahres bon Mormegen aufzubrechen, fich in Novoje Gemlja auf's Reue gu berproviantiren und während des Juli die Tahrt nach dem Rara-Meer angutreten; bis gur Munbung bes Lenafluffes will er fich die fibirifche Rufte entlang bewegen, bon da aber nordwärts fleuern, bis das Schieb-Gis weitere Schiffahrt unmöglich macht. Darauf will er bas Schiff fo= weit wie möglich in das Gis hineintrei= ben und ben Binter über bort ruhig liegen. Er erwartet, daß er alsdann bom Eisgetriebe allmälig liber die Pol= gegend hinab nach dem Meere von Oft-Bronland, gwifden Spigbergen und Grönland, geführt wird und babei ben Rordpol erreicht und überichreitet.

Es bleibt abzumarten, ob feine Rechnung beffer ftimmen wird, als biejenige ber früheren Rordpolfahrer. Wenn es auf Buniche antommt, fo ift jedenfalls Niemand in Amerifa und Europa, melder bem Dr. Nanfen nicht alles Glud wünscht! Beit mare es auch, bag ber Rordpol in etwas befferen Ruf tame, als, ein bloger Mord pol gu fein.

Ermordung eines Deutiden in

In bem brafilianifden Staate Rio Grande do Gul haben die revolutio= naren Wirren feit ber Proflamation burch ben Basmotor überall zu erfegen, ber Republit nie gang aufgebort. Gie haben in letter Beit ein beutiches Opfer gefordert. Fr. Banfel, der treue Freund und Mitarbeiter des verftorbenen Gubrers ber Dentiden, G. v. Roferit, einer ber berdienftbollften Deutichen Brafiliens, ift meuchlings ermor= bet worden. Bie beutich- brafilianifde Beitungen berichten, traf am Dienftag, den 1. November, unter Führung des Lieutenants Franzioni eine Polizei= truppe bon 14 Mann bor bem Saufe bes Beren Sanfel ein, um ibn gu berhaften. Berr Baniel, ber fich bereits erhoben hatte und jich im Bette befand, fleidete fich ichnell an und folgte dem porangehenden Lieutenant. Die 14 Coldaten gingen binter Sanfel. Ungefahr in ber Mitte des por dem Saufe liegenden Gartens angetommen, gaben ein oder zwei Colbaten - man meiß dies nicht genau - einen Coug in Die Luft ab. In Diejem Augenblide drehte fich Banfel um und erfuchte die Goldaten, bas Schiegen ju unterlagen, ba dies feine Familie angftige. Diefen Mugenblid benutte Lieute-

nant Franzioni und ichog von binten her aus allernachfter Nahe feine Biftole auf Berrn Banjel ab, jo daß berjetbe, in ben Ruden in ber Mierengegend getroffen, gufammenflürste. Die Boligeis foldaten liegen ben Gefallenen rubig liegen und gogen weiter. Muf Rufe ber Angehörigen bin tamen viele Reugierige bergu. Der Argt, Dr. Fanet, murde geholt und der Comerverminbete in's Zimmer gebracht. Bereits am 4. November ftarb Berr Banjel an ben Folgen der Bermundung. Der Berftorbene mar feit langen Jahren Direttor der "Companhia Bluvial", ber größten Blugdampfer - Gejellicaft Des Ctaates, mar unter bem Raiferre d in Gemeinichaft mit feinem Freunde Roferit Mitglied Des Provingiallandtags und hat fich als foldes große Berbienfte um die Entwidelung ber deutiden Rolonien erworben. Bon ber Politit bat er fich feit bem Sobe bes herrn v. Roferit ganglich gurifdgezogen, boch galt er noch immer für einen Unhanger des Staatsraths Silveira Martins und als Wegner ber augenblidlichen Regierung. Gein Tob, bemertt baju bie "Roln. 3tg.", ift ber größte Berluft, ber bas fübbraftlianifche Deutichthum feit bem Sinicheiden Roferib' getroffen hat, und beleuchtet bligartig Die traurigen Buffanbe in bem Lande. Mehr als jemals ift jest eine Warnung por ber Musmanderung nach Brafities

angebracht. Ein Signal paffirt bermittels bes Rabels burd ben atlanti-iden Ocean, 2,700 Meilen, in eiund-Beatt | preigig Oundertfiel einer Selunde.

Gin Altruffe über Franfreid).

Mus Betersburg ichreibt man bem Berliner Zageblatt": Der befannte Gurft Meftigereti bebutirt in feinem "Grafhdanin" wieder mit einer Phis lippita gegen die Frangofen. Frantreich fei jest fo weit gefommen, meint der Girft, "ein Staat ohne Gott" und "eine Regierung ohne Principien reli= gibier Sittlichfeit" ju jein. Das gange politifche Leben Des modernen frant= reich enthille ein Bild abjoluter fittlicher Ohnmacht. "Nous sommes voles!" - ichreit alle Welt in Franfreid), aber nirgende finden die Beftoblenen Sout und Recht. Der "Grafhbanin"

"Es gibt eine Regierung, aber Alle miffen, daß dieje Regierung teine fittlichen Pringipien befigt, und die Regierung bon geftern fällt heute, weil mon an fie die Frage richtet: "Bibt es nicht Diebe auch unter Guch?" Es gibt eine öffentliche Meinung der Breffe, abec Miemand erwartet von ihr Silfe, weil man weiß, daß die fittlichen Pringipien Diefer Breffe bereinbar find mit Beflechlichteit für jede Gemeinheit. Es gibt endlich eine Deputirtentammer, aber auch hier erfahren die betrogenen und bestohlenen Frangojen, daß die Pringipien ber Sittlichfeit die Bertreter ber Ration nicht gehindert haben, toloffale Cummen gur Gidherung bes grandiofen Panama-Betruges anguneh=

Dagu bemertt das "Tagebl.": Es ift ja nichts Reues, daß Fürft Meftichersti gegen die Frangolen bonnert, hauptsächlich weil Frankreich nach feis ner Meinung bon "gottlosen" und "raditalen" Elementen zerseht fei. Aber diesmal berdient diefer heftige Ausiall bod etmas mehr Beachtung. Fürft Meftidersti icheint jest nämlich barauf auszugehen, eine politische Rolle a la Rattow zu spielen.

Die Unfichten Des Fürften Meftichersti über die fittliche und politische Berfahrenheit der Frangojen begegnen fich mit benjenigen bes Baren, mas einen Dampfer abgibt für die ruffifch-frangofifche Freundichaft, welche unter ben gegenwärtigen Berhältniffen in Europa für eine politische Nothwendigfeit gehalten wird: er forgt baffir, bag biefe "Freundschaft" nicht in ben himmel wachie. Bon diefem Standpuntte aus ift jene Philippita wohl einiger politiicher Beachtung werth.

Reue Braftquellen.

Bu ben neuen Berfuchen, unfere Brennftoffe, befonders die Steintoble, beffer auszunugen, gehört bie bon bem Ingenieur de Gufini in Baris angefteebte Erfepung bes Bafferdampfes burch ben Dampf des Aethylathers, b. h. eines Rorpers, der bereits bei 35 Grad C. fiedet und bei 95 Grad eine Spannung bon 6 Atniofphären befigt, mahrend die Bermandlung des Baffers in Dampf bei diefer Temperatur unter normalen Berhältniffen nicht einmal begonnen hat.

Gufini glaubt mit feiner Mafchine eine Erfparnig von 60 Procent gu er= gielen. Befonders bat er es auf Die Schiffsmaidinen abgegeben, bei benen Die Eriparnik an Brennfton eine beionbere Bedeutung befigt, weil fich bas todte Bewicht der Schiffe dadurch berringert. Andererfeits redet B. S. Thwaite, ein befannter englischer Gastechnifer, einer andern Lofung bas Thwaite halt es für wirth= Wort. icaftlich richtig, die Dampfmaichine Die Roble gu bestilliren, fatt fie in den Reffelfeuerungen gu berbrennen. Auch tonnte man Bas jum Majchinenbetrieb bedeutend moblfeiler erzeugen als Leucht= gas, weil man bie Roften bes Leuch=

tendmadens ibaren murde. Das Betriebagas will er den Abnehmern in Leitungen bon geringem Durchmeffer unter fehr hohem Drud guführen. Bei diefen Abnehmern foll es bann mittels Gasmotoren in medja= nijde Arbeit ober, unter Buhilfenahme bon Dynamomajdinen, in elettrifdes Licht verwandelt werben. Bopp in Paris hat eine abnliche Unlage gefcaj= fen mit dem Unterichiede, daß Bas durch Drudiuft erfest ift, bisher jedoch ohne jonderlichen Erfolg. Die Thwaiteiche Loinna Dürfte benn bod den Borjug verdienen. Schwerlich wird fie aber ben elettrifchen Bertheilungeneben viel Abbruch thun, gumal mir jest ein Mittel befigen, eleftrijde Etrome bober Spannung auf Entfernungen gu leis ten, Die bei Gasleitungen taum in

Frage tommen. Bezüglich der überhand nehmenden Griebung Des Dampies Durch BBaffer= frafte möchien mir auf das munderbare fleine Wafferrad des Ameritaners Belton binweifen. Dies ift ein Bederrad, bas besonders fleine Mafferfrafte mit hohem Befalle ausnugen joll. Das berporragenofte Beifpiel ber Unmendung des Beiton-Rades biirfte Die Unlage ber berühmten Comftodgruben fein. Dier erzeugt ein folches Rad bon nur 90em Durchmeffer bei dem freilich febr bedeutenden Baffergefalle von 630m hundert Bierdeftarten! Dabei wieat das Rad nur 80kg. Gin fo gunftiges Berhaltniß swiften Gewicht und Leiftung eines Motors ift nech nie dage-

Gur das Rapitol in Albang, bas icon 20 Millienen Dollars g to: ftet bat, wird eine Bewifligung von weiteren \$700,000 verlangt. Gin bodit toffipieliger Rahmen für Das jammer= liche, nicht einen Pfifferling werthe Bilb, das er enthalt.

Frau Rilen Dates in Spring. field, D., genas fürglich ihres 24 Rindleins. Bon ben 24 tamen gebn auf bem 3millingsmege, die übrigen jedes für fich allein auf die Welt, 13 find am Leben. Frau Dates beirathete mit 14 und ift jest 44, ihr Gatte ift 59 Jahre alt. Die Mama und bas 24. befinden fich ben Umftanben angemeffen recht

Gingroßer Freijer marber romijde Raifer Bitellius. Er lieg einft. ein Bericht auftragen, bas über 840. 000 getoftet batte.

Samburger Berlufte.

In ivelchem Umfang die Auswande= rung über Samburg unter bem Ginfluß der Cholera gelitten hat, erhellt aus folgendem Bergleich: Es wurden bei ber Polizeibehörde als Musmande= rer gemielbet:

Muguit 16,212 12,226 Perionen 1,034 Perjonen 425 Perjonen 2 293 Perjonen Rovember. 11,183 Bujammen 55,995 16,005 Perfonen Richt weniger beutlich zeigt fich ber

Rudgang in ben Gesammigahlen bes Jahres. Bom 1. Jan. bis Ende Dobember wurden 105.838 Auswandes rer über Samburg beforbert, gegen 138,106 in berfelben Beit bes Bor= Wie empfindlich bie Sotel= und

Cafthofsbefiger burch die Cholera betroffen worben find, ergibt eine Bufammenftellung aus ben legten Boli= geimelbeberichten. Die Bahl ber angemelbeten Fremben in ben Sotels be-

1891. 3m Anguft 40,585 35,389 Perionen 6,083 Perionen 19,979 Perionen 3m Ceptember ... 37,354 3nt Rovember 28,782 16,098 Berjonen Bujammen 182,648 69.104 Perionen

Für bie Nothleibenben Samburgs find bei bem Erecutibausichuß bes Rothstands = Comites bis jest rund 3,104,000 Mt. eingegangen. Namentlich Naturalien werben noch immer in reicher Fülle gespenbet.

Für Die Berforgung ber Stadt mit Trinfwasser werden jeht große An-strengungen gemacht. In der Sib-gegend und an den Quais ift an verfchiedenen Stellen Waffer erbohrt. Für bie Bertheilung bon Altonaer Trintmaffer in St. Pauli und Gimsbuttel werben augenblidlich noch 31 weitere Strafengapfftellen, fo weit bie Ditterung es erlaubt, angelegt. Bu ben 32 porhandenen Rochstellen in Trintwaffer, bie in ben berfciebenen Stabt= theilen theils burch bie Staatsvermaltung, theils burch private Bemühung während ber Seuche in Gang gefeht waren, werden augenblidlich noch 10 neue Rochstellen in der Alt- und Reuftabt bom Staat eingerichtet, um auch biefe Stadttheile, in benen bie Brunnenbohrung im Allgemeinen feine gunfligen Refultate ergibt, bis gur Gin= führung ber centralen Filtration bes Leitungswaffers nicht zurüchstehen gu

Bei den Bedninen. Die Brager Bohemia hat bon bem Reifenben Dr. Eb. Glafer ein Goreiben aus Arabien erhalten, bem wir folgenbes entnehmen: "Es war vorausgufeben, bag nach faft vierjähriger Abwefenheit bie Rudtehr bes Fetih Sufein nach Demen bon feinen Freunden nicht unbemertt bleiben werbe. In ber That stellte fich ber Reihe Ginet um ben Unbern ein, theils fcon am Bege, theils in Can'a, um mir einen Willtommen= gruß zu bieten, und wohl auch, um bas übliche Geschent in Empfang zu nehmen. "Was bon Dir tommt, ift ge= nehm" (Gijch jedji minat matbul): heifit es ba jeden Tag gehn= ober fünf= und ber Wefin Gulein fenn bie Gebräuche bes Bebuinenlandes gu | 2. Baß, Zeisler. gut, als baß er fich alterprobten Freun= ben gegenüber einer Landessitte entzieben wurde. Diefe braben Raturfinder tennen teinen Dottor, teinen Profeffor, teinen Forfchungsreifenben; für fie eri= ftirt nur ber Menfch, ber Freund und ber Feind. Bei cibilifirten Rationen, bie fich regelrechter Regierungen erfreuen, genügt ein offictelles Ginführungsfchreiben. Die Beamtenschaft und auch die Bebolferung respettiren folche behördliche Unordnungen ohne Weiteres und es bebarf burchaus teiner perfonlichen Begiehungen und Freundfchaften, um ausgufommen und feinen Arbeiten ungeftort ju obliegen. Go ift es auch in der Türkei. Die Beduinen aber find bon ber Civilisation noch nicht beledt, baß fie miffen murben, mas ein Staatsgebilbe ift, und fo find fie benn auch in ihrem gangen Thun und Laffen anbers geartet, als wir armen Rinber ber entnerbten und entnerbenben Civilisation. Ja, als Rafan legt= hin wieder gum erften Male mein Bimmer betrat und mit ber gangen Bucht feiner reigenben Beduinenberedfamteit auf mich einstürmte, ba fühlte ich mich biefem Cohne ber Wildniß gegenüber wahrhaft inferior. ABter fam mit feinem Cohnden Mibh angerudt, einem taum zehnjährigen Anaben, ber fich gar ftramm prafentirte. Der fleine Rerl mar neun Behntel nacht, aber feine fcneibige Djenbijje, die er am Leib= gurtel trug, wußte er gar wader gu handhaben, fo mader, wie feine Bunge. Rebes Wort faß wie eine wohlgelungene Quart, furg, ich hatte meine Freude an bem Jungen, beffen erfte grobere Reife, eine Reife nach ben Bergen, bem Fefih Sufein gali. Berfteht fich, baß ich ihn von Ropf gu Fuß neu ausftaffirte, mas in Sana, nebenbei bemerft, mit anderthalb Maria-Therefia-Thaler gu bewertftelligen ift. Gin Semd aus buntelblau gefarbter einbeimifder Leinwand, ein Rub' (Ropftuch) und ein Gürtelmeffer fammt holgerner Scheibe, bas ift bie Bescheerung, bie ei= nen nadten Bebuinenjungen himmelbod zu beglüden bermag und ihn thatfächlich zum Gegenstande bes Reibes aller feiner Rameraben macht. Go fa= men fie Mue, bon Rah und Fern. Ber

nicht perfonlich erfcheinen tonnte, ftellte

fich brieftich ein, mit oft grauenerregen=

ber Orthographie. Gin Rabilenscheith

ober ein Bebuinenhauptling verachtet bie Schreibetunft und Gelehrsamfeit

genau fo wie jedes handwert. Bu fol-

chen gemeinen Berrichtungen gieht er

ben Stammes-Fefih heran, gewöhnlich

ein berbummeltes Mofcheengenie, bas

nur für elendes Deputat im Stamme

inkham's fpridwörtliche Bhilofophie.

Ein beschädigtes Blied schwächt eine ftarfe Rette.

Die weibliche Organisation ift, so zu sagen, eine Serie von Gliebern. Betrachtet die nervose Erregtheit der Einen, die Rubelofigfeit der Underen, die Un-fähigfeit zu schlafen und viels leicht heimliches Leiden.

bedeutet, daß ein Glied der Kette gefdwächt ift. Diese Leiden werden prompt gehoben durch den Gebrauch von Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound; es vertreibt alle jene Schwächen und Mrantheiten, die unter unferen frauen jo ver-

Werthe Freundin ber Frauen .- Sch habe fo großen Rugen von bem Gebrauch Ihres Begetable Compound gehabt, bag ich es auf bas Ginbringlichite empjehle. 3d betrachte es als jebem anderen Mittel für Frauenleiben überlegen. - Frau G. M. Bed, 18 Billoughon Ave., Broofing, R. D.

Apotheter bertaufen es als einen Standard Artifel, ober es wird nach Empfang von \$1.00 in Form von Billen ober Ptateden, per Post verfandt.

Cin iAnfrirtes Bach beitelt : "Guide to Dealth and Etiquette", bon Lydia E. Pinkham, ift für Damen von großen: Werth. Wir ichenken Jeder eine Copic, die und schreibt und zwei L-Cents-Brissmark n beilegt. LYDIA E. PINKHAM MED. CO., Lynn, Mass.

schallsnarr. Dag ein folder Stammes = Fetih nicht ju ben gelehrteften Männern gablt, ift feloftverftandlich, und ebenfo felbftverftandlich ift es, baß er, ber bas Gurtelmeffer nur pro forma trägt, mit Niemanbem Unberen, als mit ber Rechtschreibung auf Rriegsfuß fteht. Diefe allein fest ihm gu und

giebt ihm zu schaffen und ihr allein liefert er alltäglich bie hartnädigste Befechte, bei benen ber Fetih ftets Gieger bleibt, mabrend die Orthographie in ber Regel eine totale Riederlage erleibei. Ginen folden Brief erhielt ich aus bem Sabaerlande von einem meiner borti= gen Freunde, bem Scheith bes ftartiten Bebuinenftammes jener Gegend."

Beamtenwahlen.

in feiner letten Gigung nachstebend benannte Beamte erwählt: Praf., Aug. Loed. Bice-Braf., Bim. Mutert. Prot. Secretar, Jacob Gelber. Fin. = Secretar, 2Bm. 3. Brauton. Schapmeifter, George Dobrig. Dirigent, 2. Rauch.

Die "Barugari Liebertafel" hat für das laufende Salbjahr nachstehend benannte Beamte ermählt:

Brandent, 2. Brud. Bice-Brafident, B. Hammader. Corr. Gecretar, J. Delfe. Brot. Gecretar, Mug. Edardt. Fin. = Secretar, Mm. Rlatte. Schapmeister, 3. Rober. Archivar, G. Edardt. Dirigent, O. 2B. Richter. Bummel-Brafident, A. Mittag. Fuchs, Win. Rlotte.

Fahnenträger, Zeisler, G. Edardt, Stimmführer: 1. Tenor, Q. Briid;

Die Beamtenwahl der "Mutual Be-

nesit and Aid Society of Chicago" hatte nachstehendes Graebnift Prafident, Beter Müller.

1. Bice-Brafibent, G. S. Soblfeld. 2. Bice-Brafident, Gr. Lippert. Schatmeifter, John Schmidt. Prot. Secretar, Carl Rlinf. Finang=Secretar, Hugo Peters. Truftees, J.B. Argemer, J. Lorenzen. Finang-Comite, B. Schulz, S. Rohlmann, F. Rante, Geo. Mahnde,

Der Berein bat im letten Jahre \$8150.09 Unterfrühung en frante Mitglieder ausbezahlt.

Das "Carpenters Council" hat nachftehend benannte Delegaten gu Beamten

Präfident, J. B. Cogsweil. Bice-Brafident, C. B. Ogben. Secretar, G. G. Bater. Schatmeister, James Benwood. Einigungs-Comite, G. B! Ogden, R. B. Sall, J. B. Cogswell, 3. D. McGune, B. D. Cutting.

Delegaten jum "Building Trades Councit", B. H. Cutting, J. F. Cogswell, J. H. McGune, Roger ?". Brown, G. P. Wefton.

Ocrus Deftaurant und Bier-Lautt, 108 La Salle Tir. Gente an Japf: Anhenfer-Bufd, Pitfener, Judweifer und Diege Private Stad, importirtes Pitfener, Münchener, Burgburger, Enimbader.

Suegezeichnete Tage und Abend: Echnic.

Bryant & Stratton College, 15 Baih: ington Etr. : Bejdajtsten aiff; Gles nographie, Englifd. Albend: Haten \$19, Montag, Mittwod, Freitag, 3 Monate.

Der jubertaffigite Mui rte ber Ratur. Rabme bie Raine nicht, felbit bei ichmablichen Cenfitutionen, den Kampf gegen Krantheit auf, fo würd. beren Berlauf und verbfingnigwolles finte ichnell ta fein. Wagrend bie Rarur jo für uns fampft, laffet uns ihr burch berulinftig gemabite Mittel gu Silfe femmen, bamit uns fein Unbeil bejute. Erfahrung foll uniere Lebemeifterin im Rampfe gegen Rrant-beit fein und fie lebet uns, bag Goftetters Magenbit-

Tobcofalle.

Rachtebend veröffentlichen mir die Lifte der Den

Anzeigen-Annahmestellen. Rordfeite:

May Edjucling, Apothefer, 388 Wells Str. Eagle Pharmach, 115 Cabbonru it be., Ede Lab tuber Str. Beber, Abothefer, A5 N. ClarfStr., EdeDivision. R. S. Saule, Apothefer, 80 D. Chicago Ave. Bero. Chicago Ave. Chicago Ave.

Gero. Cametting, apotherer, wo weats Str., Cochieben, Remarkiore. 276 D. Aorfhuve. Be. Austrect, Apotherer, Edv Barrabes Str. G. F. Claß, Avotherer, Edv Barrabes Cit., naht centre und Larrabe u. Duffon etr., Filh Brunhoff, Apothefer, Ede North und Hubfon B. D. Rihlborn, Apothefer, Gae Wells u. Divi Benry Reinhardt, Apethefer, 91 Bisconfin Str.

ede Andion Ave. G. Befeler, Apothefer, 557 Sedzwid Str. und 445 North Ave. C. B. Clos. Apothefer, Clarf u. Gentre Str. Chas. G. Higanistic., Apothefer, Believus Place

and Muss der Anothere, Apolyter, Deaeve Pater Harm Cock, Anothere, Island Sir, a. Korth Ave. Dr. G. H. Bichter. Apothere, 126 Julierton Ave. Dr. Keliner, Apothere, Lavadee a. Bladhamser. A. Frappel, Apothere, Islands and Odio Str. G. Tante, Apothere, Islands and Odio Str. &. C. Murg, Avotheter, 255 Huih Gtr. C. W. Mrgeminsti, Apothefer, Galfteb Gir. und Der Gesangverein "Grüne Giche" hat bieron Bharmach, Apothefe, Lincoln und Full leinen Lab.

Beftfette:

J. Bickenberger, Apothefer, 833 Milwanfer abe. Ede Dwiffon Str. Molterodorf, Avothefer, 171 Blue Island Ave. M. Baurg, 830 Center Ave. Ede 19. Str. Henry Islands V. Ete Ghraga Ave. Otto G. Haller, Apothefer, Cas Milwanfee und Vorth Apes. Lite 3. Sartwig, Apotheler, 1570 Milmaulee Abs. Erte Western Ave. Im. Togulie, Northefer, 913 M. North Ave. Birdolph Stangohr, Avothefer, 841 M. Division Etr., Ede Waldteam Ave. 3. B. Kerr, Apothefer, Ede Lafe Str. und Bryan Langes Apothete, 675 B. Lafe Str., Gde Boob

Graße. G. 9. Afintowftrom, Apothefer. 477 M. Division und Rafgiger, Apotheter. Ede B. Division und Wood eir. Apothefer, 800 und 802 G. Dalfteb Etr. Che Canalport Abe. 3. Ichimet, Apothefer, 547 Bine Joland Abe. Per Beibenreid, Apotheter, 890 90. 21. Gtr., e

Guil gifchet, Apothefer, 601 Centre Ave., Gde M. Jentid, Apathefer, Ede 12. Str. und Ogd S. St. Bahiteich, Apothefer, Milmaufce u. Genter

Aves.

Aues.

Gagle Pharmach, Milwanfee Ave. u. Noble Str.

3. Forger, Apothefer. 1486 Milwanfee Ave.

G. J. Kasbaum, Apothefer. 261 Bine Jsfand Av.

Colhan & Co., Apothefer. 21. und Bantina Str.

H. Wrede, Avothefer. 383 M. Chicago Ave., Ede B. Execo., Apotheter, 383 W. Chicago Ave., ode Roble Str. C. P. Cisner, Apotheter, Usbland n. North Ave. Beenig Bharmach, 439 W. Raditon Str. Emil Otto, Apotheter, 570 W. 14. Str. L. Trucht, 284 S. Dalled Str., Ges Parrilon. E. Mühlyau. Apotheter, North n. Western Aves. C. Wiscol, Apotheter, Grago Ave. n. Saulina E. Indiana Wood & Coat Co., 917 Time Island Ave.

Ave. 3. S. Liut, Apotheter, Armitage und Redzie Abe 3. F. Baur, Apotheter, 204 M. Mabison Str., ede Green. M. Be Bachelle, Apothefer, Taplor Str. u. Marth. B. Bachelle, Apothefer, Taplor Str. u. Marth. freib abe. Go., Apothefer, Galfted und Kan

Güdfeite:

Lito Coltan, Apothefer, Ede 22. Str. und Archet Ave. And Mochefer, Ede 23. u. Paulina Str. 3. U. Trimen, Apothefer, 522 Wadajn Ave., Eds Darman Court.
B. 48. Horringte, Apothefer, 3100 State Str. 3. W. Horbidg, Apothefer, 629 31. Str. 2. St. 3. horbiden, Avothefer, 629 31. Str. Liudelph B. Braun, Apothefer, 3100 Wentworth Thee, Eds 31. C. Ed.

The, Ede 31. Str. & W. Gifford, Apotheter, 258 31. Str., Ede Michigan Me. F. Wienede, Apotheter, Ede Wentworth Ave. und Julind Cunradi, Apotheler, 2004 Arger MDe. Ede Deering Str. 3. Morboft-Ede 35. und Souis Jungt, Apothefer, 5100 Afhland Abe. M. J. Rettering, Apothefer, 26. nud Dalfteb St. E. E. Frenhter, Apothefer, 2614 Cottage Grove

Ave.

A. Mitter, Apotheter, 44. und Halfted Str., Fing & Co., Apotheter, 43. und Wentworth Ave. Boulevard Tharmach, 5400 S. dufter Etr., Geo. Leng & Co., Avotheter. 2001 Walner Str., Wallace & C., Pharmach, 32. und Wallace Str., Photoris Alexing, Flis 63. Str., University Str., Apotheter, 3315 Archer Ade., Grund, Apotheter, v. 33. Str. u. Archer Ada. Late Biem:

21. 6. Luning, Apotheter, Galfted und Belling fon Str. Geo. Suber, Apotheier. 723 Sheffield Ave. Miber: Gorges, Apotheler, Lincoln und Belmoni

Nor. Dodt, 881 Lincoln Abe. Chas. Sirfch, Apothefer. 303 Belmont Abe. F. Sabich, 1030 Belmont Abe. Berlan & Brotwn, Apothefer, 1152 Lincoln Aba. J. Baleintin, 1239 N. Kibland Abe. L. L. Brown, Apothefer. 1935 N. Afhland Aba.

Bau-Erlaubnificheine

wurden gelten folgende ausgestellt: Wanharian Breiwing Co. 4. 32. 22 und lind., sowie Basement-Bridgeneri-Uniage, an Guerald Ave. und 39. Str., 15.000: George Bortlert, livod. Frome-Anday, 108. School Site., \$1600: Chicago Tolion Glectric Co., 1060: Chicago Tolion Glectric Co., 1060: Chicago Tolion Glectric Co., 1060: Chicago Tolion Glectric Co., 1060. Prid-Arabetterings-Window, an Harrison, India. und Besignment-Bridgeneria (19. A. 19. Chicago Chica

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft. Marttbericht.

Chicago, ben 19. Januar 100 Dieje Breife gelten nur für ben Großbandel Title Preige geten im in ein den Ge Ge m ü fe. Ge m ü fe. Kothe Betten, 12-81.25 per Barrel, Kothe Berten, 12-22.5 per Berrel Kortoffelin, 19-72k per Buffel, Koth, 18-25 per Berrel, Koth, 18-25 per 100 Zillet.

Butter. Beite Rabinbutter, 32-33k per Pfund. Geringen Gorten, varifrend von 20-30c. Boll Rabin-Chebbar, 10-10ge per Pfund.

Boll Achus Chebdar, 10—10he per Pfund.

Lebe n des Ceftügel.

dühner, 9—10e per Pfund.

Ernthäbure, 9—10e der Pfund.

Ernthäbure, 9—10e per Lugend.

Onnie, 95.50—57.50 per Lugend.

Proirie Chiefen, 95.25—55.50 per Lugend.

Meine Enten, \$1.50—\$2 per Lugend.

Maderro Curen, \$1.50—\$2 per Lugend.

Maderro Curen, \$1.50—\$2 per Lugend.

Teilige Gier, 30—31e per Lugend.

Frijche Gier, 30-31c per Dugent. Grijche Gier, 30—31e per Tugend.
Frücht, \$2.50—\$2.75 per Barel.
Rejfina-Citronen, \$3.30—\$1 per AilRejfina-Citronen, \$3.30—\$1 per AilRo. 1. Timotho, \$10.50—\$11.50.

2. \$3.30—\$10.

So i er.
Ro. 2. 36—\$7c. Ro. 3, 35—34.

Abendpost.

Erfceint taglich, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft": Gebaube 203 Fifth Ave. Swiften Monroe und Moanis Etz. CHICAGO.

Zelephon Ro. 1498 und 4046.

Breis febe Rummer 1 Cent
Breis ber Sonntagsbeilage 2 Gents
Durd unfere Trager frei in's Sous geliefert woodentlich
Sabrlich, im Borans bezahlt, in ben Ber. Staaten, portofrei
Jahrlid nad bem Auslande, portofrei\$5.00

Rebatteur: Frit Glogauer.

Chrenrettung des Clan=Ra=Gael.

Dem Staats-Dbergerichte bon 3lli= nois hat es in feiner unerforschlichen Beisheit gefallen, ben letten ber Morber Dr. Cronins aus bem Buchthaufe gu befreien. Die anderen Morbbuben waren schon borber eines "natürlichen" Todes geftorben und fonnten beshalb ber besagten Gnabe nicht mehr theil= haftig werden. Wenn man aber bie Grunde lieft, welche bas Obergericht beranlaßten, bem noch überlebenben Daniel Coughlin einen neuen Proces zu bewilligen, fo tonnte man beinahe zu der Ueberzeugung gelangen, daß an ben Rameraben Coughlins ein 3 u= ftigmorb begangen worden ift. Denn der höchste Gerichtshof erklart unzweibeutig und bestimmt, die Ange= flagten und Berurtheilten hatten nie gu einem Berbrecherorben gehört, und bas berüchtigte "Camp 20" hatte einen befonderen Ausschuß eingefett, nicht um Dr. Cronin zu ermorben, fonbern "für gang andere 3mede". Ift bas richtig, dann fehlte ben Angeklagten D'Gulli= ban, Burfe und Coughlin jeder Bemeggrund gur Ermordung Cronins. Die Umftandsbeweise, Die fammt und sonders bon ber Theorie ausgin= gen, bag D'Gulliban, Burfe und Cough: lin von einer Geheimgesellschaft be = auftragt/waren, Dr. Cronin gu "befeitigen", wären bann gang und gar binfallig. Es miifte. wie gefagt, ge= folgert werben, baf D'Gulliban, Burfe und Coughlin unschulbig veruriheilt, und daß bie beiben erftgenannten im Zuchthause widerrechtlich zu Tode ge= qualt morben finb.

bes Obergerichtes möge bies beweisen: "Wir haben es für nothwendig gehalten, wegen ber fpater zu erörternben Frage Die Theorie ber Staatsanwalt= schaft hinsichtlich ber Mitschuld ber "United Brotherhood" und fpeciell ber Mitglieber bon Camp 20 an ber a n= geblichen Berschwörung gegen bas Leben bes Dr. Cronin anzuführen, ob= wohl bei dem Processe wenige ober gar teine Beweise für ihre Richtig= feit borgebracht wurden. Es fcheint aänglich miglungen gu fein ben Beweis zu führen, bag bon Camp 20 ein Ausschuß ernannt wurde, um Dr. Cronin zu processiren, ober bag ber AngeklagteCoughlin Mitglied eines für biefen 3med ernannten Ausschuffes war, ober daß überhaupt im Camp 20 Berhandlungen wie bie bon ber Un= flage behaupteten ftattfanben, bie auf eine Broceffirung und Berurtheilung Croning hingielten. Bewiesen murbe Camp 20, welche am 8. Februar 1889 tagte, Coughlin ben Untrag ftellte, ber Senior Guardian moge einen Musfcuß bon brei Mitgliedern ernennen, und bak auf biefen Antroa bin berMngeklagte Beggs, welcher bamals Senior Guardian war, Coughlin, Burte und D'Gulliban ernannte. Doch es ift nicht erwiesen, bag biefer Musschuß eingeseht wurde, um Dr. Cronin gu proceffiren, fondern bie Beweife beuten barauf hin, bag er für etnen gang anberen Awed ernannt mar."

Folgende Stelle aus bem Gutachten

Deffenungeachtet hat bas Oberge richt bas Urtheil gegen Coughlin nicht aus fachlichen Grunden umgeftogen, fonbern nur wegen eines fogenannten Formfehlers. Es hat eine außeror bentlich langstielige und vermuthlich fehr gelehrte Abhandlung geschrieben, um barguthun, bag zwei ber Geschworenen nicht im Ginne bes gemeinen Rechtes und ber Berfaffung bon 3lli= nois unbarteiisch waren. Die Geschworenen Clarf und Bontecou hat: ten auf Befragen ertlärt, bag fie fich iiber bas Berbrechen ber Angeklagten auf Grund von Zeitungsberichten aller= bings eine Meinung gebilbet hatten, aber feine unerschütterliche. Wenn burch Reugenausfagen bie Unhaltbar= feit ber Untlage bewiefen werbe, fo würden fie felbstverftandlich bie Ungefculbigten freifprechen. Auch gegen ben Clan-Ra-Gael und befonders bas Camp 20 hatten fie auf Grund bon Zeitungsberichten ein Borurtheil gefaßt, boch beruhe bies lediglich auf ber Annahme, bag biefer Orben eine be re brederifde Gefellichaf: fei. Gollte im Berlaufe bes Broceffes ber Orben bon diefem Berbachte gereis nigt werben, fo würden fie, bie Gefchwo: renen, bie Bugehörigfeit ju bem Orben, beziehungsweise zum Camp 20, natur= lich nicht als Berbachtsmoment behan= beln. Darauffin waren Clart und Bontecou bom Gerichtshofe als Ge= schworene zugelaffen worden. Das Obergericht aber ift ber Unficht, baf fie nicht zuläffig waren, und bag ihr Gib, bemaufolge fie unparteiisch zu urthei= Ien hatten, tein Schut gegen ihre bor-

gefaßte Meinung mar! Mun war aber bon ber Staatsan: waltschaft geltenb gemacht worben, bak auch im Unarchiftenproceffe über ben Angeklagten Spies ein Ge= fcworener gu Gericht faß, ber nach feiner eigenen Ausfage ein ebenfo ftartes Borurtheil gegen bie Anarchiften hatte, wie Clarf und Bonne ou gegen ben eirifchen Geheimbund, und bag trogbem bas Obergericht bem Spies feinen neuen Proces bewilligte. Auf biefen Ginmand entgegnete ber bochfte Berichtsbof folgendes: "Die Antwort ienes Geschworenen, baß er gegen bie Un= archiften voreingenommen mare, disqualificirte ibn beshalb nicht, weil fich | bieb ift,

fein Borurtheil gegen einen ung e= seglichen und verbrecheri= fcen Berband richtete, beffen Theorien, wenn fie gur Ausführung famen, die Berftorung aller Befege und Regierungen gur Folge haben murben. Ein Mann mag aber ein Vorurtheil gegen ein Berbrechen haben, und boch ein zuständiger Geschworener fein. Im vorliegenden Falle dagegen wurde nicht betviefen, baß die Clan-Na-Gael-Gefellschaft eine ungesetliche und berbrecherische Berbindung mar ober baß fie, als Berbinbung, mit bem angeb= lichen Morbe etwas zu thun hatte. Deshalb hatte bas Vorurtheil ber Geschworenen gegen diese Organisation und gegen bie Angeklagten als Mit= glieder berfeiben teine folche Grundlage ober Berechti= gung, wie bas Borurtheil bes Be-

chworenen im Spies-Falle." Bas auch bie fogenannten Rechts= gelehrten bon biefem Musspruch benten mögen, ber Laie fann ihn nur als eine Chrenrettung bes Clan=na=Gael aus= legen. 3mei ber Oberrichter gaben übrigens ein Minderheitsgutachten ab, in welchem fie fagen, wenn ein Be= fchiporener zurückgewiesen werben muffe, obwohl er unter Gib erflart habe, daß feine auf Zeitungsberichte fußende Meinung burch die Berhand= lungen erschüttert werben tonne, fo follte bas Schwurgerichtsfnftem lieber gleich abgeschafft werben. Die Mehr= aahl ber ungelehrten Bürger dürfte es mit ber Minderheit bes Dbergerichtes

Auf einen fehr ichlauen Gebanten scheinen einige Reger in Chicago getommen gu fein. Es gibt in Juinois ein Gefen, welches berfügt, baß jeber Gafiwirth, Theaterbefiger u. f. w., ber Regern ihre burgerliche Sleichberechtigung verfümmert, indem er fich weigert, fie einzulaffen, ober gu bedienen, ben geschädigten Berfonen \$25 bis \$500 zahlen und außerbem bom Staate bis gum Betrage bon \$500 in Strafe genommen werben foll. Gi= nige ichwarze Menschenbrüber follen es nun formlich barauf anlegen, aus angesehenen Wirthen die gesetliche Entschädigung für bie Kräntung ihrer Gefühle herauszuschlagen. Gie geben in Speifeplage, mo weiße Rellner angestellt find und rechnen barauf, bag Lettere fich weigern werben, Die "Nigger" zu bedienen. Tritt ber bon ihnen vorausgesette Fall ein, fo ma= chen fie gegen ben Besitzer bes betref= fenden Locales fofort eine Rlage an= hängig. Db diefer Schwindel immer bon berfeiben Bande geübt wird, ift am Enbe gleichgiltig. Das Gefet, welches ihn überhaupt möglich macht, ift offenbar unfinnig und follte moglichft bald miberrufen werben. Reiner Raffe kann man die gefellschaftlicheUn= erkennung durch Gefete berichaffen. Jebe gering geachtete Raffe muß fich felbft Unfeben erwerben. Der Staat tann ihr höchftens bie politische Gleich= berechtigung einräumen.

Ineinerauftralifchen Gil= bergrube wurden binnen fechs Mona= ten 5,754,940 Ungen Gilber mit einem Roftenaufwande bon 42 Cents die Unze gewonnen. Nach Abzug der Ro= ften für die Berfendung nach London 30 Cents für bie Unge übrig. Es ift unter folchen Umftanden fehr natur= lich, baf ber Breis bes Gilbers noch immer fällt, und es ift auf ber anderen Seite unbegreiflich, wie fich Jemand einbilden fann, daß irgend eine Re= gierung im Stanbe ift, ben Breis auf \$1.29 hinaufzutreiben. Solange lebteres aber nicht geschehen fann, ift es lächerlich, bas Berhältniß zwischen Gold und Gilber auf 1:15 festzusegen. In Bahrheit ift eine Unge Golb foon jekt nicht weniger als fünfundzwanzig Ungen Gilber werth, und es ift febr wahricheinlich, baß bas Silber noch viel wohlfeiler werben wird. Wie fann man alfo bon ber Möglichfeit einer "Doppelmährung" reben, ober gar bon ber freien Gilberprägung? Gbenfo gut fonnte man berfuchen, bas Ricel= und Rupfergelb nach einem bestimmten Merthberhältniffe bem Golbe "gleich= werthig" zu machen.

Lofalbericht.

Dr. George G. Shipman geftorben.

Dr. George G. Shipman, Begriin= ber bes "Foundling's Home", Ede Bood Str. und Ogben Place., ift heute Nacht um 12 Uhr geftorben. Dr. Shipman war feit brei Bochen leibend. Wieberholt trat Befferung in feinem Buftande ein und feine Freunde hofften baber, baß es gelingen werbe, ben Rranten wieber berauftellen. Geftern aber nahm bie Rrantheit eine Menbung zum Schlimmeren und fcon Mittags ftand fest, bag Dr. Shipman bie Racht nicht überleben werbe.

George E. Shipman wurde im Sahre 1820 geboren und tam 1846 nach Chicago. 3m Jahre 1870 be- gründete er bas "Foundling's Some", bas querft in einem fleinen Sauschen, No. 14 Green Str., untergebracht mar. Danf ber Unterftühung, welche bas Inftitut bei hiesigen Wohlthatern fand, ift baffelbe gur größten Unftalt biefer Urt in Chicago emporgewachsen.

Zulegt ertappt.

Geit mehreren Tagen bemertten berichiebene Leute einen Mann, ber fich in bem Saufe No. 1535 Michigan Abe. gu schaffen machte. Am Dienstag wurde bie Entbedung gemacht, baß fammtliche Bleiröhren besGebäubes im Berthe bon \$120 entfernt worden waren. Die Polizei wurde benachrichtigt u. geftern Abend berhafteten zwei Poliziften einen Mann Ramens John Smith, als er eben bas Bebäube betreten hatte. Da er mit einer Gage, Feile und anberen handwertszeuge ausgerüftet mar, nimmt man an, bag er ber BleirobrenDie Beltausftellung.

Beh-Rath Wermuth, der Dertreter

Deutschlands, als Gaftgeber. Gine ber internationalen Bufam= menfünfte, welche bie begleitenben Er= fceinungen bon Weltausftellungen ind, fand geftern im Lexington Sotel in Form eines glangenden Bantetts ftati, welches ber taiferliche beutsche Reichscommiffar, Geheimrath Wermuth, für die Beamten ber Beltaus= ftellung, bie Bertreter folder Länber, welche fich an ber Weltausstellung betheiligen, und folde Berfonen, bie für bas Gedeihen berfelben in hervorra= genber Beife wirfen, beranftaltet hatte.

Die Eingelabenen waren bis auf wenige Ausnahmen fammilich erfchie= nen; Mitglieber bes Lotal=Diretto= riums, National-Commiffare und anbere Repräsentanten bes großen Un= ternehmens, fowie die bereits hier an= mesenden Bertreter frember Länder bersammelten fich, um in zwanglofer Weise ihre Anfichten und hoffnungen bezüglich ber Weltausstellung auszu=

herr Wermuth zeigte fich ber Gituation vollsommen gewachsen und bewegte sich mit diplomatischem Tatt in ber in gewiffem Sinne gemischten (Hefell schaft

Der Bankett-Saal war in sinniger Weise decorirt und für die Bequemlich feit und bas Bohlbehagen ber Gafte mit möglichfter Aufmertfamteit Gorge getragen. Tomafos Mandolinen=Dr=

chefter concertirte. Bunachft wurde ber culinarische Theil des Festes erledigt, und hierauf hielt herr Wermuth eine padende, wohldurchdachte Rede. Er fprach über bie riefigen Fortschritte, welche bas Weltausftellungs = Unternehmen feit feinem erften Bierfein (bor 15 Monaten) gemacht hat. Zwar liege bas Bange jest in ben Armen eines riefig ftrengen Winters, aber unter ben mit Schnee bebedten Dachern ber Weltausftellungs-Balafte werbe rührig ge= schafft, und ba es, wie bas beutsche Sprüchwort fagt, ja doch Frühling werden muß, so hoffe er, daß das große Unternehmen feine Bergogerung erleiden und rechtzeitig fertiggeftellt fein werbe. Der Redner fprach barauf feine Anerkennung für Die energische Thätiakeit der Leiter des Unternehmens aus und begrüßte die Bertreter ber auswärtigen Nationen in herzlider Weife. Er fcblog feine Rebe mit einem breifachen Soch auf bie Welt= ausstellung, in welches bie Untvefen= ben begeistert einstimmten.

Nach Herrn Wermuth sprachen mehrere ber Gafte, barunter General=Di= reftor Davis, Die herren Thomas Palmer, Siginbotham, Mapor Bafh= burne, Er-Brafibent Bater, Thomas Brhan u. 2. Um Mitternacht er= reichte bas Weft fein Enbe.

5. M. La Rue bom Gartenbau-Departement tehrte gestern aus Califor= nien gurud, wohin er fich begeben hatte, um gu erfahren, in welcher Beife fich bie bortigen Wein- und Obstauchter an ber Weltausftellung betheiligen werben. Er ift bon bem Erfolg feiner Reise vollkommen befriedigt und befürchtet nur, daß ber Plat nicht aus= reichen wird, um die Erzeugniffe jenes Staates, welche zur Ausstellung ge-

Trop bes talten Wetters treffen tag: lich große Ladungen von Ausstellungs= Begenftänden ein. Geftern langten gwei Riften mit feltenen Bambuspflan= gen aus Naban an, bie ftarf burch ben Frost gelitten haben und schwerlich ihren Zwed erfüllen werden. Der japanefische Bartner hat allerdings fofort alles Mögliche gethan um die toftbaren Pflangen gu retten, berfpricht fich aber nicht biel bon feinen Bemühungen.

Biefige und auswärtige Cigarren= Fabritanten und Sändler find höchft unzufrieden über bie Faffung bes Schriftftudes, in welchem gur Bemerbung um bas Privilegium bes Cigarren=Berfaufes auf bem Beltausftellungs-Plat aufgeforbert wirb. Es wurde beghalb in einer Gigung ber "Chicago Cigar= and Tabacco Cobbers Mil." ein Broteft berfakt und bem Comite für Mittel und Bege augeschicht, welcher die Erklärung enthält, daß es unmöglich fei, auf bie Spezification in ihrer jegigen Berfaffung bin Ungebote ju machen. Es find in berfelben me= ber über bie Bahl ber Bertaufsstände, noch über bie Preise, welche beim Ber= fauf geforbert werben burfen, irgenb welche Angaben gemacht, fonbern bas Schriftstild besteht in ber einfachen Aufforderung, fich um ben Bertauf bon Cigarren und Tabat auf bem Weltausftellungsplat gu bemerben.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft. Mmerifaniid.

Jeber Menfch hat fein Stedenpferb und bas bes Bugmaarenhandlers henry Fauft, No. 420 Ogben Abe., scheint barin gu bestehen, bag er mög lichft viele ber in feiner Rachbarichaft wohnenben Frauen berhaften läßt. Sein Dienstmädchen, Belle McRingie, scheint seine Liebhaberei zu theilen.

Geit gwei Monaten find bie mit Fauft in einem Saufe wohnende Frau Ban Rohan, Frl. Libell und Frau Baughan nicht weniger als jebe fieben Mal wegen angeblicher Ruheftorung perhaftet worben und jedesmal wurden fie burch ben Richter wieber entiaffen, ba fein Antläger jum Prozeg erschien. Die Beschichte toftete bie Frauen, Die fich burch ihrer Sanbe Arbeit ernahren, giemlich biel Gelb, und ber Polizei= richter an ber Maxwell Str. wurde schließlich auf ben Unfug aufmerksam gemacht. Er erflärte in großer Ent= rüftung, bag in Bufunft weber Fauft noch beffen Dienstmädchen einen Ber= haftsbefehl erhalten würben.

Turd waris Angeigen i Annahmeftellen, welche über die gange Stadt berebeitt find und Einzeigen ju demielden Preise annehmen, wie die haubteifter, bat die "Abender" bafür gelorat, daß Riemand viel gelt zu verfleren, wer Geld zu verfahren traugt, um eine Eleine Anzeige aufzugeben.

In einer geftrigen Derfammlung werden wichtige Beschluffe gefaßt.

Die Directoren bes "Improvement & Protective Club" ber 20., 21. und 22. Ward hielten geftern Abend in Borns Salle an ber Clybourn Abe. und halfteb Str. eine Versammlung ab, in welcher verschiedene für die Bewohner der Nordseite wichtige Angelegenheiten zur Sprache famen.

Das Borgeben ber municipalen Gas= liga, bas auf bie Erlangung stabtischer Gaswerte hinzielt wurde gutgebeigen und eine Betition, burch welche Die Legislatur erfucht werden foll, ber Stadt Chicago bie Erlaubniß für bie Errich= tung eigener Gasmerte und eieftrifcher Lichtanlagen zu ertheilen, wurde von ammtlichen Anwesenben unterzeichnet.

M. C. Baumann, ber Borfigende ber Berfammlung erflärte bie Bahl eines beutschen Affeffors für bie Rordfeite, bie ja borwiegend bon Deutichen bewohnt wird, als höchft wünschenswerth und General Lieb beantragie Die Erweiterung ber Organisation, die sich, seiner Ansicht nach, über bie ganze Nordseite erftreden sollte. Dieser Un= trag wurde auch angenommen.

In Bolg's Salle foll benmächft eine Maffenbersammlung bon Beundeigen= thumern fammilider Wards der Hordfeite ftattfinben, um über bie Grimbung eines "Improvement & Protectibe Club" ber Rordfeite gu berathen.

Muf Antrag Ben. Liebs murbe ferner beichloffen, Gouberneur Affigelo bie Ernennung von A. C. Baumann für bie Stelle eines Lincoln Bart-Com= miffars au empfehlen.

Rulekt nahm General Lieb, ber für die Bahl eines Affessors für die Nord= feite borgefchlagen wurde, noch Beran= laffung bas gegenwärtige Spftem ber ungleichen Stuereinschähung in herben Worten gu tritifiren. Er befürmortete bie Schaffung eines County=2ffeffor= Amtes an Stelle ber jegigen Town= Affefforen.

Roble in Gidt.

Die Rohlennoth ift als ein übermunbener Standpuntt zu betrachten. Bon allen Minen = Begirten tommt Rohle angefahren und in ben pachften Tagen werben minbestens 1200 Baggonla= bungen ber fcmargen Diamanten hier

Daniel Corfern, ber contrattmäßig die Rohlen für die Schulen zu liefern hat, taufte geftern noch bei fleineren Händlern an Rohle zufammen, mas er erlangen konnte. Angeblich mußte er babei \$1 bis \$2 per Tonne auf ben ihm contraktmäßig bewilligten Preis baraufzahlen.

Wie es heißt, foll an ber Rohlennoth ber Umftand Schuld fein, bag in Chicago ein ganzes heer kleiner Rohlen= händler existirt, welche die Rohlen je nach Bebarf Tonnenweise taufen, und teinerlei nennenswerthe Borrathe halten. Tritt bann eine Störung in ber Bufuhr ein, fo ift bie Roth an Beig= material auch fofort ba.

Der Mordprojeg Dalton.

In Richter McConnells Gericht begann geftern Nachmittag ber Prozeg egen Cames Dalton wegen bung bon Anton Fougner.

Die Blutthat wurde am 5. Novem= ber in Rogers Part verübt. Wie erin= nerlich entlafteten bie Coroners Gefcmorenen Dalton, welcher in Gelbftbertheidigung gehandelt haben will, von aller Schulb. Die Freunde Fougners fekten indeffen burch, bak bie Grokge: schworenen fich birect mit ber Angele= genheit beschäftigten und Antlagen gegen Dalton erhoben.

Die Bertheibigung bes Angeflagten hat ber berühmte Criminal = Abbofat Luther Laflin Mills, übernommen. Der geftrige Nachmittag wurde mit ber Musivahl ber Befchmorenen verbracht.

Rahegu erfroren.

Gin Boligift fand geftern Morgen an ber Gde ber Salfteb Str. und D'Reil Str. einen Mann, ber feinen Ramen später als John W. McLane angab, in bewußlofem Buftande bor. Sande und Füße waren ihm bollftanbig erfroren und er war nicht im Stande, irgend welche Angaben zu machen. Er wurde nach bem County = Sofpital gebracht, wo fein Buftand als außerft beforgniß erregend bezeichnet murbe.

McLane war bor wenigen Tagen mit mehreren Labungen Bieh hier angetommen, die er am Mittwoch bertauft und mit beren Erlos er wahricheinlich auf eine Sprigtour ging, Die einen fo traurigen Ausgang für ihn nehmen follte.

Dom Büchertifd.

Bon der Firma Rölling & Rlappen= bad, 48 Dearborn Etr., ift uns guge= aangen:

Chamifios gesammelte Werte, 4 Band. Das Bandchen enthält eine Schilderung von Chamifios Reife um die Welt mit ber Romangofischen Entdedungs = Expedition (1815-1818). Es gehört gu der bon 3. G. Cotta herausgegebenen "Bolfsbibliothet deut= fcher Claffifer", welche fich burch gebiegene Auswahl und gefchmadvolle Ausftattung auszeichnet.

Desgleichen haben wir bon der genannteu Firma das 217. und 218. Beft des befannten Bierer'ichen Conver= fations-Lexitons erhalten. Die beiben Befte enthalten eine stattliche Reihe in= tereffanter Artitel und ichliegen fich in jeder Beziehung würdig an die früher erschienenen an.

Das Conversations-Lexicon, wie die einzelnen Bande ber Cotta'ichen Boltsbibliothet find bei Rölling & Klappen= bach zu beziehen.

Son ben 50,000 beutiden und bentich ameritanischen Familien, Die es in Chicage ibit, balten 30,000 bit "Wendpopit". Tas ift ein Berhaltniß, welches feine am bere beutige Zeitung bes Umbes aufge

Improvement & Brotective Club. ,,D weifer und gerechter Richter !"

Dem Croninmörder Coughlin ift ein neuer Projeg gemährt.

Aus Ottawa ift hierselbft bie Rach= richt eingetroffen, bag bas Staass Obergericht bem Cronin = Morber "Dan" Coughlin einen neuen Prozeg gewährt hat, auch liegt ber Wortlaut ber bezal. Enticheibung bereits bor. In berfelben wird außer manchen anberen schönen Dingen behauptet, bag, wie ber Clan na Gael im Allgemeinen, fo bas berüchtigte "Camp 20" im Befonbern, feine gefehwidrige Organi= fation fei, und bag zwei ber Gefchwo= renen, Bontecou und Clart, f. 3. gegen bie Angeklagten boreingenommen ge= wesen seien.

Coughlin wird nun bemnächst bon bem Cheriff bon Coot County hierher gurudgebracht werben, und ob er bie Mauern bes Buchthaufes bon Joliet, hinter benen er befanntlich nach bem urfprünglichen Urtheilafpruch bis an fein Lebensende verbleiben follte, über= haupt jemals wieber fieht, erscheint minbeftens zweifelhaft. Grabe bie ihm am gefährlichften Beugen, wie 3. E. ber Leihstallbefiger Dinan aus ber Rord Clart Str., ber Mildmann Mertens u. A. find überdies entweder gestorben ober "verschollen". Rur zwei ber Mitglieber bes Staatsober= gerichts übrigens hatten ben Muth, gu erflaren, bag fie mit ber bom Ober= richter Bailen abgefaßten Enticheibung

nicht übereinstimmten. Coughlin, welcher neben bem ja auch bereits verstorbenen Burke, grade für den brutalften ber feigen Mordbubenbande galt, welche am 4. Mai 1889 ben Dr. Patrid Cronin in ber "CarlfonCottage" hinfchlachtete.murbe bon feinem Unwalt Forreft noch geftern bon ber für ihn fo gunftigen Wendung ber Dinge in Renntniß ge= fest und ift faft außer fich in feinem Triumph; und bag um fo mehr, als er eine Entscheibung nicht bor Marg erwartet hatte. Die lette Beit bin= burch übrigens hatte man es bem "pro= minenten" Er=Detettibe, beffen garte Gefundheit bie harte Arbeit angeblich nicht bertragen fonnte, in Joliet recht bequem und ihn gum Rrantenwärter im Sofpital gemacht. Geftern fagte er gu einem Berichterftatter mit bitte= rem Sohn: "Ich habe mich forperlich in meinem Leben nicht fraftiger gefühlt, als jett."

Das dentiche Sofpital.

Geftern Abend hielt bas Diretto= rium bes beutschen hofpitals bon Chicago, welches an ber Larrabee Str., nabe ber Lincoln Abe., belegen ift, feine neunte Jahres-Berfammlung ab. Die Beamten legten ihre Berichte bor und zwei neue Direttoren wurden ge=

Mus bem Bericht bes Prafibenten geht hervor, daß bas Sofpital mahrend bes letten Jahres ungemein in Un= fpruch genommen wurde und einer Erweiterung bringend bedarf. Zu letterem Zweck find \$14,000 bereits porhanden.

3m Laufe bes Jahres wurden 741 Patienten aufgenommen, 27 mehr als 1891, 375 Männer resp. Anaben und 334 Frauen und Mäbchen. Die Durchrittszahl betrug 62. Nus ber Nn stalt schieden (incl. ber Gestorbenen) 694, fodaß beim Jahresichluß 47 ba= felbft berblieben. Die Bahl ber im hofpital Geftorbenen beträgt 70. Ope= rationen wurden 132 borgenommen, bie Mehrzahl bon Brofeffor Dr. Fenger und fobann bon Dr. Goldfbohn. Faft alle waren von gutem Erfolge

begleitet. Der Nationalität nach bertheilen fich bie Patienten folgenbermaßen: Deutsche 452, Deutsch-Umerikaner 66. Umerifaner 75, Schweiger 27, Ror= weger 5, Schweben 50, Hollander 1. Ruffen 4, Danen 6, Polen 4, Frlanber 9, Engländer 9, Schotten 2, Ca= nabier 10, Bohmen 7, Defterreicher 3, Frangosen 4, Ungarn 3, Griechen 1, Cubaner 1, Staliener 1 und Chine=

ien 1. Die Ginnahmen betrugen \$22. 059.34 und die Ausgaben \$21,707.43. Die herren John Müller und 28m.

Rreider wurden in bas Direttorium Das Berwaltungs = Personal bes Hospitals sett sich jest wie folgt zu=

fammen: Frant F. henning, Prafibent; henry Megger, Bice-Prafibent; John C. Burmeifter, Gefretar.

Direttoren: George Schneiber, Chas. Emmerich, John Roenig, M. Bauer, Abolph Sturm, John Müller und 28m. Rreider. Bundarzte: Dr. Chr. Fenger, Dr.

A. Goldspohn, Dr. J. Bernauer. Aerzte: Dr. G. Heffert, Dr. W. Dietrich, Dr. D. I. Freer. Mugen= und Ohrenargt: Dr. Welder.

* Chas. Langenborf, ein in bem Saufe Ro. 1089 Milmautee Abe. mobnhafter Bader, wurde geftern bon Richter Geberson wegen Thierqualerei um \$5 beftraft. Berichiedene Beugen fagten aus, bag er fein altes Pferb fast zu Tobe habe hungern lassen.

Wür Kehlen- und Lungen = Leiden ift fein Mittel

beffer als Hyer's Cherry = Pectoral Bei Grfaltung,

Branne, Grippe und häntiger Braune Wirkt es rasdi. heilt mit Sicherheit.

N. W. COR. STATE AND JACKSON STS.

"World's Fair Souvenir Coins" Absolutely Free—at The FRIDAY AND SATURDAY



It is a magnificent offer-made in connection with our now famous "Clearing-Out" Sale of

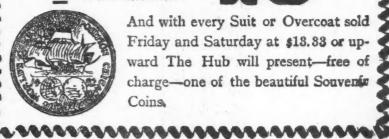
> Men's Fine Suits—and Men's Fine Overcoats.

This Phenomenal Sale

Embraces Men's Very Fine Winter Suits-the like of which were never before bought for less than \$18, \$20, and \$22-Sack Suits-Frock Suits-Light Suits-Dark

Men's Very Fine Winter Overcoats and Ulsters

In Kerseys, Meltons, Cheviots, Chinchillas, Beavers, and many all styles and all sizesevery one worth not less than \$18 and \$20-some few worth up to \$25. Your choice of all these Suits and Overcoats Friday and Saturday



And with every Suit or Overcoat sold Friday and Saturday at \$13.83 or upward The Hub will present-free of charge—one of the beautiful Souvenir Coins

"Baby Bluc."

Unter bem Titel "Baby Blue" ift im Berlage von "The Brainards Sons Company" ein allerliebstes fleines Liedchen erschienen, welches verdiente, in jeder Familie, wo Mufit und Gefang gepflegt wird, angeschafft gu werben. Es foll durchaus nicht behauptet wer=

den, daß Dichtung und Composition außerordentliche, oder brillirende Lei= ftungen find; würden wir das behaup= ten, fo dürfte es uns der Dichter und Componift felbst übelnehmen - aber gerade die Ginfachheit und Berglichkeit in Text und Musit machen das Wertchen lieb und werth. Mit diefem Lied hat es übrigens

noch eine andere Bewandniß. Dichter und Componift, Rev. Frant M. Gregg, Silf&=General=Superinten= bent von "The Children's Some Cohat das Lied der 10 Jahre alten Ratie Smith gewidmet, jenem ungludlichen Kinde, beffen fcredliches Schidfal f. 3. in weiten Rreifen die größte Theilnahme erregte.

Ratie Smith ift das Mädchen, welches am 18. November 1891 in ber väterlichen Wohnung, No. 548 Part Ave. auf einen glübenden Ofen fiel und sich dabei beide Arme fo fürchter= lich verbrannte, daß fie amputirt wer= den mußten. Die "Children's Some Society"

nahm fich der ungludlichen Rleinen an, verschaffte ihr Unterfunft in einer wohl= habenden Familie und hier wurde alles für das Rind gethan, was fich thun ließ, um deffen Lage einiger= maßen erträglich zu machen. wärtig wird Ratie, ber man ein paar fünftliche Urme hat machen laffen, auf's Beste verpflegt und unterrichtet; sie bat Talent gur Dufit, welches ausgebildet werden foll und ift im Stande, mit ihren fünftlichen Urmen gu effen, gu schreiben und verschiedenes Andere zu verrichten.

Rev. Gregg hatte von vornherein bas arme Rind in fein Berg geschloffen und, um ihm eine besondere Freude gu machen, hat er ben Begafus bestiegen dann feine Renntniffe bes General Baffes hervorgesucht und so entstand denn das oben erwähnte Liedden, welches er feiner tleinen Schugbefohlenen widmete.

Das Lied ift in einer größeren Ungahl von Eremplaren gedruckt und foll jum Beften heimathlofer Rinder ber= tauft werben. Auf ber borberen Geite des Umichlages befindet fich ein fauber ausgeführtes Bildnig von Ratie Smith und auf der Rudfeite ein Brief in Facsimile an Rev. Gregg, den fie mit ihrer fünftlichen rechten Band geschrieben hat. Bei ber Unterschrift hat fie die Geder mit dem Munde geführt.

Das Lied toftet 25 Cents pro Erem plar. Beftellungen nimmt Rev. Frant M. Gregg, D. D., Ro. 230 La Galle Str., 3immer 42, entgegen.

Bon einem Telegraphenpfoften er: folagen.

Auf recht traurige Beife fam gestern Rudolph Suebner, ein Angestellter der Beftern Union Telegraph Co." ju Tode. Eine Angahl von Arbeitern mar gestern Nachmittag an Western und Redzie Abe. damit beschäftigt, einen Telegraphenpfosten, aufzustellen, als berfelbe ploglich fiel und Duebner, ber gerade borbeitam, niederichlug und fofort tobtete. Suebner war etwa 22 Jahre alt und unverheirathet. Di Leiche wurde nach der County Morgue gebracht.

Die "Abendpoft" if nod immer ihrem Grundiage treu, alles Miffendwerthe in meglicht gebrangter und faglicher Form mitanbellen.

Gebunden und gefnebelt.

Gin im Dienfte ber "Beterans Police Patrol" ftehender Nachtwächter, Ramens S. Bieglow, erstattete gestern Abend bei der Polizei die Anzeige, daß er in der borhergegangenen Racht, mah= rend er im Saufe Ro. 200 Ringie Str. feinen Dienft verfah, von zwei Strol= den überfallen und gefnebelt worden Die Rerle erbrachen, nachdem fie fet. Bieglow unfchadlich gemacht, das in ienem Saufe befindliche Local der Cigarrenfabritanten Berryman Brothers und machten fich baran, den Gelbichrant gu öffnen. Ein zufälliges Geräusch er= dredte jedoch die Einbrecher, ehe fie ihren 3med erreicht hatten. Bieglow gibt an, es fei ihm erft nach zwei Ctuuben gelungen, fich bon ben Banden, mit welchen ihn die Berbrecher umschlungen hatten, freizumachen.

Der Erfolg ber "Abendpoli" fieht in bei Gefchichte bes beutidameritanifden Bei tungswefens uoch immer ohne Gleicen ba

Befte und Bergnügungen.

K. & E. of B.

Morgen Abend giebt die "Ladn Barrifon Loge No. 1382, R. & L. of S." in Bromftedts Salle, Ede ber 63. und Salfted Str., ihren britten großen Mastenball, bei welchem es ohne 3meifel fehr vergnügt hergehen wirb. Die Damen und herren bom Arrangements= Comite haben ihre Borbereitungen auf's Beste getroffen und rechnen auf einen recht gahlreichen Befuch.

Auch die Hildefia Loge Ro. 1579, R. & L. of S., hat einen großen Masfenball arrangirt, welcher morgen Abend in der Columbia Salle, Ede der Lake und Desplaines Str., abgehalten werden wird. Da dies der erfte derartige Ball ber genannten Gefellichaft ift, fo wird Bring Carneval bier in feiner gangen Glorie einziehen. Un anderer angenehmer Unterhaltung wird es ebenfalls nicht fehlen.

Liedertafel Dormaris.

Mm 28. d. M. findet in Dondorfs Salle ein großartiges Mastenfeft, bera anftaltet bon ber Liebertafel Bormarts, ftatt, für welches ichon jest bie umfafendften Borbereitungen getroffen werben. Bei ber großen Beliebtheit bes festgebenden Bereins wird es ibm an zahlreichem Befuch nicht fehlen.

Gefangverein Frohfinn.

Das von bem Gefangverein Grobs finn geftern Abend in Freibergs Salle beranftaltete Concert nahm einen allers feits befriedigenden Berlauf. murben fowohl bie Chorlieder als auch bie Colo = Bortrage mit folder Bras bour gu Gebor gebracht, bag bas Bublitum gang entzudt war und bies burch herglichen Beifall tund gab. Unter ben Goliften zeichneten fich bie Berren Otto und Rieth, sowie die Damen Ragenberger und Magnut gang befonbers aus, lettere burch einen Bithers Das Programm wurde bortrag. burch einige tomische Bortrage ber herren & Difhang und 3. Grobeder bervollständigt. Gin flotter Ball ichlog bas Feft.

Ques und Reu.

* Seute Abend um 8 Uhr finbet in ber Apollo-Halle, No.252 Blue Island Mbe., eine Berfammlung ber Befiger bon Rurgwaaren = Geschäften auf ber Subfeite ftatt, in welcher über bas Unfuchen ber Angeftellten, Die Geschäfte an Mittmoch und Freitag Abenben früher gu fchließen, berathen werben



Berrenfungen.

Durch einen Fall in eine Bertiefung im Oftober, 1890, verrentte ich mir bei Sufffebr fchlimm und litt bie beftigften Comergen. Durch bie Anwendung von Et. Jatobe Del wurde ich bauernd geheilt. -Chas. Eberhard, Lancafter, Da.

Verlehungen.

Litt an einer Berlegung bes Rudens und war zeitweise gezwungen einen Sted gu gebrauchen. Durch tie Anwendung bon Ct. Jafobs Del murte ich jedoch gebeilt, fagt Berr henry Borcherding, Bal-

Quetidungen.

3d habe Gt. Jatobs Del ftets im Saufe porratbig, ba es fic als ein ausgezeichnetes Mittel gegen Conittmunben und Quetfdungen ermeift .- 3.M. Morfe, Chicopee Falls, Daff.

Reuralgie.

3d litt ungefähr zwei Monate an Reuralgie und Gelichteschmergen. Nachbent ich vieles perceblich gebraucht batte, murbe ich burch bie Unwendung bon Ct. Jafobs Del vollftanbig geheilt. - 2B. S. Ded, Dberlin Rans.

Bergnügungs-Begweifer.

MIhambra-Corinne. Chicago Opecra Soufe-The Dutches. Clart Str. Theater-The Fire Batrol. Columbia-The 3bea. Cosmorama-Parifer Meltausfteellung. Chelorama-Das Chicageer Feuer. Grand Opera Souje-W Beaceful Ballet. Sabmartet Theater-21 Dab Bargain. Soolen 5-The Middleman. M cB'iders Theater-The School for Scanbal. Schiller = Theater-21 Modern Ratch. Bindfor Theater-Bill's Boot.

Brieftaften.

"Cigarre." - 3bre Abficht, fich Cigarren für eigenen Gebrauch gu maden, Durfte icon baran icheitern, daß Ihnen fein Blättertabat-Sandler auch nur ein Bfund Tabat vertaufen barf, fo lange Gie nicht eine "Manufacturers-Licens" beniben. 3m Uebrigen richtet fich bas Bejeg bem Buchfteben nach nur gegen ben Berfauf unbefienerter Cigarren.

Guft. Cd. - Rein Grund gur Beunruhigung "Benn's Mailifterl weht", wird auch Ihre gejwähte Schildfrote wieber gu freffen anfangen. Laffen Sie Diefelbe nur ungeichoren, ber baifirt nichts, wenn fie

Georg B. - Der eleftrifche Brunnen im Lin: coln Bart "ibielt" nur in ben Commermonaten, über einzelnen Daten aus ber letten Gaifon haben wir fein Buch geführt. B. B. - 1) Schreiben Gie einmal an herrn Bic-

tor Carner, Department of Publicity and Promo-

tion, Administration Building, Jadjon Bart. 29 Gin foldes Gefcaft befindet fich im Saufe Ro. 47 Frau D. - Gewiß merten bort viele Leute

Quartier nehmen, aber mie boch bort Die Diethen im Weltunsftellung 3-Jahr noch fteigen werben, tonnen wir unmöglich im Boraus fagen. Ueberhaupt fommt boch bas gang und gar auf Art und Ginrichtung ber Carl R. - Bielleicht entfprache Ihren Bunichen

eine große Ungabl bergeidnet finden. Laffen Gie fic boch einige Brofpette ichiden. Im Hebrigen gweis feln wir auch nicht baran, bag Berr &. Schutt, ber Sie wenigstens por bie rechte Schmiebe ichiden Conrad 3. - Das Burean of Juftice befindet

fich im Saufe 154 Late Etr., im britten Stod. M. M. - Abreffiren Gie "Amerifanifche Frauengei: tung", in care of John B. Arnold Bublifbing Co.,

Scheidungeflagen

Heiraths-Licensen.

Rojedd Arctododt, Barbara Gertine, 25, 40.
Chora J. Ellis, Clife S. Gerber, 28, 25.
Brilliam Benjamin, Limie Gintrete, 21, 21.
Brilliam Benjamin, Limie Gintrete, 21, 21.
Brilliam Benjamin, Limie Gintrete, 21, 22.
Brilliam Benjamin, Limie Gintrete, 21, 22.
Brilliam Benjamin, Limie Benjami, 22, 31.
Bancen Junet, Anna Bat. 21, 21.
Bancen Junet, Anna Bat. 21, 21.
Bunen Angendari, Clora Beiner, 21, 17.
keo Badinteddelli, Brillia Trant, 39, 21.
Brind Beginder, Anna Beljder, 32, 25.
Milliam Behler, Annia Trant, 39, 21.
Thomas Remoders, Brenica Madienic, 30, 20.
Milliam Behler, Annia Trant, 39, 21.
Thomas Remoders, Brenica Madienic, 30, 20.
Milliam Behler, Mary Treduc, 26, 21.
Mibert Schola, Gina Fanderho, 21, 21.
The Malsin, Mary Treduc, 21, 21.
The Malsin, Buniafia Gebenedista, 35, 20.
Milliam Bodiocand, Sunda Montine, 27, 24.
Leton Machin, the Gardiner, 3, 21.
Ch. Brill, Alice Atidler, 21, 22.
Milliam Rodologa, Bandan Montine, 27, 24.
Semmel Tanis, Glia Galdin, 22, 26.
Midoef Edmons, Pertia Edman, 24, 20.
Midoef Edmons, Pertia Edman, 24, 20.
Milliam Jamroja, Marianna Regulegal, 24, 21.
Zhemas Madonen, Badis Sister, 26, 24.
Muguil Might, Malsin Merjanto, 26, 20.
Midoef Edmons, Pertia Edman, 27, 24.
Muguil Might, Malsin Majanta, 26, 20.
Milliam Jamroja, Marianna Regulegal, 24, 21.
Zhemas Madonen, Badis Sister, 26, 21.
Rugher Rightfeed, Mande Billiams, 27, 24.
Muguil Might, Maria Clion, 25, 22.
Garrett Bodomann, Erinnie Etwoner, 29, 28.
Fred Emith Milia Mrešent, 23, 25.
Fred Emith Milia Brešent, 23, 25.
Fred Emith Milia Brešent, 23, 25.
Fred Emith Milia Brešent, 23, 25.
Charles Miller, Malalia Kraveda, 28, 23.
Badon Grygamsfi, Martha Chon, 21, 18.
Frencesco Turridia, Mila Erraveda, 28, 23.
Blaam Grygamsfi, Martha Chon, 21, 18.
Frencesco Turridia, Bila Ervestette, 25, 19.
Filliam Chorne, Ranch Bomen, 25, 20.

Anderadeutende gu beidimpfen, hat ble

- Gin erleuchteter Beam. ter ift der Leiter ber Prafettur in Botoichani (Rumanien), Anton Cheorghiade. Er hatte im Auftrage des Domanenmis nifters eine Statistif der Stadt Botofcani auszuarbeiten und berichtete: "In ber Stadt befinden fich 40,000 Geelen, unter diefen 19,000 Rumanen, 7,000 Juden und 4,000 fremder Rationalitat. Bejammtjumme 30,000.4 Das Actenftud wurde von bem Minifter an ben Brafetten mit der Frage gurudgeichidt, mo benn die übrigen 10,000 Geelen geblieben feien, worauf der Berr Brafett mortlich antwortete: "Die feblenden 10,000 Geelen find chenjo viele minderjährige Rinder, bei denen fic gegenwärtig weber bas Beichlecht, noch ber Civiftand, noch die Nationalität amtlich feststellen lieg."

Ruglands Grnte.

Den "Dailn Reme" gufolge hat bie lettjährige Weizen- und Roggen-Ernte Ruglands 1252 Mill. Bud (1 Bud = 16,3 Ag. betragen, namlich 3422 Mill. B. Weigen, 9091 Mill. B. Roggen. 2113 beimifcher Bedarf merden 851 Mill. P. Roggen und 172} Mill. 23. Weigen gerechnet, fo daß gur Musfuhr gujammen 228 Mill. B. übrig blieben. Geit dem 1. Ceptember find nun aber in allen ruffiichen Safen nur 50 Dill. B. verichigt morden. Bon Un'ang November an fing die Ausfuhr rapid gurudgugeben an, und jest hat fie faft gang aufgebort. Der Sanbel flodt vollstandig, und was an fleinen Berschiffungen noch borgenommen wird, bejorgen Die regelmäßigen Dampier für eine Gracht, Die per Laft zwischen 65 nach England und 75 Centimes nach den Mittelmeerhäfen schwankt. Alle größeren Exporthäuser entlaffen einen Theil ihrer Ungeftellten, und die fleineren Firmen, ftatt ihre Gilbepatente in Diefem Monat gu er= neuern, ftellen ihre Operationen gang

Burüngewiefenes Gelbftlob.

Es mar gu erwarten, bag ber Muf. fat, welcher Dr. Jentins, ber im let= ten Sommer und Berbft vielgenannte Gefundheitsbeamte im New Yorfer Safen, in der "Rorth American Rebiem" über die Durchführung ber Cholera-Quarantane unter feiner Leitung veröffentlicht hat, ichnell genug eine Untwort finden werde. Gine folde Antwort liegt nun bon bem Re-Dacteur der "It. D. Evening Boft", E. 2. Godin, bor, welcher gu ben Baffagieren des berjeuchten Samburger Dampfers "Mormannia" gehörte. Bei bem mitreichenden Intereffe, meldes Diefer Gegenstand hat-hoffentlich wird er im Beltausstellungsjahre nicht noch ein größeres befommen! - find bie fcneidigen Godfin ichen Ausführuns gen, obwohl vielleicht nicht gang frei bon der Ginseitigteit, melde jeder Chiffspaffagier unter folden Umitanden gu geigen pflegt - entichieden hervorhebensmerth. Er fagt u. 21 .:

Dr. Jenfins behauptet: "Alle Rranfen fomie Rrantheitsverdachtigen murben nach den Sofpitalern auf Swinburne Island überführt." Wirflich? Rein einziger Rranter oder Rrantheits= berdachtiger murbe in den erften 36 Stunden nach der Antunit des Schiffes überführt. — "Die Todten murden ebenfalls gelandet." Die Todten lagen in manchen Gallen 24 Stunden lang im 3wijdended. - "Ich lieg der Sam= burg-Umerifanifchen Dampfichifffahrts-Gefellichaft Beifung gugeben, Bafferboote herbeiguichiden, fodag ein Borrath Croton-Baffer an Bord fei." tam fünf Tage lang nach der Untunft bes Schiffes tein Croton-Baffer an Bord, fondern die Mannichaft und die Ctemards tranten Baffer bon ber Cibe, und die Baffagiere muichen fich barin. (Befanntlich mare ichon in Couthampton Gelegenheit gemefen, friiches Waffer einzunehmen, und da= mals mußte man ichon, daß die Seuche auf dem Schiff mar). - "Das Gepad ber Cajutenpaffagiere murbe mit ber

boppeltchlorfauren Lojung abgewaschen. - Das Gepad, welches die Baffagiece eine fogenannte "Boarding Edool" für junge Ia- in ihren Bohnraumen hatte, und melmen, wie Gie folde auf Ceite 1981 bes City Directory des Der Desinficirung mehr ausgejest mar, als das im unteren Schiffsraum, auch eine gang gewaltige Wienge bildete, wurde gar feinem Deginficirungs= oder Brujungsverfahren unterworfen.

> In diefer Beije geht es langere Beit fort, und die Krilik schließt mit folgen-bem Alarmruf: Die New Yorfer Qua-rantone ist harte in feinem bessere Quarantane ift heute in feinem befferen Buftand, als am 31. Auguft b. 3. Die Geiahr, welche die Mangel Diejer Quarantane in fo haglicher Beife an ben Tag brachte, ift nicht berichwunden. Rach der Meinung der Cachverftandi gen wird die Cholera mahricheinlich im Grühjahr in Guropa wiederericheinen, und tollte fie uns noch immer unvorbereitet finden, jo wird "nationale Comad," ein milber Ausbrud für un= fere Berhaltniffe fein, jumal im Sabre ber Colum bianiichen Musitellung. Wenn Congres und Prafident nicht noch diefen Winier das gange Geuchenichut= Ge chaft in die Sande der Bundesbehorden legen, fo daß es einheitlich ge= handhabt werden fann, jo werden fie einer beinahe verbrecheriichen Rachlaffig= feit fouldig fein. Die Stimmen für Bundesaufficht werden überhaupt im= mer zahlreicher.

Gin berfteinerter Froich bon zwei Fuß acht Boll Länge und bon mehr als 100 Bfund Gewicht murde bor jechs Jahren in einem Steinbruche bei Elmira im Staate Rem yort ge

Bon ben 80,000 beutschen und beutsche emeitauischen gamilien, die es in Chicago gibt, halten 80,000 die "Abendyoft". Tas ift ein Berhältniß, welches teine am bere beutiche Zeitung bes Landes aufguweisen bat.



Berein deut genoffen. Camftag, 21. 3a 3952 State Str. Sidets 50c pro

Großer Preis: Masken Ball des Concordia-Coundil No. 54, O. C. F., abgehalten am Counabend, ben 21. Januar in Jondorfs Salle,

Ede von Morth Mve. und Halfted Str. Aufang 8 Uhr. Cickets: 25c die Perfon.

Großer Masten-Ball der WESTERN - LOGE, Nr. 172, A. O. U. W. am Camftag, 21. Jan. 1893, in ber Arbeiter-Halle, Suboft-Ede Baller und 12. Str. Das Bergnügungs-Comite. Aurora-Gurnhaffe.

Hinto, oder: König und freiknecht Müllers Salle. Berlin bei Racht.

SCHILLER-THEATER

103-109 Mandolph Gir. Conntag, ben 22. Januar 1893, Beginn ber 4. Saifon täglicher beutfder Borftellungen

15. Abonnements-Bordeflung. Rum erften Male in Chicago: Die Sodgeit von Baleni.

Edaufpiel in 4 Mften bon Ganghofer u. Brociner. Montag, ben Die Sochzeit von Valeni.

Der große Erfolg: Dienstag, 24. San. Die Großstadtluft.

Populare Preife für Die Boden-Borftellungen. Dunend-Billete gultig. Gige jeht ju hoben. -fa

Arofer Preis = Aruppen = Masken = Ball Germania-Turnvereins m Camitag, den 21. Januar 1893, in der de mania-Tur-kalle, 3417—3412 & dasschied die, Fossende Beeise sind für die desten Geripbon bon Personen oder mehr ansgesetzt: 1. Kreis \$15, 2, treis \$19, 3, Breis \$3. Tür die schönfte Lamens der Kerrenmaßte ist ein feiner Fächer und ein seibener Regenichtem ausgeseht. Gin itt .. v bents @ Berfon.

Großer gemeinschaftlicher Maskenball,

Calumet Stamm 110, Ginigficit Stamm 214, 3daho Stamm 253, 3rofiefen Stamm 261. U. D. R. M., Camftag, den 21. Januar 1898, in der Apol.o Halle, Blue Jeland Ave. und 12. Str. Lidets zum Caal ber; Gallerie 25c. Anfang 8 Uhr.

21. großer Masken-Ball der Germania Rebecca Loge No. 45, 1.0.0.F.

Columbia Curnhalle, 5322—5326 State Str., am Camptag den 21. Januar 1893. Tiekerte: Ge die Perjon. Anzüge in der halte zu haben.

Großer Maskenball. Edleswig-Solfteiner Cangerbund, in Mhlidys nördlidger Balle,

Ede Clarf und Ringie Gtr., am Samffag Abend, den 21. Januar 1892. Tidete: 25c bie Berfon; an ber Raffe 50c. Tidels find ju haben bei: John Robe, 143 Clidourn tre.; Ed. Tuntlau, 208 Clipbourn Abe.; F. Schuer-nam, 1163 Vilhoantee Abe.; J. Claubren, 102 K. 8. Str. 13,20jan

Unf der Ulm giebt's toa Sind! Hans Althalers Berühmte Egroler AlpenfängergeleAfchaft "Die luftigen Lechthaler" pird morgen, Camftag ben 21. und Conntag ben22.

im Gasthause "Zur Alpenrose," ihren werthen Freunden durch Borträge ber neuesten Eprofer Alpenlieder einen gemüthlichen Abend bereiten. Freundlicht ladet ein Sans Althaler, Alpenwirth. Unfang balb acht Uhr. - Sonntag bon 9-12 feiner Birich-Lunch und Butter:

Geld zu verleihen. \$30,000 Special=Truft-Fond auf berbeffertes Stadt:

Grundeigenthunm, Bau-Anleihen in Summen bon \$500 und aufwarts Befte Bedingungen. Geld jest in der Bant A. W. McDOUGALD,



Minneapolis. 2 Trains Daily.

Eifenbahn-Fahrplane.

Chicago & Caftern Juinois Gifenbahn. — Zidet-Difices, 204 Clart Str., Auditoriumhotel und Bahnhof, Tearborn und Bolt Str. *Täglich. Sausgen. Conntag. | Abfahrt | Anfunft.

CHICAGO & ALTON-GRAND UNION PASSENGER DEPOT CAILAL Street, between Magaison and Admiss Sts.

* Daily * Daily except Sanday Less** Arrive.
Pacific Vestibuled Express.

* Daily * Denver Vestibuled Limited** 6.00 PM 1.15 PM Kanssa City, C*Jorado & Utah Express.

* 11.39 PM 8.00 AM 5t. Louis Limited * 11.30 PM 8.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 7pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.00 AM 7.15 PM 5pringfield & St. Louis Sight Express.

* 0.0

Rem yort. Boston & Absalta Antunft
Nem yort. Boston & Absalta Antunft
Nem yort. Boston & Artista Artis 3llinois Central:Gifenbahn.

6rt Antum 9t 4.45 2 9t 4.45 2 9t 7.90 2 9t 7.20 9 9t 7.20 9 9t 7.20 9 9t 7.20 9
91 4.45 9 91 7.90 9 93 12.20 9 93 17.20 9 91 7.20 9 92 4.45 9 97 1.05 9
91 4.45 9 91 7.90 9 93 12.20 9 93 17.20 9 91 7.20 9 92 4.45 9 97 1.05 9
91 7.00 9 93 12.20 9 93 7.20 9 91 7.20 9 92 4.45 9 92 1.05 9
23 12.20 2 23 * 7.20 2 24 7.20 2 27 * 4.45 2 28 1 1.05 2
98 * 7.20 9 98 7.20 8 98 * 4.45 9 98 1.05 9
92 7.20 g 92 * 4.45 g 92 1.05 g
92 * 4.45 9 92 1.05 9
92 1 1.05 9
92 1 1.05 9
9 1 1.05 9
20 1 1.00 2
9 b 6.30 2
21 110.30 2
91 *10.40 2
23
7.25 9
dglich. ausg
ich von Dub
nmen Sonn
20ja, 1

MONON ROUTE Denot: Pearborn Etidet-Offices: 23:	Station.
11. Degember 1892. Abfahrt	
Indianapolis und Cincinnati "The Pelvet"*10.30 B Indianapolis und Cincinnati "The	* 5.20 %
Glectric" * 8.35 %	* 7.35 23
Lafapette und Louisville* 8.30 B Lafapette und Louisville* 8.95 R Lafapette Accomodation* 3.15 R	* 6.15 % * 8.12 % *10.50 %
a Alle Züge täglich.	20ja,1j
Miles Mante Cantage Window	

- aue Ouffe indrich.	zoja,
Bisconfin Central-Linien. Abfuhrt	Unfur
St. Paul, Minneapolis & Pacific) = 5.47 N Groveh	* 7.15 * 9.59 * 7.15 * 9.59
Chip. Falls und Can Clatre Ex + 8.00 D Bankesha Expreg	† 7.45 *11.00
*Täglich. †Sonnt. qusg. §Samft. ausg.	20ja,

Todes-Mingeige.

Bertvandten und Refannten die fraurige Rachticht, der meine Cattin Anna Marka Jung, ged. Winf fer, nach furzen Leideur im Alter von 30 Jadeen und I Bomaten sanft im Hert en 1801 Jadeen und I Bomaten fant fan Hert en 1801 Die Beerdigung finder latt Gamfiga Morgen 830 Albr. von Trauerhaufe, 1631 Fleicher Str., nach der St. Albobnita-Kirche und von da nach dem Et. Bestilatins-Kirchofe und von da nach dem Et. Bestilatins-Kirchofe und von der Leitlindine bitten die trauernden Inderediliedenen.

Directliebenen, A icolaus 3ung, Gatte, 3obann, Geellia, Maria, Rinber, nebt Gefdwiftern. Zodes-Ungeige.

Freunden und Bekannten die traurige Aadricht, das meine geliebte Gatin und uniere Mutter Doros thea Beder, ged. Bar, im Alter von 49 Jahren ielig im herrn entschaften ift. Die Beredigung finder am Sonutag, den 22. Januar, Mittags 1 Uhr, vom Trauerbaufe, 149 18. Etr., nach Baldheim fatt. Um filles Beileid bitten die trauerunen Hinterlieben. Beileid bitten bie tranernden Sinterbliebenen. Ernft Beder, Gatte, nebft Familie und

Mhtuna! Die Wilbelm Tell Loge Ar. 6 bes Unabbängigen atterftührungs-Orbens Germonia balt am Somning, m 22. Januar 1893, Nachmittags 2 Uhr, in Sechin-ers Lulle, 888 Chhoburn Abs., eine Agitations-Vers-

genommen werben. Das Agitations: Comite, Ausfunft eribeit E. Seiten, cof Chicago

Massenversammlung der Bimmerleute und Baufdreiner der

Sudweft-Seite, in Chid's Salle, Ede Baulina und 13. Etr. am Samitag, ben 21. Januar, Abendd 8 Ufer, zur Orzauffirung einer neuen Kanade ber Independent Garbenters Union. Alle Union-Vilgilieber mit vollekarte werden unentgelrlich aufgenommen, alle Anderen haben einen Dollar Gintritt zu entrichten und 25 Gents monatliche Beiträge. Kommt Alle!

Aufforderung zur fozialistischen Convention. Die sozialitische Arbeiter-Kartei Chicago's balt am S am si a g., den 21. d. M., Abends 8 Uhr, in Florus' Salle, 71 K. Lafe Etr., eine Compention ab, behufs Auffiellung den Cantidaten site die Krühjafre-Bahl. Jutriit und Stimmrecht doben alle Sozialisten und Arbeiter, welche im Besh einer Ginladungskarte sind. Solche sind zu haben dei den Mitgliedern der S. A. P. und dei Albert Florus.

bom Dampfer MARKOMANIA und bom
STEINHEFT DO H
Soam burg treffen hier Sam burg treffen hier anifica Morg . Boll: n. Dearborn-Station. ANTON BOENERT, General-Agent, 52 LaSal e.

V. A. O. D. Großer Maskenball,

Vereinigten Bruder-gain Ito. 41, am Hamftag, den 21. Januar 1893, in FREIBERGS HALLE. 180-4 22. Str. Eintritt: 50c @ Berfon.

Mastenanguge find in der Galle zu haben. mif Das Comite. FORRESTERS, Court America Nr. 23, I. O. F., 13. jährlichen Masken-Ball

m Brands Halle, am Camftag Abend, den 21 Januar 1898. Jeber ift willtommen. mift Groter Maskenball, Plattdülsche gitde Nord Chicago, Nr. 9, FOLZ'S HALLE

Gunnabend, de 21. Januar 1893. Anfang: Riod 8 Abends. Tideta: 25c@ Berfon.

Dritter großer Maskenball, Cady Harrison Coge No.1382, K.& C.of J., am Camitan, ben 21. Januar. in Bromfedts Saffe, 63. u. Salfted Str. Masten Anguge find in ber balle ju haben. Ggrußt in O. M. A.

3m Gafthause ,, 3nm Zillerthal" 238 E. North Ave., wird es Camftag, 21., und Sonntag, 22.3an., wieder recht gemüthlich werben. - Die luftige Gberinuthaler Enroler-Gefellichaft wird bie Buloter aufs Befte unterhalten. — Conntag: ausgezeichneter Safenpfeffer als Bunch. Bu gahlreichem Befuche fabet freundlichft ein

Der Wilde Beinrich. M guaten Branbtvein fa ma a boab'n. "The Schiller", Cafe und Reflaurant, 103-109 Randolph Str.

Feinstes Stabliffement Diefer Artin Chicago. Borging ide Riche, hochieine Beine. Rufmertfame Bebienung. Räfige Preife. Bur Bequemlichleit ber Theater-Besucher birefter Eingang aus dem Schiller-Theater. Durch ben Gles bator init allen Zimmern des Gebandes berbunden. 5ja, 1m POMY & CO.

Aleine Anzeigen.

1 Cent das Wort für alle Anzeigen Berlangt: Männer und Anaben.

Berlangt: Agenten, um Wein und Liqueur an Ja-milien zu berfaufen. Guter Gehalt. 194 G. Rorth Berlangt: 3wei gute beutiche Arbeiter, um Cade ju tragen. 377 B. Lafe Str. Berlangt: Ein junger Mann, um Bücher zu führen und in einem Liquor-Geschäft behilflich zu sein. Abr. E. 28, Abenthoft. Berlangt: 16-18jähriger Junge, um einen Dilch= wagen gu treiben. 710 School Str. Berlangt: Gin junger Butder bon 18 3ahren. 3i2 28. 43. Etr.

Berlangt: Gin junger Mann, im Butderfbop gu belfen. 3425 G. Salfteb Etr. Berlangt: Gute Brappers und Binber-Strippers, (weiblich). 230 Bine Str. frio Berlangt: Ein Junge, ber icon in einer Schlofferei gearbeitet hat. 1633 G. State Str. Berlangt: Tuchtiger Orberfoch. Cafe Central, 134 R. Clark Etr. Berlangt: Gine gute zweite Canb an Brob. 3128 Ballace Ctr. frfa Berlangt: Junger Mann, ber am Tage beschäftigt ift, um Morgenzeitungs-Moute zu tragen. Rorbwests seite. Abresse: D. 29, Abendpost. fria

Berlangt: Gin erfter Claffe Bood-Gurler. Bu er: fragen 160 BB. Eric Str. Berlongt: Erfter Classe Trimmer an Anabentöden, Auch ein erster Schneiber, welcher icon an Anaben-räden gearbeitet bat, sowie erfter Classe Bigler. Beste Preife. Exerige Arbeit. 145 M. Division Str. Berlangt: Gin guter Schmiede-Belfer. Front und

Berlaugt: Gur eine City-Route ein gewandter Ba-derwagen Treiber, gegen guten Lobn. Etwas Caution erforbertich. The Bun. Schmidt Balery Co., 75 Cftp-bourn Abe. Berlangt: Gin guter Junge um bas Schilbermalen ju lernen. Dermann Splinter, 223 Michtgan Str.

Berlangt: Gin junger Mann, im Saloon-Geschäft mitzuhelfen. 1071 Lincoln Abe. Dote Berlangt: Junge, um ein Pferd gu beforgen und fich nuglich ju machen. Lobn \$4. 395 Larrabee Str. 19jan, in

Berlangt: Gin Mann, um ein Pferd und Carriage ju treiben. Duß ftabtbefannt und im Saus bebilflich fein. Rachzufragen in 176 37. Str., Gubfeite. bfrfam Berlangt: Bir können 4 reinliche aufgewedte beutiche Knaben im Alter bon 16 Jahren, ju \$4 per Mode gebranden. Mercantile Weference and Bond Affin, 2© Jearborn Str. Berlangt: Roch 200 Arbeiter für die Regierungs-hofen-Arbeiten fublich bon Memphis. Lange Arbeit, warmes Clima, billige Jader. 100 Gisleute und 10 Framarbeiter, in Nog Arbeits-Agentur, 2 S. Martet Etc., oben.

Berlangt: Danner und Frauen.

Berlangt: Frauen und Madden.

Laben und Fabriten. Berlangt: Majdinen-Rabden und Sand-Rabden an Roden. 208 Bafbburne Abe. 201, & Berlangt: Madden bei hand ju naben an Shop-roden. 2508 G. Canal Str. Berlangt: Damen jum Zuschneiben und Rleiber= nachen erlernen. 734 Clipbourn Abe. fabido, 3in Berlangt: Erfahrene Majchinen:Rabchen an Rin: er: und Anaben:Röden. Guter Lohn für richtige leute. Rachzufragen 357 B. Rorth Ave. [r]a Berlangt: Geubte Sande, Die Frauen-Rachthemben und Bloufen fcneiben und naben tonnen. 231 Rorth

Berlangt: Madhen, an fünftlichen Blumen zu ar-beiten. Beschäftigung bas ganze Jahr. 178 Berlin Str., nahe Weftern und Fullerton Abe. Guter Lobn. fria Berlangt: Erfter Ciaffe Majdinen- und Sand: Mad-den au Anden. Röden. Guter Lohn für beste Sande. Stetige Arbeit. And junge Mädden jum Lernen. 145 28. Zivifion Str.

Berlangt: Majdinenmabden für erfte und aweite Arbeit an guten Shoproden. 1-3 Erpftal Str., binter 384 B. Divifton Str. In S. Cichnes Rod-Fabril. Defifa

Berlangt: Sandmadden an Roden. 56 Baumans Berlangt: Madden an Majdinen und bei Sand an Roden gn arbeiten. 694 BB. 14. Gtr. boft Berlangt: Erfahrene Majdinenmabden an Manteln, 64ft 21. Bood Str. 14jan, Im Berlangt: Danten und Madden, um Magnehmen, Juichneiden, Andassen, Droperiren, Nähen und An-fertigen bon Danten und Kinder-Garberoben aller Art zu erlernen. Leichte Bedingung, Leichte Belthobe, Unterricht Tags und Abends. 212 S. halfted Str.

Sausarbeit.

Berlangt: Ein jumes Mabden bon 13-15 Jahren, mm einem Ainde aufzuhaffen. Guter Lobn und ein guter Klat für ein gutes Madchen. 75 Learborn Ber., 1. Flat. Berlangt: Madden für allgemeine hausarbeit. heres 489 C. Salfted Str. Berlangt: Haushalterin in fleiner Ramilie. Rachgu-ragen bei Mrs. Guds, 144 Cornelia Str.

Berlangt: Gin Mabden für Sausarbeit. 3402 Ar-Berlangt: Gin Mabden für Sansarbeit. Grijd ein emanbertes vorgezogen. 91 Wells Etr. frigul Berlangt: Gin ftartes Dabchen für allgemeine balis arbeit. 413 Dearborn Abe. Berlangt: Gin gutes Madden für Sausarbeit. 176. Grie Ctr.

Berlangt: Gin gutes beutiches Madden für alige-neine Sausarbeit. Rleine Familie. Gute Behanblung. Beilangt: Gin beutsches Mabden für gewöhnlich Bousarbeit. Braucht nicht zu waschen und bügeln. 180 28. Abams Str.

Berlangt: Ein gutes Madden in einer Familie ben zwei Berjonen. Guter Lohn wird bezahlt. Rachzutea-gen 720 Fullerton Ave., 1. Flat. Berlangt: Ein Mädden von 15—16 Jahren, un Rinder aufzuhaffen und bei der gausarbeit be flich zu fein. 1110 Brigtwood Ave. Berlangt: Gine gute Baidfrau. Rachaufragen 160 Orchard Str., 2. Stod. Berlangt: Junges Mabden für allgemeine Sausar: beit. 1542 Dunning Str.

Berlangt: Gine altere Frau ober Mabden in einer fleinen beutichen Samilie, jur Stute ber Sausfrau. Ringler, 488 Bonne Abe., Weft, over Spanigel, 83 Lewis Str., Nordfeite. Berlangt: Mabden für zweite Arbeit und am Tifde aufwarten gu beifen. Reftauration, 817 G. Salfteo Berlangt: Ein gutes Madden für allgemeine Saus-arbeit in einer Privatfamilie, guter Lobn. 317 &. Clart Str. Berlangt: Gin gutes Madden für leichte Sausar: beit. 537 G. State Str.

Berlangt: Gutes bentiches Madchen für hausarben n einer fleinen Familie. 236 Dapton Str., 1.Flat. Berlangt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit bei gutem Lohn. 99 Botomac Abe., Berner. Berlangt: Gin Mabden für Ruchenarbeit. Conn-tas frei. 100 G. Ranbolph Str. Berlangt: Gin beutiches Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 143 G. Fullerton Abe. fria Berlangt: Tuchtige Frau, um in ber Riche behilf: lich ju fein. Gafe Central, 184 R. Clart Str. Berlangt: Gine orbentliche Aufwartefrau, fofort. 1211 Lincoln Abe. Berlaugi: Gin gutes Rüchenmabden. Stetiger Glas. Gute Beimath. 514 Milwaufee Abe.

Rerlaust: Gin Madden von 14-15 Sabren gur flud-ilfe im Store und für leichte Quusarbeit. 3425 State fte, Store. Berlangt: Eine altere Sanshalterin. Guter Lohn. 632 Union Str. friamo Berlangt: Ein Madden für gewähnliche hausarbeit 346 La Salle Abe.

Berlangt: Gin reinliches Dabden, bas alle Sausar: beit gründlich versteht, in fleiner Familie. Zweites Madchen wird gehalten. 417 Dearborn Abe. frfa Berlangt: Ein Mabchen, 14—16 Jahre alt, für I ningroom-Arbeit. Wird angelernt. 172 Rorth Ave. Berlangt: Ein Madden für gewöhnlich Hausarbeit in fleiner Familie. Keine Kinder. Muß ein waig englisch berlieben. Nachzufragen 224 R. State Str., E. B. Schaad.

Berlangt: Mabchen ober alleinstebenbe Frau. 774 Dublen Str. bofr Dubley Str. bofr

Berlangt: Mädden für allgemeine Hausarbeit. 459

R. Korth Abe., oben. bofr

Berlangt: Ein Mädden für gewöhnliche Hausarbeit, sewischen jur Aushisse. 571 C. Tisbisson Str.

Berlangt: Mädden bon 14 Jahren für leichte Mussarbeit in steiner Familie. Muß zu hause schleiche Eir., oberer Stod.

Berlangt: Mintänbiges junges Nädden für leichte Sausarbeit. Anchangten im Store, 276 Sedguid Eir. Berlangt: Mädchen für zweite Arbeit, Referengen verlangt. Rachzufragen 3245 Rhedes Abe. bojr Berlangt: Gin Mabden für Dausarbeit. 3951 Lang-leb Abe. bofr

Berlangt: Gin Madden für leichte Sausarbeit, 630 Ordard Str. Berlangt: 3mei Mabden für Ruchenarbeit und Di-ningroom. 204 Rorth Abe. bofr Berlangt; Mabden. 10 und 12 R. Canel Ctr., 2. Floor. Bergufprechen gwifchen 10 und 12 Uhr. 540 R. State mibri

Str. miboft Berfangt: Radden file Ruden: und Sausarbeit. \$4 bie Woche. 66 Canalport Abe., Boarbingbans. mibofr Berlangt: Gine altere Frau als Hausbalterin bei 2 alten Leuten ohne Kinder. 504 S. Unlou Str. mibofr. Berlangt: Gute Madden für Privatfamilien und Boardunghaufer in Stadt und Jand. Gerrichaften ber lieben borzulprechen. Duste, 448 Milmaufer Ape. 16ja, 120 Berlangt: Gin gutes Rinbermabden. 4905 Chool Etr. Str. 16jen, ib Berlangt: Dienstmädhen und Leute, welche Löbne zum Elacoffiten haben. Lohn gratis eincoffirt. 760 BB. Lafe Str. 4m3, frwomi, bw Berlangt: 100 Madden für Brivat: und Boarbings baufer in Stadt und Sand. herrichaften werben gut bebient. Frau Scholl, 187 G. halfteb Str. 30beg, 3w

Berlangt: Gute Köchinnen, Mabden für zweite Ar-beit, Sausarbeit und Kindermaden. Gereichaften belieben borzulprechen bei Frau Schleib, 150 B. 18. Etr. 13ju, bie Ser. Angles Gefort, Köchinnen, Madchen für Haus-arbeit und zweite Arbeit, Kindermadchen und einge-wanderte Madchen, für die besten Plätze in den sein fen Familien det dodem Lahn, immer zu baben an der Sübseite bei Frau Gerson, 2837 Madash Abe, die ber Sidlette Det grau Gerion, 2003 ausmäden, Zimmer-möden, Geschirmsaschmäden und Aindermadden. Lodn \$2 dis \$12 die Woche. Wiedlinds Stellenber-mittlungs-Burcan, 587 Larraber Str., nahr Centre. 28dez, 3m

Berlangt: Rabden aller Nationen für Sausarbeit. Gerrichaften belieben borgusprechen. Mrs. Brobito. 97 Wilson Str.

Seirathegefuche.

Seinathsgefuch: Gin Mann in mittleren Jahren, mit gutem Seim und gutem Gefchaft, fucht bie Bedannts ichgt einer anftänligen Dame was 35-43 Jahren, be-bufs Berbeirathung. Abr. D. 39, Abenbhoft. Seirathsgefuch, Gin gebilbeter beuticher Munn, guter Stellung, 23 3abre, jude bie Betanntichaft ei fparfamen binistichen Raddens bebufs Berheirung ju machen. Abr. D. 28, Abendhoft. Heirathsgefuch: Junger beutscher Geschüfts.nann wünscht die Befanntichaft eines beutschen vermögenden Mäddens oder Wittne, zweck heitelb und Gründung eines Geschäftes. Bobotographie erwünsch. Berichweisgenheit Eprensache. Abr. M. L. 1869, Abendunft, sie Berlangt: Bigler, Sand- und Majdinen-Madden aft, winicht mit einem gebildeten junger Mann, 28 Jahrt an Roden. 22) Rab Str., nabe Suron. fria tannt zu werden. 3wed: Geireib. Abr. E. 35, Ubby.

Stellungen fuchen: Manner,

Gefucht: Schriftfeber, firebiamer junger Mann, fucht beftunbige Aebeit, event. auch Latein: Sat. Abr. T. 36, Abendpoft. Gejucht: Ein junger Deutscher, ber eiwas bor Schmiedehandwert verstebt, jucht trgendwelche Beida tigung. Joh Roebl, 170 Larrabee Str. friam Gefucht: Junger Mann, 19 Jahre alt, fucht irgend welche Beichaftigung. Abr. D. 48, Abendpoft.

Gefucht: Ein junger Mann. 28, wünscht bas La bier-Gefchaft zu erlernen. Kofte und Logis muß fein. Abr. L. B, 38 M. Clark Str., Basement. Gefuct: Gin junger Bader, ber felbitftanbig an Biol und Gafell arbeiten fann, fucht Stelle. Raberes 348 R. Bafhtenam Abe.

Gefucht: Gin guter Burfimacher fucht Stelle. 183 Cleaver Str., John Daghgti. bofr

Stellungen fuchen: Frauen.

Befucht: Gine junge beutiche Frau fucht Stelle um aufer Dans ju arbeiten. 306 Jefferson Str. Gefucht: 2 beutiche Dabchen fuchen Stellen. 228 Gefucht: Gine junge Fran wünicht Stelle bei Woch: nerin. Berguiprechen 877 Geminary Abe. Gefucht Gine beutiche Frau, Majchinen-Raberus fucht Beschäftigung in irgend einem Geschäft ber Welt feite. Abr. E. 27, Abendpoft. Gefucht: Eine Frau mit einem 5 Jahre alten Kinde fucht einen Blat als Haustälterin. Nachzufragen 84 epigh Str., vorne, oben. Gejucht: Ein anftänbiges beutsches Madchen, welches auch ichreiben und leien tann, fucht Stelle bei älterem Stehpaar, ober zur Beaufschifdigung größerer Kinder. 166 Bapton Str., bei Burgund.

Gefdäftsgelegenheiten.

3u verlaufen: Rrantheitshalber 5 Raunen Milde-route, verbunden mit Confectionerns, Cigarren und Tabat. 259 Bashtenam Are. Bu faufen gesucht: Shop mit Dampfbeigung, genti-

gend Raum für 10 Majdinen. Außerdem ein Tijd und Shaft für 10 Majdinen. 106 28. Suron Str., Bu faufen gefucht: Gin guter Butcher: Shop. 157

165, spottbillig für \$400! Müffen wegen Abreife 106 Eurow plöglich verkaufen, behbalb biefer Spott-weis. Unfer Cigarten:, Candy- und Telicatessen-Etver, ein echt gutes Geschäft in jeder Beziebung. Sehr gut für deutsche Leute, auch mit 5 schien Zim-nern. Wiethe nur \$18. Kommt sofort. 532 Bells Bu berkaufen: Eine ber altesten Badereien ber Bestefeite, mit Bferb und Bagen und neuer Einrichtung. 461 B. 12. Str. mibofria Bu berkaufen: Ein schöner Saloon mit Busines Lunch begen lebernahme eines Spotels, \$1000. Ungablung \$600. 577 Lincoln Ave.

Bu vertaufen: Gin gut etablirtes Flafdenbier-Ge-daft; hiefige und importitte Biere: mit Aferd und Bagen. Rachzufragen 336 E. Rorth Ave., Abethefe. 17ja, liv Bu bertaufen: Gin gutgehender Caloon, billig. Rach: gufragen 439 G. California Ave. 16ja, liv Bu vertoufen: Restaurant, billig. 165 R. Salfteb 13ia, lw

Etr. 2Bir faufen, berfaufen und bertauschen Grundeigen Studeigen Studeis, Saloons, Groceries, Mefaurants m. i.m., leiben Geld (Building Loans) zu S Procent. Lebens: und Feuer-Weeficherung. The German-American Jubitate Co., Jimmer 1, Uhlichs Blod, 19 N. Clarl Str. Sountags Bormittags offen.

Bu bermiethen und Board. Berlangt: Boarder3. \$4 per Boche, mit Bajche, 73 Johnson Str., nabe 12. Str. Ju betmiethen: Schönes warmes Frontzimmer mit ertra gutem Board, an zwei Herren. \$5 per Uboche. Bei Leuten ohne Kinder. 266 R. Market Str., 1. Bu bermietben: 5 icone belle Zimmer, Diethe \$12 1137 George Str. Bu vermiethen: Marmes Frontzimmer, bei allei ftebenber Frau. 18 R. galfted Etr., bei Randolph. Bu bermiethen ober gu bertaufen: Mastengarbeibe. 100 icon Anguige. Gelegenheir Gelb gu machen, 432 R. Afhland Abe.

Berlangt: Boarders, 2 anftanbige Manner in Pri-batfamilie. 3127 halfteb Str., Pleng. friamod Berlangt: 2 anftändige Bonrbers tonnen gemuthliches Bimmer nebft guter Roft billig erhalten. 581 Wells

Bu bermiethen: 2 freundliche geheizte Frontzimmer, an Moomers ober Boarbers. 263 Larrabee Str., iber bem Store. Berlangt: Boarbers in einer Brivatfamilie. Bu bermiethen: Möblirte Bimmer, billig. 450 Bells Etr., 2. Flat. fria Bu bermietben: Frontichlafgimmer an einen Deren. 43 Reenon Str. bofr Bu bermiethen: 2 herren finden angenehme Bohnung und Board. 362 G. Tibifion Str., 1. Flat. bffa

Berlangt: Boarbers. 639 R. Salfted Str. Bu bermiethen: Gin feines Frontgimmer mit Al-foben für 2-3 respektable herren, sowie ein netter Single-Room. 146 La Salle Abe. bofrsamo Bu bermiethen: Gin fcon moblirtes gut geheistes frontzimmer, unter gunftigen Berhaltniffen, an einen ober zwei altliche Gerren. Aber nur folche brauchen fich zu melben. 225 28. 18. Str. nitoofr Ju bermiethen: Möblirte warme Zimmer. — Auch Boarb. 472 Well's Str.
3u bermiethen: Gute gebeigte Zimmer für ein ober mehrere Berjonen, Bab: und Kiano-Benügung. Germüthliche Grimatb. 348 La Salle Abe. 17jan, lw Bu bermicthen: Coon moblirte Bimmer. 211 G. Rorth Abe., 2. Floor. Berlangt: Boarbers. 213 Orchard Ste., oben. 16jan, liv 311 bermiethen: Erfter Claffe Board und Logis, 44.50, Ziunner \$1.50. 300, 5. Abe., nache Ban Buren Etc.

Berlangt: Boarbers. 213 2 12. Str. Gefdäftstheilhaber.

Su bermiethen: Restauration, in einem neu einge-richteten großen Sasoon, gegenüber ber Aurora Auru-balle. Gus. Schäffer, 371 Milwause Abe. 13ia,6t

Strebfamer junger Mann will fich mit \$200-\$300 an einem Geichäfte, wo er auch thätig fein könnte, betheiligen. Abreffe: K M., 133, Abendpoft. - - mo Lediger Bartner verlangt, im Caloon-Geldaft, we-gen Auleinftebens. Gute Gelegenheiz. Gelb nothig. Abr. 2. R. 157, Abendhoft.

Berlangt: Partner in einem rentablen Geschäft. Benig Capital ersorberlich. Stadt mit 25000 Einzwohnern. Abr. E. 40, Abendhoft.

Sier! Labentijd \$4.50, Schaufaften \$4.50, Barbier: Pfahl \$3, brei Stuble, feiner Beigofen. 108 B. Abams Str. Bu berkaufen: Aeftaurant-Einrichtung mit gehn voll-fanbigen Betten. Umpanbe halber für \$75. 74 29. Place.

Bu verfaufen: Billig, ein gebrauchter Flügel, gutes Juftrament, paffend für Conjert-Halle ober Gelang-verein. M13 Milmautec Are., bei Dab. Burg. bofrfa Bu berfaufen: Gute Rahmafdine, \$3. 577 R. Sais-fteb Str., hinterhaus. Bu bertaufen: Eine Bebalorgel mit zwei Manualen. Billig. Bimmer 7, 95 3. Abe. midofr \$20 faufen gute, neue Sigh Arms Rahmaichine mit fünf Schusiaden; fünf Jahre Carantie. Lomeftic \$25, Rein donne \$25. Singer \$10, Wieseler & Wilson \$10. Gebrehge \$15. Baite St. Danfted Str. Abends offen.

Drobel, Sausgerathe tc.

Sebt ber: Eiegantes Bureau und Spiegel \$7.50. schöner, neuer Kocholen \$12; feines Gelbing. Beit und Matrahe \$12. Mas bertaufen. 106 M. Abams Str. fra

Bu bertaufen: Saft neue Bettlade mit Springs und 2 Tifden. 132 G. Rorth Abe. Bu berfaufen: Mobel bon 7 Jimmer-Baus. Gute Lage, billige Miethe. Gal und Bab. 33 R. Aba Etr. cago.

S. Aichardion bat alle Sorten neuer und gebrauchter Möbel. Billig ogen Bour. Wer einmal gefauft dat, sommt wieder und empfiehlt ihn seinen Freunden. Bargains ferk an Jand. Abends offen die 9 Ubr. Teutid wied gefrochen. Schaelber des aus und ihrecht 127 Mens Etr., nahe Onterio, vor. 19m3, li Mander Gefdotibmann erstelt burd bie "Ubenbon" beffere Ergebnife, ale burd jebe andere Beitung Chicages.

Grundeigenthum und Saufer. Ju verfaufen: 2-ftödiges dans nie Lot, billig. — Höllfte Baar. — 348 Warfaw Ave., Avondale, frie Bu berfaufen: Bargain! Lot. 25 bei 135, Ridgeway Abe. 250, siblic bon Rorth Abe. Erret Car. \$500. Abr. 112 Schiller Str., Hinterbaus, Front. Zu verkaufen oder zu vertauschen gegen Kordseit Frundeigenthum, Ed-Lot, 49 bei 129, in Avondale Adr., A. B. 94, Abendpost. Brundergenmun,
Abr. M. B. 94, Abendpoft.

Bu verfausen ober zu verfauschen: Gegen Chicagoer
Grundeigenthum, Farm in Wisconsin. 109 Acres mit Grundeigenthum, Farm in Wisconsin. 109 Acres mit Hous und Etallung. Wom. Kreft, 100 dimman Str.

300e, fria, 4m

Ju berfaufen: Zweiflödiges 13-Zimmer-Haus, Mer-the 83% per Jahr, an einer ber beiten Straßen ber Nordseite für \$35%, \$1000 oder mehr baar. Der Beit zu 6 Brozent. S. Mayer, 220 North Abe. bw Bu verfaufen ober nehme anderes Grundeigenthum in Taujo. Gines der ichoasten Familien-Wohntaufer, nade bem See, an der Nordieite, mit Baufielle, 100 det 178 oder 30 dei 178, an leichte Kohingungen, Rachzus-fragen 2122 A. Halled Str., oder dei S. Maper, 220 North Ave.

Geld.

Geld an verleiben
auf Möbel, Pianos, Pierde, Ragen u. j. w.
Aleine Antelden
Eleine Antelden
bon Lobis 200 in \$100 uniere Develikät.
Wir nehmen Idnen die Robel nicht weg, wenn wit die Anteide nachen, jondern lassen die ileden in Ihren Ber den der Bodel nicht weg, wenn wit die Anteide nachen, jondern lassen die ilden in Ihren Ber doch das größte den tide Gescheft in der Stadt.
Alle guten, ehrlichen Teutschen, foumst zu uns, wenn Ihre gelcherten Deutschen, foumst zu uns, wenn Ihre gelcherten der Gelcherten der Beiter werden der Gelcherten der Gelcherten der Gelcherten Deutschlichen der Gelcherten der Gelcherten der Gelcherten Ihre gelcherten der Gelcherten der Gelcherten der Gelcherten Deutschlieben der Gelcherten de

Is na 3 br Geld zu eale Str., Jimmer I.
Benn 3 br Geld zu leiben wünicht auf Möbel, Paan eine Streben wünicht auf Möbel, Paas gen, Kutichen u.j.w., ibrecht vor in der Chile der Fibelit Mortgage Voan Co., 133 Mourve Str.
Geld gelichen in Leftigen von \$25 bis \$10,000, and ben niedrigken Katen, prompte Bedienung, ohne Dett fentlichteit und mit dem Bortscht, gabe Euer Eigensthum in Eurem Bestige verbleibt.
Fibelit Mortgage Loan Co.

3 neord pariet.

153 Montoe Str., nade La Calle Chi. 14ab. 14

153 Monroe Str., nade La Salle Str. 14ab.19

A. D. Addwin Loan Co., 153 Majbington Str., nade La Salle Str. Yr i da t e Da r i c den gemacht in beliediger Jöde, don 180 die 310,000, auf Jausholfs-Gegenfände oder Ainnos sohne Fortidafsing beriedben). Tiamanten, libren und Schmidgischen Schmeften den gemachten Schmidgischen Schmidgischen, Lebenfalls Selde gelieden auf Geundeigenthum in Summen den Verleiche Vonn Co. in der Stadt. Sprecht gest, vor oder schreite von Co. in der Stadt. Sprecht gest, vor oder schreite nut. L. d. Baldwig Poan Co., 153 Baldwig hon Str., nade Le Salle Str., 1. Kur, oden.

Best Chicago Loan Company den Singelied in Immens and der Sideite geden, wenn Sie Gelt in Immunes 5, damarfer Debater Gebände, 161 B. Radiion Str., ebenjo dillig und auf gleich leichte Bedingungen erbolten Ginnert Zie Reit Schreite Bedingungen erbolten Ginnert Zie Reit Schreite Str., 1 Gun, oder Combany bergt Ihnen irgend eine Summe, die Str. Winden Groß oder Kein, auf Housebaltungs-Wodel, Waaren oder tegend eine andere Sichebeit. Lije, h. Waaren oder tegend eine andere Scheicheit. Lije, h. Be Chicago Loan Gombany Peteb, Wagen, Carriages, Lagerbundsdein, Waaren oder tegend eine andere Sichebeit. Lije, h. We field hat der Schreite Schaide, Simmer 5, dammarfer Teaerer-Gedände, Simmer 5, 161 W. Radijon Str., nade Jalied Str.

30,000 Special Truft Fond auf verbeffertes Stadts Grund-Eigenthum.

in Summen bon \$500 und aufvärts, rigiten Raten.

M. B. McDougalb, 813 Afhland Blod. 81jan, lm Eu & Clart Err. Stan, im

Geld gelichen auf Möbel, Pianos, Haushattungs-waaren, Waarenlager-Cuittungen, Commercielles Au-vier, Mortgages, Diamanten ober gegen gute Sicher-beit: beliebige Summen; lange over turze Zett. B. A. A. Thompton, benticher Abvokat, 1003 Chamber of Commerce, La Selle und Walblington Str.

Mer leibt einem edrlichen beutschen Mann, der stetigs Arbeit das 2100, nun seine Familie kommen zu lassen, Münttliche Abzablung und hobe Jinsen zügesichert. Abr. D. 44, Abendpost.

Mergtliches.

Frauenfrantheiten erfolgreich behandelt; 18jabrige Gripbrung. Dr. Rojd, Jimmer 20, 113 Roms, Ede von Clark, Sprechfunden von 1 bis 4 Zonntags von 1 bis 2. Brivatheim für Damen, die ihre Niederlunft erwiten. Annahme von Babies vermittett. Behandlu aller Frauen-Aransheiten. Strenghe Verschwiegenhi Frau Dr. Schwarh, 279 W. Abams Str. \$50 Belohnung für jeden Gall von Sautfrants eit, granulirten Mugenlidern, Ausschlag ober Samors en, ben Collivers vermit Sal heilt. 50c die Schachtel. Ropp & Cons, Randolph Etr.

Alexan bers Cebei mpolizciell genetur, 181 M. Madion Str., Ede Halted Str., Jimmer 21. bringt irgend einas in Erfabrung auf privatem Abgo, a. g. judy Aerfommuben, Gatten, Gattinnen ober Berlobt. Alle ungläcklichen Eberdands in merkant und Beweiße gelammelt. And alle Hälle unterhadt und Beweiße gelammelt. And alle Hälle von Dieblahl. Känberei und Schvindele unterhadt und die Schwingen zu Nedenjahrt gezogen. Abollen Sie irgendvon Erdidatis Amfriche gelstend nachen, so werden wir hohen zu Ihren Weckte berehelten. Argend ein Kamilienmitglied, wenn auße Laufe, wirt übernacht und über besten Ausgender Ausgebeite verbeiten. Argend ein Kamilienmitglied, wenn auße Laufe über der Verlegender und Edun und Treiben genaue Beriche geliefert. Zu irgendverschen Verlegeneiten sonnen Sie zu nus und nur werden die richtigen Schrifte für Sie fund die eins zie deutsch Polizieklungerter in Ebeago. Auch Sonn

Gin Dollar Cabital bringt & 44 tägliche Ginnahma burd ben Berfauf bes Ausstellungsführers. 180 G. Balbington Str. Frau M. Uhlich (Baragnan): Nachricht bon M. II. aus Baragnan, in ber Office ber Abendpoft. Alle Urten Saararbeiten fertigt & Granter, Damen. Frijenr und Berrudenmacher. 384 North Abe. 19ja,1 Abolph Kinme aus Steinberg, Prob. Sachien, julest in Rt. Pleafant als Hofpital-Bader thatig, wird er flucht feine Abreffe an die Erpebition der Übendhoff einzuselnen oder perfönlich worzusprechen. Idag, bir

Arbeitssohn wird prompt und gratis waectirt. 213 Milwantee Abe. Ofien Sonntags. 240c, 1

Unterricht im Englischen, 22 per Monat. Ebenso Unterricht im Stengerabhie, Buchaftung usw. Tag-und Abende Stunden. Lissen's Businehs:College, 467. Milwaufer Ave., Ede Chicago Abe. Beginnt seh: Dilmaufer Ave., Ede Chicago

Ju verfaufen: Hibicher Graufchimmel, 6 Jabre alt, gejund und guter Läufer. 1100 Bjund. 574 R. Lin-coln Str. — fa Anglijcher Bug jum Belegen. Aranfehande bebandelt. Albinger, 140 La Salle Abe. Tja, lm Eine seltzen Gelegnebit für Bögel: Liekhaber! Geößte Auswahl ber jo belieden Herzes Ednger Anderenders ger Abler, englische und belgische Sanger, Eligität, Archbögel. Dortwögel, brechneb Abaggeien, alle Sorten Indirectohen, Goldlische Auswerfen, der Lauben, Affige und Samen. Plitigke Breise. Sonnadas offen. 104 Blue Island Ave. In berlaufen: Andikasberger Annorienbogel mit Doble, Klingels und Anart-Rollen, 521 BB. Cuber rier Str., nabe Afblend und Chiengs Aba. Moc. Mi

orig are. 30 verfaufen: 50 ffuß: Lot, naße dem Depot in Bajbington peigbts, 210 per gront fich. P. D. Ber 8, Wajbington peigbts.

Geld.

handlung jugendert.

2. B. Frend,

14m3,1i . 128 La Calle Str., Jimmee 1

ris, gu ben nieb. Befte Bebingungen, Gelb jest in ber Bant in Ber

Gbriiche Deutsche können Geld auf ihre Möbel letsben, ohne baß biefelben euternt werben. Jahlt nach Euren Berhältnissen und 3.26 letzbe mein eigenes Geld und mache bei geringem Angesche mein eigenes Durleiben. Das zeigt, wie nert ich meine Kunden bebaubte. S. Rischerbun, 134 C. Nadijon Str., Jimsmer 3 und 4. Schneibet bies aus. 510.11

Geld zu verleihen auf Grundeigenthum, ju 5 und 6 Procent Binfen. B. Q. Rartte, 162 Washington Str., Bimmer 57.

Kandoldy Etc. Frauenfrankheiten und Unregelmähigfeiten Schnell furiet. Dr. Graham, Jimmer 4, 183 S Etc. Stunden von 9—7. Sonntags von l Perfonliges.

gige beutiche Polizei-Agentur in Chicago. tags offen bis 12 Uhr Mittags.

Schaumberg : Schindler's Theater : Preis-Masten boll in Müllers koalle, Samtlag, ben 21, Januar. 28 Breife. 6 Gruppen-Preife. Alle Geldpreife bejeden aus Columbia Souvente-Miuzen, Salf Dollars.

Bu miethen gesucht: Gin anftändiger Mann fucht Board bei auffandiger öfterrichifder Familie, Richt weit von Blue Island Abe. Abr. M. 33, Abendboft. Pferde, Bagen, Bunde, Bogel te. Bu berfaufen: Gin guter Maulefel. 400. 91 Belle Gtr. \$40, billig für \$75, taufen beute mein gabmes Bont, aut eingebrochen für Buggy ober leichten Wagen. 500 Mells Str., 1. Flat. Muß verlaufen: Ausgezeichnetes Bierd, nur \$35, werth boppelt. 562 Bells Etr., 1. Flat. fria Bu bertaufen: Gin gutes, 5 3abre altes Bierb, febr billig. 149 G. Illinoid Str. frfa Bu verfaufen: 2 gute Pferbe mit Gefchirr und Basgen, febr billig. 325 Augufta Str. fria Bu verfaufen: 2 gute, ftarte Arbeits Pferbe, febe billig. 817 Clifton Ave., Late Biem. Bu berfaufen: Ein Bollblut Water Spaniel, guter Bachthund, billig. 135 Billow Etr. frie Bactbund, bring.
Bu berkaufen: Ein gutes Bferb, nebft 2-fibigem Buggb und Geschirr, sehr billig. 795 hinman Str. bofrfe

Verkaufsstellen der Abendpost,

Mordfeite.

2. Bos, 76 Cipbourn Abe. 6. C. Butmann, 249 Cipbourn Abe. John Dobler, 403 Cinbourn Are. Banders Remeffore, 757 Clubourn Co. Miller, 421 R. Glart Str., Gran Tippen. 480 Glart Ett. 6. Dedjer, 500 1j2 Glart Ett. . 2. Sand, 637 Glarf Str. Gran Edhard, 249 Centre Str. Bran Albers, 256 D. Divifion Ste. P. Bain, 467 D. Divifien Str. A. B. friedlender, 282 Divifion Str. E. Anderjon, 317 E. Divifion Str. S. E. Relion, 334 E. Division Str. W. S. Clart, 345 E. Division Str. E. M. White, 407 112 E. Division Ste. Gran Morton, 113 Illinois Str. Demoftore, 149 Allinois Etr

3. Berhang, 491 Carrabee Etr. Q. Schmidt, 677 Larrabce Str. D. Weber, 195 Larrabee Str. 2. Berger, 577 Larrabce Str. G. Schröber, 316 R. Marfet Ste. D. Coimpffi, 276 G. North Ube. QI. Med, 989 G. Blorth Albe. Fran R. Rrenfer, 282 Cebgwid Str. 3. Stein, 294 Gebgwid Etr. M. Chacht, 361 Cebgwid Str. Gran B. Wismann, 362 Cebgwid Str. 23. W. Meister, 587 Schamid Ett.

Meinsitore, 90 Mells Ctr. 2. Ctapleton, 190 Wells Etr. Bren Janfon, 276 Belle Ett. Gran Giefe, 344 Beus Etr. Bran Mbant. 383 2Beffs Etr. Gran Walfer, 453 Wells Str. Gran Dl. B. Schmitt, 660 Bens Eta; C. 2B. Swert, 707 Bell's Etr. Mordwefffeite.

R. Schmibt. 490 Mibland Mre.

f. Dede, 412 Aibland Abe. D. Beberfon, 402 Mibland Abe. 6. Braft, 391 Aibland Abe. Mrs. 2. Cartion, 231 Mibland Abe. Chas, Stein, 418 Chicago Albe. 2. Carlitebt, 382 Chicago Abe. M Treffelt, 376 Chicago Mire. Saloh Matjon, 518 Divifion Str. B. C. Hebegard, 278 Divifion Ste. Joseph Müller, 722 Tivision Str. Bb. Denoghue, 220 Indiana Str. G. 23. B. Relion, 325 3nbiana Ste. C. Brower, 455 Indiana Str. Jenfen, 242 Milmaufee Abe. ces Coiffin, 309 Milipanfee Abe. Dt. 2. Miderman, 364 Milwautee Abe Ceveringhans u. Beilius, 449 Milwauter Cit.

Dira. Beterion, 824 Milwaufe ellve. b. Remper, 1019 Milmaufce Abe. Gmila Etruder, 1059 Milmantee Mbe. 6. G. Diller. 1184 Milmantee Ape. 23. Ceblert, 731 Rorth Abe. P. Can, 329 Roble Str. Thomas Gillespie, 228 Cangamon &t. Sacob Edept, 626 Baulina Str. Südfeite.

3. Dan Derstiee, 91 Abams Str. Remaftove, 3706 Cottage Grove Moe. 3. Daple, 3705 Cottage Grove Mbe. C. Trams, 110 harrifon Str. 2. Kallen, 2517 G. Salfed Etr 23. M. Meiftner, 3113 G. Salfteb Ste. Simbion. 3150 G. Solfteb Str. 23. Cent, 3423 G. Salfted Etr. B. Schmidt, 3637 S. Salfted Str. Remeffore, 3645 S. Salfted Str. &. M. Enbers, 2525 S. Canal Str. 29. Monrow, 486 G. Ctate Etr. Bran Granffen, 1714 &. State Ste A. Caffin, 1730 S. State Str. Fran Cennessen, 1816 S. State Str. Gran Moinmer, 2806 G. State Ett. M. Gilenber, 3456 G. Etgte Gta. 3. Snepber, 3902 G. State Str. G. Rab, 2623 Contbpart Abe. 90 Ping. 116 G. 13. Str.

Wienelb, 2254 Bentworth Abe. Beeb, 2717 Mentivorth Mire. Sunershagen, 4704 QBentiporth Wise. Sudweftfeite.

a. 3. Fuffer, 30 Blue 3sland Mbe. 3. S. Duncan, 76 Blue Island Moe. Mug. Futhmann, 117 Pine Island Am. Dt. Better, 198 Blue 3sland Mive. G. Rurt, 210 Blue 35land Abe. Ch. Stord, 306 Blue 3sland Ure 3. F. Beters, 533 Blue Asland Ane Birs. 3. Gbert, 102 Canalport Mae. Mrs. Qpons, 55 Canalport Mbe. Ch. Baffeleer, 39 Canalport Ave. Dig Dt. Bernnut, 166 B. Garrifon St. G. Schreth, 144 B. herrijon Str. Thombson, 845 hinnan Str. S. Rossenbad. 212 S. halito Str. U. Jaffer, 388 S. halito Str. Vi. Jaffer, 388 S. halito Str. Place Grob, 354 S. halito Str. Staden und Sessind, 426 S. halito Str. ny, Atacis, Old S. Halled Str. Faller, Tid S. Seithed Str. Faller, Sil S. Melled Str. its. Brahn, Sil S. Melled Str. Serve, 198 UN. Lafe Str. Hands, Sil UN. Lafe Str. Hands, Gl. UN. Lafe Str. Hands, Gl. UN. Lafe Str. Union, Grd U. Lafe Str. Union, Grd U. Lafe Str. U. Heterjon, TSS U. Lafe Str. U. Henrich, JU U. Maddion Str. Lamin, 210 U. Maddion Str. Lamin, 210 U. Maddion Str. Lamin, 10 U. Lamina Str. Unitable, 194 U. Lamina Str. Unitable, 194 U. La Lamina Str. Unitable, 194 U. L. Sifgenborf, ISA U. L. Str. Laffahn, 194 U. L. Str. Crabbange, 213 W. U. M. U. M. Landbange, 213 W. U. M. U. M. Landbange, 213 W. U. M. W. Landbange, 213 W. U. M. Landbange, 213 W. Landbange, 2 Condon, 151 W. 18. Str. Suphana. 133 M. San Auren Str. Suphana. 133 M. San Auren Str. Strada S. 298. 21. Str. Strada S. 298. 21. Str. Strada S. 298. 21. Str. Strada S. 299 W. Hoff Str. Strada S. 299 W. Hoff Str. Strada S. 299 W. 12. Str. Strada S. 298 M. 12. Str.

Jake Diem. Tuc. Idle, 84) Teiment Me.
50. Thurm, 442 Lincoln Civ.
Fran C. R. Dev. 549 Lincoln Civ.
Fran C. R. Dev. 549 Lincoln Civ.
91. Dermann, 653 Brustport Civ.
92. Reshibelj, 742 Lincoln Civ.
634 S. Libribelj, 759 Lincoln Civ.
634 S. Libribelj, 759 Lincoln Civ.
635 St. Michael Civ. 861 Lincoln Cive. Borftadte.

ington Seights: Louis 3afall. ia : : Guiss exmist.

will Frage.
: Geetge Sodel.
land : Win. Cidam.
Paul Krnag.
3 ar f : G. L. Corber.
: H. Muller.
Bar f : G. F. Lutenbaugh.
e s : Peler Denner.
: Ban R. Meur. : ft. Chert.
: B. G. Terwilliger.
In ft on : John Beuter.
cago : Front Milbrath.
F. E. Minor.
lew oo b : h. O. McClueb.
lex Gred James. n Geights : 6. Risam Wa u regan: Garl Lutter. Binfield: Rebrandan u. Con. Wilmette: U. Wab. Woodlawn: D. Ederic. Wheaton: W. C. Jones.

Sieg der Liebe.

Roman von 3. von Bottder.

(33. Fortfegung.) Mis Betty zurückfam, war Eva fcon fast bollftändig angetleibet; benn Abelheib hatte ihr mahrend Bettys Abwesenheit ihre Dienste angeboten. Die Sande in ben Schoof gefaltet, faß Eba bor bem Spiegel; bei Betins Gintreten fließ fie einen leifen Musruf ber Bewunderung beim Unblide ber bielen Blumen aus. "Dh Betty, welch' fcone Cfematis.

Mo haben Gie biefelben ber?" "Sie find für Sie, gnadiges Fraulein," fagte Betty, bor Freude errothend. "Gie werden boch erlauben, bag ich Ihnen babon ein wenig in's

Saar ftede?" ."Befrangen Gie mich über und über bamit, Betty, wenn Sie wollen," fagte Coa lächeind. "Wie hubich bon Ihnen, baran gu benten! . Saben Cie fie felbft gepflüct?"

"Theilweise," fagte Beith und martete, bis Abelheid in bas nächfte Bim= mer gegangen war, ehe fie hingufügte: "Junter Abalbert pflückte fie und biefen Zweig hat er besonbers für Gie ausgesucht, er fagte,es fei ber iconfte."

Wangen, als fie ben Blüthenzweig

aus Bettys Sanden empfing. "Das war recht - recht freundlich bon ihm, Betty," fagte fie, fo gleichgiltig fie bermochte, "und wenn Gie ibn feben, fagen Gie ihm - merben Sie es auch behalten?" fragte Sie mit leifer bebenber Stimme.

"Bewiß, gnäbiges Fraulein, jebes Mort."

"3ch habe ja noch gar nichts gefagt. Aber Gie follen fagen, baß ich ben 3meig getragen, ben er für mich gemabli, und bag er ber Befte bon Allen gewesen, in mehr als einer Beziehung. Werben Gie bas behalten tonnen?" "Ja, gnäbiges Fraulein. Wie ihn

bas freuen mirb!" Eba feufzte tief auf, und als Betty fich umbrehte, nahm fie ben Zweig noch einmal aus bem haar und füßte ihn

perstohlen. Abelheib, welche unbemerkt an ber Thur geftanden, fah es, und ihre Lippen verzogen fich spöttisch.

"Gehen Gie und fagen Gie unten, bas gnabige Fraulein fei angetleibet, Betty," fagte fie. "Gie find boch be= reit, nicht mahr? Welch' reigende Clematis! Das war Bettys Ibee. Sie ift ein gutes Mabchen, fo behende und vorsorglich. Allerdings vermuthe ich," feste fie mit ipottifchem Lächeln bingu. "baß Fraulein Bettys Gifer, Die Blumen gu holen, nicht gang frei bon Ego= ismus mar."

"Bie fo?" fragte Eva, ihren Chaml umnehmend.

"Di, fie und Walter pflüdten bie Blumen gemeinschaftlich," erwiderte fic. "Gelbit bas unichulbigfte Madchen benutt gerne jede Belegenheit, um einige Minuten mit ihrem Liebften gu= fammen fein zu tonnen," fuhr Mbel= heib fort.

Eba wechselte bie Farbe.

nicht bas erite Dal: geftern Abend-" Sie hielt inne, rungelte bie Stirne und streckte ihre hand nach bem Clematiszweige aus, bann inbeffen, als befanne fie fich eines anbern, ließ fie Die Sand finten und berließ mit einem Lächeln das Zimmer.

Frau Merlin erwartete fie im Bor= haufe.

Abelheid blieb gu Saufe aus bem fehr triftigen Grunde, weil fie nicht eingeladen mar.

"Es ift eine fleine Befellichaft, liebes Rind," hatte Frau Racbe gu Eba gesagt, "und ich wünsche nicht, baß Sie jenes naselveise Geschöpf mitbringen. 3ch mag bie fteife alte Merlin gang gut leiben, aber ich fann bas Mäbchen mit den dünnen Lippen nicht ausstehen."

Es war eine auserlesene fleine Be= fellichaft, und nur biejenigen maren geladen, welche Frau bon Raabe als bie Glite betrachtete.

Eva erichien etwas fpat und Frau ton Raabe hatte ichon begonnen, et= mas reigbar und ungebulbig gu merben, allein ihr altes gepubertes und geschminfies Gesicht zog fich zu einem freundlichen Lächeln in Falten, als bie Ermartete, von Frau Merlin begleitet,

"Wir glaubten fcon, Gie murben gar nicht tommen, liebes Rinb," fagte fie icheltend, "und bas hatte mir ben gangen Spaß berborben."

"Und und für ben gangen Abend ungliidlich gemacht," fagte eine fanfte, leife Stimme bicht neben ihnen. Es war herr bon Durrenftein, blaß, ruhig und gemeffen wie immer,

Prife wer fich ewig binbet !



genleiben, Unspepfia, Lungen und Brufteiben leidet sollte uicht verfehlen ben ächten Johann Hoffschen Malz-Extrakt zu gebrauchen. Er wird von gleu Merzten empfohlen und 76 mal durch Andzeichnungen ftellungen und Potentaten prämitrt worstellungen und Potentaten prämiert wor-ben. Okrof. Prosper de Pietra Santa in Paris lagt über denselben wie folgt: "Ich erachte den ächten Johann Hoffschen Malz-Extrakt von bedeutendem Werth, da es nicht allein ein stärkendes, sondern auch zugleich ein nährendes Mittel ist und nicht bekändt wie Borter, Wein ober andere stimulirende Getränke. Man blie sich vor Nachahmungen." Der echte Ishann Doss-sche Malz-Extrakt hat die Unterschrift von Sodann Soss auf den Balle einer seben

"Hohann Hoff" auf dem Dalfe einer jeden Flaiche. "Eisne & Mendelson Co.", Importüre von Mineral Wössern, & Barelan Str., New York.

obgleich in feinen Augen ein feltfames Licht leuchtete, was Eba nicht entging, als er fie verbindlich begrüßte.

Es war ber Musbrud bes triumphi= renben Siegesbewußtseins ober eine Borahnung beffelben, bor bem Eba unwillfürlich gurudwich. Gie ermiberte feine fameichelhafte Unrebe mit einigen gleichgiltigen Worten und wen= bete fich bann ben anderen Gaften gu. Es war eine auserwählte Gefellichaft, welche Eva hier versammelt fand; eine Gefellichaft, welche es fich gur Aufgabe gemacht zu haben fchien, ber ebenfo reichen wie schönen Erbin ihre Suldi= gungen bargubringen.

Trog ber vielfachen Aufforderung tangte Cba nur zweimal, einmal mit einem alten Gutsbefiger und bann mit Durrenftein, ber ihr wie ihr Schatten gu folgen fchien. Wo fie fich auch hinwenden mochte, waren feine Mugen auf fie geheftet und befand er fich in ihrer unmittelbaren Nabe ..

Einige Male gelang es ihr, fich bem fie umringenben Rreife gu entziehen und fich in das Gewächshaus hinmegguftehlen, um ihren Gebanten nachgu= hängen, aber sogleich war auch herr bon Durrenftein bei ihr, um ihr Gis ober Limonabe anzubieten, ober unter irgend einem anderen Vorwande fich ihr zu nähern. Gein Benehmen mar in der That fo auffällig, baß die an-Gin rofiger Schimmer farbte Ebas beren heren, welche entweber feine grogere Beharrlichkeit ober feine größeren Rechte anzuerkennen schienen, fich allmahlig guriidzogen, fo bag, als ihr Magen gemelbet wurde, Durrenftein allein neben ihr ftand, ihren Mantel über ben Urm und ihren Facher und ihr Bouquet in der hand.

"Gute Racht, liebes Rind," fagte Frau bon Raabe. "Es ift zwar nicht höflich bon mir, bag ich es fage, aber ich bin ichredlich mube; nichtsbestowe= niger fühle ich mich außerorbentlich befriedigt."

"Das bürfen Sie aud,," erwiberte Eba, "nach bem angenehmen Abend, ben Gie uns bereitet."

Frau bon Raabe lachte. "Nicht boch," versetzte sie, "was filmmere ich, die alte Frau, mich um bergleichen Allotria! Rein, ich bachte an Gie! Es ift mir manchmal, als gehörten Gie gu mir, und fomit find Ihre Triumphe auch bie meinen. Go. jeht geben Gie nach Saufe und legen fich zur Ruhe, damit Gie Ihre frische Farbe nicht berlieren. Roch einen Ruk."

flüfterte Die alte Dame ihr gu: "Es freut mich, daß Gie meinen Rath befolgt haben."

MIS Eba fich verbeugte, fie zu fuffen,

"Ihren Rath?" fragte Eba. "Welden Rath?"

"Wollen Gie, bitte, nicht hinabgeben und gufehen, ob bie Wagenfenfter auch gut geschloffen find, herr bon Durrenftein," fagte bie alte Dame, und als er auger Horweite war, fuhr fie rafch fort: "Es freut mich, daß fie fich ent= schloffen haben, ben armen Jungen joriguschiden."

"Ihn fortididen - welchen armen Jungen?" fragte Eva, aber bas Blut ftieg ihr in bas Beficht.

"Wie fchwer bon Begriffen Gie boch find, liebes Rind," rief fie aus. "Nun, "Abelheid," fagte fie, "Sie thun weu anders, als Abalbert Balter! Betth und Walter unrecht. Dies ift Doer habe ich Ihnen etwa gerathen, einen Underen fortgufchiden?" "Molbert Walter!" wiederholte Gva

mit tonlofer Stimme, während lang= fam Die Farbe aus ihren Bangen wich. "Ja, wie ich höre, macht er Anftal= ten gu feiner fofortigen Abreife. Meine Jungfer hörte es bon ihrem Liebhaber, einem Ihrer Leute. Ich bin froh barüber, Rind, Gie haben unbedingt recht baran gethan. Ich tann Ihnen nicht erflären, warum," sehte sie haftig hinzu, "aber Sie thaten recht. Ich hatte ihn gern noch einmal vor feinem Abgang gesehen, allein er wird wohl ichon fort fein. Run, es ift auch fo gut," babei feufate fie: "Der arme Abalbert! Co, ba fommt Dürrenflein. Run, find Gie fertig? Schon! 3ch muß unfer Dornröschen etwas be-

muttern. Gute Racht." Eba gab Durrenftein ihren Urm, faum wiffend, wohin er fie führte.

"Abalbert Balter fort. Gegangen heute Abend!" Die Worte flangen in ihren Ohren, und die Sterne ichienen in einen Rebel gu berichwimmen. "Er war fort, fie wurde ihn nie wieder= feben. Dh, mas hatte fie gethan, ihn jo gieben gu laffen, ohne ein Wort, ohne einen Berfuch, ihn gurudguhalten!"

Go enbet leiber ein glüdlicher, fehr gludlicher Abend," murmelte Durren= ftein, feine funkelnben Mugen auf ihr bleiches verftortes Geficht gerichtet. Aber Eba borte ihn faum, und indem fie einige unberftanbliche Borte murmelte, gog fie fich in bie Wagenede gu= rud. Durenftein fah bem Bagen nach, bis die Laternen nur noch wie Glühwürmchen in ber Dunkelheit ichimmerten, mabrend ein eigenthum= liches Lächeln um feine Lippen fpielte, ein Lächeln, welches mit bem Leuchten feiner Mugen übereinstimmte und bon feiner Buberficht und Siegesgewißheit

Es gibt zwei Arten von Durft in unferm Leben, welche uns zuweilen befallen, bas beißt in geiftiger Bezieh= ung - ber Golbburft und ber Liebes= burft. Manner find im Stanbe, ihre Ehre, ihre Gefundheit, ihr Leben um Golb zu wagen, mahrend Frauen ihr Mles um ber Liebe willen auf bas Spiel feten.

Mis ber Bagen ben glatten Fahr= weg bahinrollte, bachte Eva, in ihre Ede gufammengebrudt, bag fie gern Mes, was fie befaß, ja bie Salfte ihres Lebens hingeben wurde, um ihres Ge= liebten Stimme horen, fich an feine Bruft femiegen und ihm gufluftern gu tonnen: "Abalbert, ich liebe Dich! Ich tann Dich nicht laffen! Sage was Du willft, ich werbe Dein Beib."

Bas follte aus ihr werben, wenn er gegangen? Das mußte und fühlte fie, bag, wenn er einmal gegangen, er

Es steckt Geld darin wenn mit Dearline gewa.

fchen wird. Es ftedt auch 217uge und Bequemlichfeit darin, ebenfalls Zuverläffigfeit. & Alles was damit gewaschen, wird geschont; Arbeit wird erfpart, wo 3hr es immer anwender,

moget. Es wird feine Zeit damit verschwendet, und wenig Jak gebraucht. Es giebt nichts Mehnliches wie Dearline. Es Schädigt nichts, wenn Ihr es gebrauchet, es giebt feinen Grund, ohne es zu fein.

mot - foidet fie gurud.

Stittet Euch vor Naufirern und unglaubwürdigen Grocers, die Guagen, "dies in so gut wie" oder "dasselbe wie Pearline". Es ist falsch — Tearline wird nie kaufirt, und sollte Guer Grocer Euch eine Rachahmung für Pearline schieden, selb geschen Banden Bandes Pole. Rew Jost. Sames Pole. Mem Bort. 289

feinen Aufenthalt ihr verrathen würde. Die Jahre würden für fie in troftlofer Einformigfeit bahin ichleichen, und ihrem Leben wurde alles Licht und aller Glang genommen fein. Gie bebedte ihr Geficht mit ben Sanden und ftien einen leifen Rlagelaut aus.

"Aber, liebfte Baroneffe!" rief Frau Merlin. "Fühlen Gie fich nicht wohl? Ich werbe die Fenster herablaffen bier ift mein Riechfalg -"

Eba fcob bas Flacon mit einem bniterifchen Lachen gurud. "Es ift nichts," fagte fie. "Das

Rimmer war fehr heiß, und - ja, bitte, laffen Gie bie Tenfter berab." Während sie sprach, hatte ber Ba= gen bor bem Schloffe gehalten, fie ftieg aus und ging eilig bie Steinftufen

"D, bas haus ift glühend heiß, feufste fie ungedulbig. "Ich will ein wenig auf bie Terraffe hinaustreien, um mich abzufühlen."

"Baroneg!" erlaubte fich Frau Dier-Iin schüchtern einzuwenden, aber Eba unterbrach fie haftig, fast unwillig. "Ich tann noch nicht in bas haus

geben. Bitte, laffen Gie mich allein!" Die arme FrauMerlin beugte fchmei= gend bas haupt bor ber ftolgen Scho-

"Soll ich Ihnen einen Chawl fchi den?" fragte fie borforglich.

"Ich bante, - aber warten Sie, ge= ben Gie mir ben Ihrigen," berfette Eva, und Frau Merlin hängte ihr denfelben um. Dabei hatte fich bie Clema= tis aus ihrem Saar geloft, Eba befreite biefelbe bon ben Frangen, in bie fie fich berfangen, und barg fie an ihrem Bufen. Dann ging fie rafchen Schrittes bie Terraffe entlang, an ben Fenftern vorüber, lehnte fich über die Bruftwehr und schaute nach ber Richtung hin, wo bie Sutte lag.

(Fortjegung folgt.)

Gine wunderbare Erziehunge: auftalt.

Die Buhne, welche befanntlich bas Bolt veredeln helfen foll, wird bem= nächst einen wichtigen Schritt in Dieser Richtung unternehmen. Gie wirb ein Drama borführen, welches ben großen Raub behandelt, ber in ben fiebziger Jahren in einer Bant in Northamp= ton periiht murbe. Und bie Breffe Die befanntlich auch eine erzieherische Miffion hat, hilft bei dem guten Werk nach Rraften, benn in ben letten Conntags= Nummern englischer Blatter finden wir fpaltenlange Abhandlungen über bas Drama, bas nach biefen Borantunbigungen außerft effect= boll werben muß. Es werben in bem Stud berichiebene Berfonen tobtge= fchlagen, ber Bantraub felbst findet bei halbverbuntelter Buhne ftatt, mobei bas Orchefter eine traurig flagenbe Beife fpielt, und zulett fiegt natürlich - Die Unichulb, hatten wir beinabe gejagt, wollen uns aber noch rechtzei= tig forrigiren: einer ber Buchthäusler wird als Chrenmann und edler Menich bon bem begeifierten Bublitum beraus: gerufen und erimeint an ber Rambe in ber Gefellichaft fammtlich Ermorbeien und Morber. Das Stud ift ei= nem ber Betheiligten, ber 17 Jahre im Buchthaus geseffen hat, auf ben Leib geschrieben und er felbft wird bie hauptrolle fpielen.

Nun haben wir ja wohl Alle einft ben Rarl Moor und feinen Räubern zugejubelt, aber bamit hatte es boch eine anbere Bewandtnig. Wir bebauerten, daß eine fo eble Ratur gu Grunbe geben mußte, wir bewunder= ten ben Mann nicht, weil er ein Rauber war. In biefem ameritanischen Drama aber ift fein ethisches Pringip, fein berfohnenber Bug gu finben. Ginige Rerls, Die mit bem Gefet auf ge= fpanntem Juge fteben und ftehlen, weil fie nicht arbeiten wollen, haben einen frechen Raub begangen, ber fich nur baburch bon anderen unterscheibet, bag bie Beute ausnahmsmeife groß mar. Diefe Menfchen werben jest gefeiert, es wirb in bem Stud bafür geforgt, fie in bas beste Licht gu feten, inbem man in einem ber Bantbirettoren ein noch fclimmeres Gubiett borführt. und am Enbe ift es felbit für ben ber= nünftigen Menschen ichwierig, nicht eine gewiffe Sympathie für biefe Bucht= häusler zu empfinben.

Wir zweifeln gar nicht baran, baf ber ehemalige Sträfling und fein un= ternehmer, ber Direttor ein gutes Befcaft machen werben. Bumal bie ameritanifche Jugend wird in hellen Saufen nach bem Theater ftromen. Jeber Zeitungsjunge wirb mit berbop peltem Gifer berfuchen, feinen Berufs. genoffen einige Cents abzugeminnen, um fich einen Gallerieplat fichern gu tonnen. Mit berhaltenem Athem wirb "Young America" zuseben, wie ber Gelbichrant geleert wird, wuthent= grimmt wirb es ben Boligiften berwünschen, ber bie "Belben" bei bem Rragen nimmt, jubelnb wird es ben Einbrechern zujauchzen, wenn fie fich burch einige fleine Morbe aus ben Sanben ber Gerechtigfeit befreien. Beld' berrlicher Came wirb bier

burch fein Wort, fein Lebenszeichen ausgestreut! Welch' prachtvollerBaum aus biefen Rornern entftehen muß! Wie forgfältig die ameritanische Buhne barauf bebacht ift, ber Jugend beiberlei Geschlechts die Wege zu weisen, auf benen Ruhm und Glang, Beifall und Golb einzuheimfen find! Fiir Die Frau führt ber Pfab gur Berühmtheit burch ben Chescheidungs = Proceg ober Die Standal-Chronif ber Genfationsblatter, für ben Mann burch bie mit Blut gedüngte Urena bes Fauftfampfes ober - das Zuchthaus. Was nach jahrelanger Vorbereitung und mubevollem Studium ber Schaufpieler nur felten erreicht, erlangt bie ehrbergeffene Frau ober ber Buchthäusler mit einem

Sprung. Bibt es wirflich Eltern, bie glauben fonnen, ber Unblid eines folden Dramas fonne bem Rinde nicht ichaben Es fcheint faum möglich. Jeber Denich muß fich boch fagen, daß bie Berherr= lichung eines Berbrechers in bem jugendlichen Gemuth bieAbichen bor bem Berbrechen abschwächen muß, wenn fie nicht gerabe gur Nachahmung herausforbert. Die Erklärung bafür, bag fo viele Rinder berartige Borftellungen besuchen, muß wohl barin gesucht werben, bag bie Eltern nicht bas geringfte Intereffe bafür haben, mas ibre Rinder eigentlich thun und laffen. Gie laffen fie laufen, wohin fie wollen, und wenn fie bann eines Tages bor ber Thatfache fteben, daß aus bem Rind ein Lump geworben ift, fo fonnen fie nicht begreifen, wie bas getommen ift. Gie wollen nicht versteben, daß es ihre ei= gene Schuld ift, baß fie es felbft an ber nöthigen Ueberwachung fehlen ließen und bie Frucht ernten, Die fie faeten. Es genügt nicht, gute Lehren unb Man nungen zu geben, bas Rinderherg muß auch bor bem Giftsamen behütet wer= ben, ber bon Unberen ausgestreut wird und nur gu fchnell Burgel faßt, wenn er einmal eingedrungen ift.

(R. D. Staatszeit.)

Gerade das Richtige.

Diefen Ausbrud bort man oft in ben Rreifen bes reifenben Bublifums, wenn es gerade basjenige findet, was es wünscht. Gang besonders paßt biefer Musbrud auf bie Bisconfin Central=Bahnlinien, welche jest allge= mein anerkannt werben als "The Route" bon Chicago nach St. Paul, Minneapolis, Albland, Duluth und fämmtilden Buntten bes Nordweftens. Ihre bopbelte tägliche Berbindung und bie elegante Ginrichtung ber Buge bieten Attractionen, Die nicht übertrof fen werben tonnen.

Dies ift bie einzige Linie, welche burchgebenbe erfter Rlaffe Bullman Schlafmagen, fowie Touriften-Schlaf: wagen bon Chicago nach ber Pacific-Rufte ohne Wagenwechfel beforbert.

Wegen näherer Mustunft wende man fich an ben nächsten Tidetagent ober an Jas. C. Pond. Gen. Paff. & Itt.=Agt., Chicago, 311.

"Wie tommt es, bag bie Jurn fich fo gefchwind geeinigt hat?" wiffen Gie, einer bon uns 3molf fing an, bon ben weltflugen Meußerungen feines fünfjährigen Spröglings gu ergählen und das fonnten wir nicht aus=

- "Sie haben ba eine fehr annehm= bare Erbichaft gemacht," fagte ein Ab= potat zu einem jungen Mann, bem er einen leifen Wint geben mollte. -"Jamohl, Gott fei Dant!" entgegnete ber junge Erbe. - "Run werben Gie vermuthlich auch Ihre Schulben begablen und Ihren Gläubigern ben Mund ftopfen?" - "Ich hatte bie Abficht, befchloß aber bann, es nicht gu thun. Man joll nicht fagen, daß ich mit meinem Wohlstanbe prahlen will."



jum Anbern. Das "Gerab-feten"ber Breife führt gur Unterichiebung werthbetrügerifden Radiahmungen ber ächten Mr:

neien, jur Berbinnung berfelben, zum Ge-brauch aller möglichen Erfatymittel, um größere Profite zu machen. Das ift ber Grund, warum die Robricatien von Dr. Bierce's Medizinen sich dor Gerabsehung der Breife widerichen und warum fie diefelbe bei ihren Dediginen verhindern.

Bum Saut bes Publifums por Betrug und Beichwindelung werben die achten, garantirten Medizinen von Dr. R. B. Bierce jeht nur von gehörig als Agenten beglaubigten Apothefern und nur ju fol-

beglaubigten Apothefern und nur an folgenden seit langer Zeit seitgesetzten Preizer verkauft:
Golden Medical Discovery (für die Leber, das Mut und die Lunge), St.00.
Favorito Prescription (für Freuenleiden und Schödheguflände), Wiessant beilets (für die Leber, den Magen und die Fingeweite). Stents.
Sie sind die billigften zum Verkauftommenden Medizinen, benn man dezahlt nur für das wirklich Gute, bas man mit ihnen besonntt. Reum sie nicht beisen oder beisen. befommt. Benn fie nicht helfen ober heilen, wird bas Gelb zuruderftattet. Dan hate fich bor betrugerifden Falidnugen ober Rachungen, die ju niedrigeren als ben obigen Breifen verfauft werben.

Reine Ant. Dr. KEAN

Die galbene Regel. Denn Mamme mit SANTA CLAUS SEIFE uns malat bas Gefcht fein und bie Bleiber rein,-Co wird es gewiß and nicht unrecht fein. Wenn Gleiches wir ihn unfern Dabyden flein Gebraucht SANTA C. PAIRBANK & CO. CHICAGO, ILL

Sidjere (Gegründet in 186 Couis Heilung. Chicaes, 311. Clark Street. Der alte und bewährte

Arzi und Wundarzt,
Befandelt noch und fiese mit größter Geschicklichkeit und bestem Erfolge alle Gronifde, nervoje und brivate Aranfheiten.

(3) Fervenichte des verlarene Maunbarteit, Gedächnisischade, ernartender Jamenling, furcherregende Tranne, Kopf- und Richeldmers und alle tranfabiren Totrumen, welche zu einem frühzeitigen Verfall voer gar zur Schwindischt voer zum Arrfinn führen, werden wich nicht auf neue Methoden behandelt mit nie verfagendem Erfolge.

Er Alle aus unreinem Blute entflehenden Leiden, towie alle Hauffrartheiten werden ohne den Gebraum von Lucchfüber gewählich geheilt.

De Beidiverben ber Rierens, Garn- und Ben-jungs-Organe werden brompt und ohne Rachtbeil ur ben Magen ober andere Organe behandett und weirt. Mondwarm wird fdmerglos mit Nopf inner-alb ! Stunde und ohne der Gejundheit zu schaben, bejeitict.
Dhenmatismus, Gidt und alle drenisden, von anderen Nerzien als unbeither ertlärten Krantbeiten werden ihnelt und deuernd fürfet.
De geauen Arausfeltene. Beiher Flug. Gedammter-Leiden u. i. v. nerden mit Erfolg bedandett.
Diese Erperimente. Alter und Erfahrung find den Erbeitung find den Erbeitung find den Erbeitung find den Erbeitung für den Erbeitung find den Erbeitung für den Erbeitung Eurer bauptjächlichten Krantbeitet.

fachen Beinerstung St. Ein Prief ober Beind beid-Sundrume. Confulirir den alten Doktor. Ein Prief ober Beind Tann viel Leid beräufen und das Zeben um goldene Jahre verfängern. Bedeitin und Schriften werben, vor-fichtig eingeracht, überall bin verfandt. NB. Etunben, fichtig eingeracht, überall bin verfandt. NB. Etunben, g eingepadt, überall bin verfandt. NB. Etunben, 8: Sonntags, 9 bis 12. Deutsch wird gesprochen.

F. D. Clarke, M.D., 186 S. Clarf St., Chicago, 31.

Zincies Con

find felten glüdliche. Die und moburd biefem liebel in turgen 1931 tind wodered diejen liebel in furge it Zeichoffen werden lann, zeigt der "Betz fungseichten zu Schen annten andere der "betz fungseichen meturgeirenen Vilbern, welcher von ein altem und bernährten Deutschen Weiter Institut in Neiw Park herandsageben were, auf die Karke Keife. Inne Leute, die in den Schlierfe "Drum vor in die den Deutschlieben der in deutschlieben der in der Verlage deutschlieben der in der Verlage der in deutschlieben der Verlage deutschlieben der in deutschlieben Gewirfel der Weiter Gewirfel der Gewirfel der Verlage der der Verlage der von der der Verlage der Verla Buch i fen, ebe sie ten wichtigsten Schritt bes Lebeng ihm ! Birb sur 25 Gents in Bostmarten in beutscher Sprache, sprsjam expact, stet verfandt. Abresse;

DEUTSCHES HEIL-INSTITUT. 11 Clinton Place, New York, N. Y.

Der "Rettungs - Auter" ift auch zu baben n Chicago. II., bei hern. Schingfin, 276 Rerti



Endlich überzeugt! The New York

NEW YORK DENTAL PARLORS, 182 State Str. Dr. J. LEWIS, Managor. Alt: Platten in Tanjch geneumen. blo,mjem (minus) Spezialitäten:

Zähne ohne Vlatten (jog. Stronen: u. Bruden Arbeiten. Gang Porzellan = Gebiffe. Die gefündeste und beste Protheie, melde feltst Sachverkändige als solche im Nunde nicht erfeinen ! Gingling Cobin, . \$60.00 Chercs und unteres Gebig. \$100.00 HUXMA Alle anderen gabnörgtlichen Overa-ionen werden auf's Befte ausgeführt.
.. Jest im ..

Schiller : Theater. Cpecialität : feine Goldfüllung. Alle anderen jahnaratlichen Opera Früher Regimenteargt u. Mififtent im 22 Diener Alla Aranfenhanie, in taglich Eg

Dr. GOODMAN,
3 chuarat. Bartors I. 2. 3 und 4
Eurefa Bled.; 155 W. Bradiion Etrade. ande Halter. Zöhne
idmerzios ansgesogen. Beite Gebille 85 dis \$10.
Frent Fillburg 30c und anhvärts. Die größte und
bolltändigte agdnärztiche Office Chicagos. Keine

Dr. ERNST PFENNIC Prattijder Jahnary, 18 Clybourn Ave. Geinfte Gebiffe, bon natürlichen Jahnen dr ju unterscheiden. Golbe und Emgille inilungen ju mabigen Preifen. Schmerg oies Zabugieben. 23no, mifrmo, 1

Dr. T. J. BLUTHARDT. Bye and Ear Dispensary.

Als Kranfreien ber kugen und Obren bepinhelt. Kimitige kugen auf Bestellung
anartertigt. Brillen angepokt.

Hatherthehund frei. Simmer 1.

210% Clart Cir., Ede Ndams Str., Jimmer 1.

Die besten und billigsten Bruch-bander fanti man beim Fabri-fanien Otto Kalteich, Jimmer 1 188 Clarf Str., Ede Mabiion.

Salzfluß (Eczema) und alle rheumatifde Brantheiten heilt ban ernb ber Spezialarzi Dr. Julius v. Bernauer,

Männer-Schwäche.

Böllige Bieberherftellung ber Befundheit und geichlechtlichen Ruftigfeit mittelft ber

La Salle'iden Manbarm=Behandlung. Erfolgreich, wo alles Andere fehlgeschlagen hat.

Die La Zalle'ide Methode und ihre Borifat. 1. Applifation der Mittel direft am Gip ber Rrant-

Bermeibung ber Berbauung und Abichmadung

heit.

2. Wermeldung ber Berdauung und Abschündigung der Witsamseit der Wittel.

3. Engere Annaherung an die bedeutenden unteren Cestungen der Klickenmartsnerven aus der Wirbelfanle und daher erleicktertes Eindrüngen zu der Kerbenställigkeit und der Anke desschrifts und Klückratt.

4. Der Katient kann sich selbst mit sehr geringen Koden ohne Arry herkelen.

5. Ihr Gedrauch erlordert keine Weränderung der Bid ohne den der Veberschembolneiten.

6. Sie sind absolut neichdblich.

7. Sie sind eisten un zehem an Ort und Stelle einzusähren und verten unmittelbar auf den Sie der Uederschaften und der Sie der Kennzeichen: Seiner de einer halben Simber Arreiten und Geröben, der keiner eine Kennzeichen: Seinfer Gedaumm, Abbeitimangel Under in der Sie der Schaugerung Gedachtigen der Kennzeichen: Seinfer Gedaum, Aberlaumgen und Geröben, Darrleichgetet, selenbaften und veröber der itese Schal nut Träumen, derplorfen. Ausschlige im Gesigt in die Absplück Abweigung gegen Gekalichet. Unentlichossender, Mangel an Wittenstrat. Echigderenheit u. in. Unter Behandelungsmethode erfordert feine Verpläßerung und feine Wagenüberladungen mit Archigen, der beiten angewandt.

Der La Sallesche Bolas ist am das der Wittel gegen Kransfelten der Attern, Luse und Verfreiberhisse.

Buch mit Zengnissen und Gebrauchsanweis Bud mit Bengniffen und Gebranchsanwei-

fung gratis. Man ichreibe an Dr. Hans Trestow, 822 Broadwan, New York, N. Y

Brivate, Chronishe Acrvoic Leiden

Sant., Blut- und Gefdlechtoftranabeiten Hant-, Billi- und Gringen lugendlicher Aus-ichweifungen, siervenischmäge, verlorene Raunbarteis, n. i. w., berden erfolgreich von der lang eindlichen deutschen Archiven des Illinois Berlang liederten deutschen Archivelt und nuter Gar-

Illinois Medical Dispensary, 183 S. Clark Str., Chicago, Ill.

MEDICAL INSTITUTE 458 MILWAUKEE AVE., Edie Chicago Ave.

handlang, einichlieflich Medigin, nur #6 bes Machet und einen Befuch. Confultation frei. Dies

KING MEDICAL INSTITUTE. 458 MILWAUKEE AVE., Edke Chicago Ave., b echftunden 9 Uhr I rm. bis 9 Uhr Abenbs. onntags 9 Uhr Borm. bis 4 Uhr Nachm. 29



Bir bermeifen Gie auf 1500 Batienten. Reille Operation. Seine Abhattung vom Geschäft.
Schriffliche Garartie für ficher Deilung aller Arten Früge bei beiben Geschlecheren, ohne Messer Streenge, einerlei wie langer Dauer. Untersuchung frei. Es Geadet um Circusar.
The O. E. Miller Co., 13mai, 11 1106 Masonte Temble. Chicago.

Brüche geheilt!

Das verdefferte elaftijde Bruchdand ift das einzige, welches Tag und Nacht mit Bequemlickeit getragen wird, indem es den Bruch and die der Arkflein Abeserbewegung zwirtlöklit und jeden Bruch beilt. Catalogue auf Berlangen frei zugefandt. 2511.18 Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. St., New York.

kurien alle Geichlechts, Kervens, Bints, Sauts voer drontiche Krantheiten jeder Utt ichnell, ficher, billig. Männerfolwöde, Unverrußgen, Bandwurm, alle urs nären Leiben uiw. werben durch den Gebrauch unfe-ter Mittel innner erfolgreich furitt. Sprecht bei und vor ober sicht Eure Abreife und wir senden Euch fres Muskunft über alle unsere Mittel.

Dr. A. ROSENBERC

führ fich auf 35jabrige Brazis in ber Behandlung gebeimer Aranscheiren. Junge Leute, die durch Jugend-junden und Aussichweitungen geschwächt sind, Danten, die an Bunktionshörungen und anderen Frauenkraufbeiten leiden, werben durch nicht angreisende gründlich geheilt. 125 S. Clarf Str. Stunden 9-11 Borm., 1-3 und 6-7 Abends. DR. H. C. WELCKER,

Augen: und Ohren: Artt, 4 Jahre Affisenzarzt an beutigen Augenkliniken. Sprechtunden: Bornitings, Jimmer 1004—1006 Mastonic Temple, 1510—151 Uhr. Asomi, 469 E. Arth Un. 2—155 Uhr. Sountags, 9—11 Born. 2319, 15

Dr. H. EHRLICH, Augen- und Ohren-Urgt, beilt ficher alle Augens und Ohren-Leiden nad neuer, ichnerglofer Methobe, Künftliche Augen und Glafer berpagt. Sprech frunden: 1108 Majonic Temple, um 16 bis 3 Ugr. — Refibeng: 642 Lincoln Ave., 8—9 Uhr Bormittags, 5—7 Uhr Abends. Sibe. 1



\$5 den Monat.

Der Latioren Bielon & Bildman großmü-ihige Offerte ein großer Tegen für frante Bente.

Daß bie Doftoren McCon & Wilbman feit einer Reihe von Jahren fehr viel Gutes ge-than haben burch ihre munberbare Beherr= ichung von Catarrh und anderen dronischen Rrantheiten ift Allen befannt. Dag ihr Gp= flem bas erfolgreichfte ift von allen, bie jest im Gebrauch finb, wird aufrichtig von ihren bervorragendften Concurrenten jugegeben. Aber anftatt, bag fie recht hohes Sonorar, welches ihrer unübertrefflichen Geichidlichfeit mit Leichtigfeit zufommen follte, forbern, ift ihre monatliche Rate in Birflichfeit weniger als ein Biertel ber gewöhnlichen Rate. 3.28. Radcliff, Gigenthumer ber mohlbefannten Re Pauration, 5657 Cottage Grove Ave., fagt



3. 29. Radeliff, 5657 Cottage Grove Mive. "Der Doftoren DeCob & Bilbman niebrige Siate

Catarrh geheilt. DRS. McCOY & WILDMAN.

224 State, Gde Quinch Ste. 25,000 geheilten Parienten in Chicago.

Rranke, die nicht dier wohnen, werden brieflich mit Krisls behandelt. Man tasse sich formulare sür Anzabe ber Symptome schieden. Sprechtunden: 9.30 Morg, die 12.30 Nachm., 2 die 1 Rachm., 6.30 die 8 Abends: Sountags nur den 1.30 Uhr Morgens die 12.30 Rittags.

Rot i 3. — Dr. Wildman behandelt alse chron i elde nu Krank het et en, besonders catarchalische Krankelten der Alge und kehle, der Lungen Schwin und sind het die der Arankelten der Alge und kehle, der Lungen Schwin und sind het eine Krankelten der Alge und kehle, der Lungen im die Vollage, Singeroeiden und des Adstingen, Urbeleit, Verstehepting der chronisches Albeiechen benucktar machen. Swird besonders die Adstingen und kehren der Algenschieden den erfeit, Verstehepting der Choinbiede Albeiechen benucktar machen. Es wird besonders die aufmerksam eine die dasse des Gebrauch der besten Lungenseitnitzte und die Auwendung der neuesten wissen dasstilichen Entdedungen und Abparace, wie sie jür

Tausende zurückgewielen!

Ein Menge Bargain = Suchender werden täglich vor den gedrängten Sadenräumen

288 STATE STR.

guruckgewiesen und find nicht im Stande, Einlaß zu befommen. Die beiden Bante. rott-Lager von 20. Wilmersdorf, 751 & 753 S. Balfted Str., u. dem "Model Clothier", 288 State Str., beim Sheriff-Derfauf pom Deputy = Sheriff Chas. J. Jones am 7. Januar gefauft, find in dem vierftodigen Gebäude 288 State Str. vereinigt und werden nur 15 Tage lang gu

33c am Dollar verschleudert.

Der Verfauf schließt am 1. februar. Sold' eine Belegenheit bietet fich nur einmal im Leben, und die Waaren werden gu weniger als die Hältfte des Ferstellungs = Preises verfcleudert, um die Unfprüche der Gläubiger Bu deden. Es muß Geld herbeigeschafft perden, und das kann in kürzester Seit, da diefer phänomenale Derfauf nur auf 15 Tage befdrantt ift. Die beiden Lager bestehen aus den feinften, nach Mag gemachten Kleibern für Berren, Knaben und Kinder.

Der Raum gestattet uns nicht, alle die ausgezeichneten Bargains zu ermahnen, welche bei diesem außergewöhnlichen Derfauf offerirt werden, aber es wird fich für einen Jeden bezahlen, zu untersuchen.

Ueberzieher werden verschleudert zu \$3.25 and aufwärts.

Preise und Werthe der modernen und hub. fcen Unzuge in allen neuesten facons find anf's Mengerfte herabgedruckt und werden felbige gu \$2.67 und aufwarts verfauft

Beinfleider Roften Beinage nichts, und beginnen zu 66c das Paar.

Knaben- und Kinder-Unguge werden faft perichenft.

Schieben Sie es nicht auf, da es gut für 3hre Borfe fein wird, fofort eine Unterfuang anzustellen. Kommen Sie hunderte Meilen weit her und verforgen Sie fich für die Bufunft, da fammtliche Waaren innerbalb 15 Cagen in Kaffa umgefett werden

288 State Str.

gegenüber Siegel, Cooper & Co., ier Thuren nordlich von Ban Buren Str.

Chas. Ritter, Saloon und Reftaurant, Beinfte beutiche Ruche, borgiblide Getrante.
0 8. Clark Str., Chicago, 3th 21

BALIFORNIA WINES.

61.00 per Galone und aufwarts. Beiße er Rothwein frei ins Saus geliefert.

Schidt Boftfarte. alifornia Wine Vault. 157 5th Ave texeffe für fich in Unfpruch nehmen.

Die revolutionare Bewegung in Belaien.

Mus Bruffel wird Enbe Dezember

geschrieben: Der focialiftifche Arbeitercongreß, welcher am 25. und 26. Dezember hier= felbst tagte, ging außeinander, nachdem eine Resolution des Inhalis angenom-men worden war, daß der allgemeine Strike sofort ausbrechen sollte, sowie bon ben Kammern bas allgemeine Stimmrecht verworfen worben fei. In diefer Faffung hat bie Drohung mit bem allgemeinen Strife an und für fich nichts Schredliches mehr. Man weiß, auf Grund wiederholter prattischer Erfahrungen, baß ber allgemeine Strife fich einfach nicht ausführen läßt, und bemgemäß könnte man auch mit fühler Ruhe an den Verhandlungen und Be= fcluffen jenes Congresses borüberschreis ten, wenn nicht Mancherlei auf bemfelben borgefallen ware, was einer ernften Beachtung burchaus würdig ist und bas auch hier zu Lande bei bem lonalen Bublitum eine gewiffe Aufregung, ge= paart mit einer nicht geringen Entrü= ftung herborgerufen hat. Die einzelnen Reben, welche auf bem

Congresse gehalten wurden, find

fammtlich erft nachträglich genauer

befannt geworden, und ba hat benn ber ordnungsliebende Belgier gu feinem Gr= ftaunen erfahren, daß in ber Saupt= ftadt bie Abhaltung einer Berfamm= lung ruhig gedulbet worden ift, auf ber bie Gocialistenführer mit begeisterten Worten die Revolution, den Diebstahl, bie Brandstiftung u. bergl. predigten. Go rieth 3. B. Genoffe Marneffe an, bie fünf Millionen zu holen, welche fich in ben Rellern ber Banque Nationale befanden und ein anderer Genoffe em= pfahl bie Unwendung bes Betroleums. "Wir werden feinen Menschen tödten," rief er aus, "aber wir werben bie Baufer ber Reichen und ber Bourgeois in Brand fteden." Wer bie Greigniffe ber letten Jahre in Belgien mit Aufmertsamteit verfolgt, wer ba von ben zahl= losen, inmitten ber Arbeiter=Diftricte verübten Dynamitattentaten gelefen und noch in jungfter Zeit an ber Sand ber Greigniffe in Tillieur und in Gent fich überzeugt hat, wie überaus geneigt gu Erceffen und Gewaltthätigkeiten bie belgische Arbeiterbevölkerung ift, ber muß fich fagen, daß folche Brandreden, wie fie borgeftern bon ber oberften focialiftischen Leitung aus in bas Land hineingebonnert wurden, die allerbe= bentlichften Confequengen haben muffen, und man wird wohl taum fehl gehen, wenn man annimmt, daß ber betreffende Redner und speciell die anwefenden Führer fich biefer Confequen= gen bewußt waren.

Absicht gehalten wurden, so wirft sich bie weitere Frage auf, welches benn wohl der eigentliche Zwed derfelben gemefen fein fonnte. Die berichiebenen Redner berficherten allerdings, daß ber allgemeine Strife biesmal ein rebolutionarer fein muffe und bag bie Arbei= ter sich das allgemeine Wahlrecht ge= waltsam nehmen würden,aber die gange Bergangenheit der belgischen Socialis ftenführer und fpeciell ihr Auftreten bei ben berichiebenen Strifes fprechen ge= gen bie Unnahme, bag biefelben im Stande wären, fich an die Spige einer offenen revolutionaren Bewegung gu ftellen. Diese Berren ichimpfen gwar meifterhaft, aber in ben Stunden ber Gefahr bleiben fie borforglich zu Saufe. wie benn auch einer bon ihnen borge= ftern offen ertlärte, "fie fehnten fich nicht nach bem Gefängniffe, ba fie bie Pflicht hätten, die Arbeiter weiter zu

Nimmt man aber an, baß jene uner=

hörten Reben nicht ohne eine bestimmte

leiten." Daß eine wirkliche und moblorgani= firte Revolution unter ber Oberleitung ber gegenwärtigen Führer beablichtigt fei, halten wir alfo für ausgeschloffen, bagegen scheinen uns die letteren einem Buftanbe zuzustreben, ber alle Augen= blicke kleinere Empörungen lokalenCha= ratters, blutige Erceffe und bergleichen mit fich brächte und gulett in einen folchen einer giemlich allgemeinen Gefet= losigfeit ober Anarchie ausarten würde. Daß es bengührern Ernft bamit ift, Die Arbeiter zu Gewaltthätigkeiten und gur gewaltsamen Auflehnung gegen bie Staatsgewalt zu verleiten, barüber tann fein Zweifel mehr befteben. Das haben die Borgange in Tillieur und in Bent, wo die Tumultuanten meiften= theils aut bewaffnet maren, bewiesen, und auch bie bebeutenben Unfäufe bon Maffen, welche laut einer Melbung bes "National" in letter Zeit durch die Go= cialiften ftattgefunden haben follen, deu= ten flar barauf bin, bag man im Lager ber legteren entichloffen ift, eine Propa= ganda ber That zu organisiren. Die berichiebenften Blätter bruden heute bie Unficht aus, baß bielage eine ernfte ift, weniger beshalb, weil bie legitime Macht im Staate bon ber infcenirten rebolu= tionaren Bewegung ernfte Gefahren gu befürchten hatte, als vielmehr beshalb. weil die gewiffenlose und gerabezu ftu= pibe Agitation, wie fie bie Führer ge= genwärtig betreiben, aller Voraussicht nach noch vieles Blutvergießen und ent= fegliches Glend zur Folge haben merbe.

Muf bem jest eingeschlagenen Wege werben die Arbeiter niemals etwas er= reichen. Man fann ohne Uebertreibung fagen, baß bie gange Burgerschaft über bie in Bruffel gehaltenen Reben auf's Meußerste emport ift, und überall wirb ber lebhafte Bunfch ausgebrückt, baß Die Regierung nicht allein jebem Berfuche gur Musführung irgend welcher revolutionärer Unternehmungen mit aller Energie entgegentreten, fonbern baß fie auch bie Wieberholung berarti= ger maglofer Betreben für bie Butunft ftreng berhindern moge.

Bis es fo weit, b. h. gum Losfchlagen fontmt, tann freilich noch eine geraume Beit berfliegen, aber bas Borhanbenfein einer revolutionaren Bewegung recht ernften Charatters in Belgien läßt fich jebenfalls nicht mehr bestreiten und Die wichtigeren ober unwichtigeren Ereigniffe, welche aus Anlag berfelben bie nachfte Beit uns vielleicht bringen wirb. bürfen jebenfalls bas allgemeinfte InUmeritanifdes Bachethum.

Der für bas neue Jahr erschienene Mbregfalenber Berling bezeugt auf's Neue bas in Europa einzig baftehende Wachsthum ber erften Stadt bes beutschen Reiches. Der Abreftalender ftellt fich in beiben, über 1000 Seiten umfaffenben biden Banben, wie schon seit langen Jahren, als ein bequemes und trefflich geordnetes Nachschlagebuch für bie gesammten Berhältniffe Berlins bar, ein Buch, wie es in anberen Sauptstädten nicht annahernd in folder Ausführlichfeit und Genauigfeit borhanden ift. Für ben fremben Besucher, wie für ben Einheimischen ift ber Werth bes Adreffalenders gleich groß. Wir ent= nehmen ihm bie folgenden Ungaben bon allgemeinem Intereffe. Die Gin= wohnergahl Berlins belief fich im De= zember 1891 auf 1,624,000, am 30. Juni 1892 auf 1,633,000. Wir fügen hingu, baß fie am Schluffe bes Jahres 1,655,000 beträgt. Bablt man hierzu bie Ginwohnerzahl ber Bororte, beren Einverleibung in Berlin bis 1895 spätestens sicher bevorsteht, so ergiebt fich, baß die Einwohnerzahl von Groß-Berlin bereits jeht fehr nahe an 2,000,000 grenzt. Bon 1880-1884 wuchs die Einwohnerzahl um jährlich 30-40,000; bon 1884-88 um 40-50,000; von 1888 bis jest um jährlich 50-60,000. Rechnet man auf eine in biefem Berhaltniß fortbauernbe Steigerung, fo wird bie Ginwohner= gahl bei ber nächften Bolisgählung 1895 bei Einverleibung ber Bororte bereits rund 2,100,000 beiragen.

Chrenburger bat Berlin gur Zeit nur 3, nämlich ben Fürften Bismard, Roch und Birchow. - Die Bahl ber protestantischen Rirchen beläuft sich auf 44, ber fatholifden auf 7, ber von ber Landestirche unabhängigen proteftantischen Kirchen auf 8. Berlin hat 17 Ohmnafien und 8 Realgymnafien, 19 öffentliche staatliche ober städtische Mufeen, 7 Sochiculen. Die Bahl ber politischen Zeitungen und Zeitschriften beläuft sich auf 65, die der Zeit fchriften für Runft und Wiffenfchaften auf 220, und rund 200 Blatter bienen 3meden bes Sandels und ber Gewerbe ober find amtifden Charatters. — Den Berkehr auf ben Stragen bermitteln 3187 Drofchten erfter Rlaffe (bie immer mehr die Bahl ber weiter Klasse überflügeln), 2460 Droschten zweiter, 284 Thormagen, 255 Omnibuffe, 1220 Pferbebahn= magen. - In die ftabtische Spartaffe murben 1891 eingegahlt 32 Millionen Mart und gurudgezahlt 29 Millio: Das Gesammtguthaben ber Sparenben betrug 131 Millionen auf 434,000 Bücher. Die Bermehrung im Jahre 1891 beläuft fich auf 16,

700 Bücher und 6,140,000 Mark. Muf dem Zweirad um die Welt.

3mei junge Umerifaner, bon'benen ber eine aus Alton, Ill., ber anbere aus Fergufon, Mo., ftammt, haben, foweit dies überhaupt geschehen tonnte, auf bem Zweirabe eine Reife um die Welt gemacht. Der "Oftafia-tische Lloyd" berichtet über einen Theil ber intereffanten Fahrt ber Beiben Folgenbes: "Bu Unfang November tamen in

Tientfin zwei junge Amerifaner an, bie Mittelafien auf Zweiräbern burchquert hatten, jum erften Male in ber Geschichte ber Zweiradfahrten. Die Namen ber beiben fühnen Rabfahrer find W. Sachtleben und Thomas G. Allen. Gie verliegen Conftantinopel im herbst b. J. und festen ihre Reise gunächft über Teheran und Alfabad nach Merw, Bothara und Safchtenb fort, wo fie überwinterten. Bon Tafchtend murbe im Mai aufgebro= chen, fie fuhren barauf nach Rulbja in Mi. Sier mußten fie fieben Bochen warten. Im Sochjommer machten fle fich wieber auf ben Weg, mit nur fo viel Gepad, als fie an ihrem Zweirab befestigen tonnten. Gie nahmen ihren Weg über Urumtfi nach ber Grenze ber Bufte bon Gobi bei Sami. In amolf Tagen war bie Bufte burchquert; ber Gand war gumeift bart

genug, um bas Fahren zu erlauben. Sie famen bei Cutschau (Probing Ranfuh) auf bas Weftenbe ber Großen Mauer und ritten etwa 100 beutsche Meilen an biefer entlang nach Langt= fcau (ebenfalls in Ranfuh, auf bem 104. Grabe b. Q. und 36. Grabe n. B.). Von hier ging es in füböftlicher Richtung nach Singan (Sauptstadt bon Schanfi, auf bem 30. Grabe n. B. und 100. Grabe ö. Q.), worauf fie in nordöftlicher Richtung über Bingh= ana und Tannen (in Schanfi) nach Patingfu, ber hauptstadt von Tidili, und bon bort nach Tientfin famen .-

Die beiben Rabfahre find auffal= lenber Beife frei bon Unfallen geme= fen. Rurg bor Paotingfu wurde bas Rab einer ber Maschinen burch bas Musichlagen eines Gfels beschäbigt. und mußte in Paotingfu ausgebeffert werben. Natürlich wurden fie, feitbem fie Rulbja berlaffen, häufig bon gro-Ben Menschenhaufen berfolgt, boch meift autmuthigen; nur bei gwei ober brei Gelegenheiten brohte wirfliche Gefahr. Die Beamten in ben öftlichen provingen waren durchweg fehr zu= bortommend, und gaben ben Reifen= ben eine Abtheilung Ravallerie gum Geleite mit, - mehr Chrenbezeigung als Schutz. Ihren Erfolg muffen fie gum großen Theile ben porzüglichen Beglaubigungsichreiben berbanten, bie ihnen bon bem dinefischen Gefanbten am hofe gu St. James, fowie bon ber ruffischen Regierung ausgestellt murben. Mittels eines Robat waren bie beiben Rabfahrer im Stanbe, über 2000 photographische Aufnahmen zu machen, bie zweifellos bas Wert illuftriren werben, welches fie nach Rudfebr in die Beimath zu veröffentlichen

Bie biele Arbeiter und Arbeiterinnen burd bie "Mbendpoft" icon Beidaftigung gelunden haben, entzieht fich jeder Bereu, nung. Riftunter find en einem einigen Tage über 200 Stellen ausgeschrieben.

gebenten.

\$20, \$25, \$30, \$35 Unzügen. Ueberzieher



Keine Zeit zu verlieren.

Verkauf schließt am Samslag Abend.

Unzüge-

find prachtig in jeder Beziehung. In full Dreg, Prince Albert, Cutaway und Sad fagons hergestellt aus den feinsten importirten und einheimischen Stoffen, einfarbig, oder hubiche und gefällige Mifchungen; alle Größen, für mittlere, mohlbeleipte und ichlante Derfonen. Beute oder Samitaa haben Sie die Auswahl von diefen Ungugen, die für \$20, \$25 und \$30 verfauft murden, für nur \$16.

Ueberzieher-

in den neuesten facons von Bor Coats, doppelfnöpfigen Uebergiehern, Cape-Rode und Uliters, gemacht von den feinfte : glatten oder rauhen Stoffen, beftes futter, befte Suthaten, feinite Arbeit, prächtig paffend, alle farben und Schattirungen; Größen 55 bis 50. heute oder Samstag haben Sie die Auswahl von diesen \$20, 25, \$30 und \$35 Ulebergiehern für nur \$16.

600 Manner-Anguge und Mebergießer, fleine Bartien von \$12 nu 315 Qualitäten gegen heute und Samftag fur nur \$10.

freitag und Samstag Knaben Kleidern.

größen 4 bis 15 Jahre.

.50 faufen Musmahl von Preise waren \$2.50 u. \$3.

9.50 faufen Musmahl von Kinder-Ungügen, die für \$3.50 und \$4.00 verfauft wurden, viele gang Wolle. .00 faufen Auswahl pon Kinder-Anzügen, durch-aus ganz Wolle, neuche facon, frühere Preise \$7, \$8 und \$9.

Affe Linder-Bebergieber in unferem Laden find um 25 bis 50 Proj. herabgeseht.

größen 14 bis 20 Jahre.

.00 faufen 2lusmabl von Knaben-Ungügen, duntle farben, unfere früheren Preife maren \$7 und \$8.

faufen Auswahl von Knabenanzügen, die für Knabenanzügen, die für 510 ul. \$12 verkauft wur-den, ganz Wolle, echte farben.

\$10.00 faufen Unswahl gang-wollener Unabenanzüge in neueften farben und Muftern, werth \$13-\$15. Alle Anaben - Bebergieher in un-ferem Saden find im Preife um 25 bis 50 groj. heralgefeht.

214, 216, 218 und 220 State Str., Gde Quinen.

Baben offen Abende bis 9 Uhr.

Laben offen Camftag Mbend bis 10:30.

Kleider fertig und nach Maaf.

Damenmäntel und Rleider Bifren und Goldwaaren, auf wöchentliche oder monatliche

Abjuhlungen. Leichte Bahlungsbedingungen.

Billige Preife-ohne Bürgfdaft. KOEHLER'S

Populares Mbjahlungsgeichaft, 109 STATE STR. 13ja, 1j. ffmm

Leichte Abzahlungen - bei ben -Miedrigften Baarpreijen.

Ungüge und Ueberrode, fertig eber auf Beftellung gemacht; ferner Damenmantel, Ja-dets. Brudvere, fowie Rieiberftoffe in allen Mu-ftern und Farben. Band. und Zafden-Ubren, dumudfachen, Gilberfachen, Aibums, Bie

Benn 3hr von uns fan't, fo fpart 3hr Geld nab habt fange Frift, um fur Gure Maaren gu THE M'FRS.' DEPOT, 2no, bm 175 Bafalle : tr., Simmer 43. THE RESIDENCE SHEET STATE OF THE PROPERTY OF T

Schadenersahiorderungen für Unfalle burd Gifenbahnen, Stragenbah nen, in Sabriten, ufm., übernimmt gue Cols leftion ohne Boridus ober Gelbausgabe .

The Casualty Indemnity Bureau, Bimmer 405, 84 La Saffe Str. (Orford Bibg.)

Dentiches Rechtsbureau, Notariat

Erbichaifen regulirt,
Boumachten in gefehlicher Form,
Militarfachen belorgt,
Gelb: Cenbungen, Musikanden. K. W. KEMPF & CO., fen 10-12 Uhr. 142 LaSelle Str. Romm &

Bir offeriren gu bifligften Preifen Herren-Aleider

fertig, oder nach Maag, auf

Damen-Mäntel

Jackets, Uhren, Diamanten u. f. w auf kleine Abschlagszahlungen.



Saus : Befiger.

Iaffen Sie fich ein Certificat ber , Landfords' Prot ctive Affociation' ausstellen und fichern Gie fich baburch gegen Unannehmlich: feiten ober Beichmerben von unliebjamen Miethern. Dtagige Roften. Begen weiterer Gingelheiten wende man fich an bie Saupt: Dince, Bimmer 625, Chicago Opera Soule 280a. Gde Clart & Baibinaton. 212 im Wenn Gie Geld fparen wollen,

taufen Gie Ihre Möbeln, Teppiche, Defen und Saus-Ansfiattungswaaren, von Strauß & Smith, 279 u. 281 W. Ma-Deutiche Firma. 16apli \$5 baar und \$5 monatlich auf \$50 werth Mobeln.

Remtsanwälte.

JOHN L. RODGERS. JULIUS GOLDZIER Coldzier & Rodgers,

Bedytsanwälte, Zimmer 39&41 MetropolitanBlod.Chicago N.W.-Sde Rendolph und La Sale Str.

THEODOR A. SITTIG,
Sich to a u t a l t.
626 Chicago Opera House Block,
Clientra wird Burgidust ochellt.
5ja,la MAX BBERHARDT, friedenstrichter. 142 B. Madion Etc., gegeniber Union Str. Wohnung: Die ablond Souleverd. Phali Dollständig Miedergebrannt.

Pas ist die ganze Geschichte in zwei Worten, aber fie besagt durchaus nicht, daß es mit uns vorbei ift. Ermuthigt durch die Unsdrücke der Sympathie und des Dertranens, die uns vom Publifum entgegengebracht werden, haben wir uns mit allen Kräften daran gemacht, Vorkehrungen für unfere Wieder-Eröffnung gu treffen, und wir

wieder fertig sein_ für das Geschäft

=Samstag, 21. Jan.,

und zwar auf demfelben fleck, wo unsere ge-schäftliche Caufbahn vor 22 Jahren begann,

Wir werden diese Räumlichkeiten benuten, bis unfer Geschäftshaus wieder aufgebaut ift.

Da unser Saden und sämmtliche Dorräthe vollständig zerstört wurden, so ist es selbstverständlich, daß, wenn wir wieder aufmachen, unfer Sager lauter neue, frische Waaren aufweisen wird.

Wir bitten unsere vielen Freunde und Kunden; uns durch ihre Unwesenheit bei der Eröffnung in unseren Auftrengungen zu unterstützen.

Zeitweiliger Laden

S. Gailled St. 765-781 59 HALSTED ST.

\$1 per Wodje.

Macht Euch diese Belegenheit

3u Mute. Kommt und beseht

an ber Babaih Gifenbahn, 150 guß

über bem Michiganiee. 3hr tonnt gotten von 25x125 guß gu \$100, \$125,

Eden gu \$150 faufen. \$3 Baar. \$1 per Woche. Reine Steuern und Reine Binfen

bis 3hr ben Befihtitel erhaltet. - Titel aa-rantirt burch die Title Garantee & Truft Co. Gabrifen im Entftehen und Bau. Egenrsionen jeden Sonnlag bom Polf Etr. Depot um punft 1.30 Uhr

Radmittags. nust vorübergeben laffen. Beginnt bas neue Jahr in rechter Beife, legt bas Funbament für Guer funtiges Bohlbefinden, indem Ihr Grundeigenthum erwerbt. Wegen meiteren Gingelheiten menbe man

W. W. Watson & Co., Chicago, III. 225 Dearborn Str.

Finanzielles. Deutsches Bant : Geichäft. Fremdes Ecid gefauft und verfauft. Wechfel u. Bofransjablungen auf alle Plage ber Welt. Spar- und Ched - Einlagen find erbeten.

KOPPERL & Co., Bankiers, 181 Washington St. Geld zu verleihen. Boilt 3br ein eigenes heim einerben, eine Morte gage abgabien, ober an Guren Eigenthum Berbeffes rung machen an monaflichen Abgablungen? Gelb bors ration.

Safety Loan and Building Association, 142 La Calle Ctr.. Zimmer 3. Geld 312 verleihent man Mobel, Banos Bierbe, Bagen, Jambereins - Artien, erfte und zweite Grunde eigenthums Dupothefen und andere gut: Sicherheiten. 94 24 Calle Etr., Jummer 85. Befacht uns, icheint doer telephonitt uns. Telephon 1275, und wer werden gemanden ju Ihnen ichtiden.

Darleben auf perfont. Gigenthum. Gebrandt 3fr Geld!

Finanzielles.

Segrundet 1847. C. B. Nichard & Co.

62 S. Clark Str. (Sherman House). auf alle enropaifden Plate, fowie eas Gingiehen von Erbidaften und confularifde Beglaubigungen von Bollmatten

Real Eflate- und Bankgeschäft.

G.Id anf Grundeigenthum ausgelieben. Gute erfte Shpotheten gu berfaufen, Binfen auf Depofiten gejahlt. Fonntage offen von 10 bis 12 Mhr.

Wasmansdorff & Heinemann, Bant-Geschäft. 145-147 Randolph Str., gegenüber dem Courthoufe.

Geld ju verleihen auf Grundeigentl Grundeigenthum. MORTGAGES anf Grundeigentonm fels ju verftaufen. Depositen augenommen. Zinfen bezahlt auf Spareinlagen, Bosimachten ausgestellt, Erbichafsen ein eingegogen, Baffageicheine von und nach fur ba u. h. w.

Conntags offen bon 10-12 Uhr Bormittag& Household Loan Association, 85 Dearborn Gir., Simmer 304.

- Geld auf Möbel. -Reine Begnahme, feine Ceffentlichett ober Bergögerung. Da wir unter allen Gesellischoften in dem Ber.
Staaten das größte Kopital bestwei, so sönnen wir Enach niedrigere Katen und längere Zeit geschopen, als itzend Jemand in der Stadt. Unsere Gesellischaft ist erganisisch und in der Stadt. Unsere Gesellischaft ist erganisisch und macht Geschäfte nach dem Bangesellschaftes. Darsebung nach Begnenlichkeit. Sprecht uns, bewar ale eine Anseite nacht. Beings Eure Rödel-Keecipts mit Euch.

Eine Rödel-Keecipts mit Euch.

Household Loan Association.

Household Loan Association, 35 Dearborn Str., Rimmer 3.4. - Gegrandet 1854

E. G. Pauling, 149 Sa Salle Str., Bimmer 15 & 17. Geld ju verleihen auf Grundeigenthum. Erfte Sypotheten gu verfaufen. . sapeli

Schuhverein der gausbesiger gegen ichlecht gahlenbe Diether.

871 Barrabee Etr. Branch Terwilliger, 794 Milmante Ave.
Offices: M. Beiß, 614 Macine Ave.
4. D. Ctolle, 3254 &. Salfted Str.

Wer Geld braucht, fomme ju mir.

3d verleibe von \$20 an, billig, auf Mobeln, Big-nos, Majdinen, Lagerideine, Belgwert u.i.w. Gro-Bere Summen auch auf Grundeigenthum. 20mg, dw C. M. Heise, Room 61-62, 162 Bafhington Etr., Top FL

Geld zu verleihen ent Mobel, Sianes, Bierbe und Wagen, fowie auf undere Sichenbeiten. Reine Entfernung ber Gegen-flande. Riedrige Raten. Strenge Gebeinhalteing. - Brompte Bebrinung. CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW.,

fan Spar : Ginlagen. HOME SAVINGS BANK.

A Geld wird an Depanenten geliehen. Bradford Bros., Banfiers,